

**REPUBLIKA HRVATSKA
DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU**

**REPUBLIC OF CROATIA
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS**

CODEN MSIZE5

ISSN 1330-0334

MJESEČNO STATISTIČKO IZVJEŠĆE

MONTHLY STATISTICAL REPORT

**BROJ 1
NUMBER 1**

**GODINA XIX.
YEAR XIX**

ZAGREB, 2010.

Telefon/Phone: +385 (0) 1 4806-111

Telefaks/Fax: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/E-mail: ured@dzs.hr
Internetske stranice/Web site: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj dr. sc. Ivan Kovač.
Person responsible: Ivan Kovač, DSc, Director General

Urednica:
Editor-in-Chief: Jasna Crkvenčić-Bojić

Priredila:
Prepared by: Edina Aranjoš

Lektorica za hrvatski jezik:
Language Editor for the Croatian Language: Anđa Matić

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik¹⁾:
Translator and Language Editor for the English Language¹⁾: Gordana Štampar

Tehnički urednik:
Technical Editor: Stjepan Šuler

Računalno oblikovanje tablica i grafikona:
Computer Layout and Graphic Design: Zdenka Kožić, Lidija Pivdori

Podatke su pripravili:/Data prepared by:

- | | |
|--|--|
| 1. GOSPODARSTVO
<i>ECONOMY</i>
Jasna Pugar, Ivana Zoroja, Zdenka Mandarić, Biserka Bulić, Josipa Kalčić, Marija Bodulić, Jasna Perko, Ana Nedeljković | 11. UGOSTITELJSTVO
<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>
Mirjana Horvat |
| 2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
<i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>
Vlasta Lide-Kranjec | 12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM
<i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>
Alen Škudar, Marija Bodulić |
| 3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA
<i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>
Vlasta Miler, Ivana Lasan, Jadranka Škrebenc | 13. NOVAC I KREDIT
<i>MONEY AND CREDIT</i>
Lidija Hećimović |
| 4. INDUSTRIJA
<i>INDUSTRY</i>
Jasna Pugar, Ivana Zoroja | 14. CIJENE
<i>PRICES</i>
Ana Nedeljković |
| 5. ZAPOSLENOST I PLAĆE
<i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>
Zdenka Mandarić, Tihana Cukina | 15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>
Sanja Šmigoc |
| 6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE
<i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>
Biserka Bulić | 16. INVESTICIJE
<i>GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)</i>
Višnja Dožić, Ljiljana Batan |
| 7. GRAĐEVINARSTVO
<i>CONSTRUCTION</i>
Nevenka Pribić, Blanka Pađen | 17. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>
Zdravka Domitrović, Bojana Capar, Delfa Čališ |
| 8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>
Lidija Pilat | 18. MIROVINSKO OSIGURANJE
<i>PENSION INSURANCE</i>
Ivan Jergović, Marijana Šop |
| 9. TURIZAM
<i>TOURISM</i>
Jasna Perko | 19. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI
<i>BASIC ANNUAL DATA</i>
Ružica Čuljak, Marija Avilov, Željka Zwirn Periš |
| 10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA
<i>DISTRIBUTIVE TRADE</i>
Josipa Kalčić | 20. MEĐUNARODNI PREGLED
<i>INTERNATIONAL REVIEW</i>
Edina Aranjoš |

1) Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

1) Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE

Tiskano u 400 primjeraka.
Printed in 400 copies

Obavijesti daje Odjel informacija.
Information is available at the Information Department.

Telefon/Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212
Pretplata publikacija/Subscription: +385 (0) 1 4814-791
Telefaks/Fax: +385 (0) 1 4806-148, 4806-199
Elektronička pošta/E-mail: stat.info@dzs.hr

PREDGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesečne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.) osim kod bruto domaćeg proizvoda. Klasifikacija je stupila na snagu objavom u Narodnim novinama br. 58/07. i 72/07.

Mjesečno statističko izvješće izlazi iz tiska oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku Vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove Vaše i naše publikacije.

PREFACE

The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.

The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Health Insurance Institute, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.

The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented except for Gross domestic product. The Classification entered into force upon the announcement in Narodne novine Nos. 58/07 and 72/07.

The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20th day of the actual month for the previous month.

We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.

KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d.d.	dioničko društvo
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EMU	Ekonomska i monetarna unija
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
JVD	jedinica prema vrsti djelatnosti
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2002.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2002.
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m ²	četvorni metar
m ³	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
NSKO	Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja
OECD	Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
SFRJ	Socijalistička Federativna Republika Jugoslavija
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
UFPIM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
VKV	visokokvalificirani (radnik)
z	podatak radi povjerljivosti nije objavljen
ZAP	Zavod za platni promet

ZNAKOVI

-	nema pojave
...	ne raspolaže se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljeni podatak
()	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

ABBREVIATIONS

CBS	Central Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA	Classification of Products by Activity
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i>)
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i>)
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EURO	Euro
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	Free on Board
GBP	British pound
GDP	Gross domestic product
GT	Gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km ²	square kilometre
l	litre
m	metre
m ²	square metre
m ³	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
n. e. c.	not elsewhere classified
NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No.	number
NPISHs	Non-profit institutions serving households
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PRODucts of the European COMMunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
USD	American dollar
VAT	Value added tax
z	data is not published for confidentiality reasons
WDA	working-day adjustment

SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	data revised or corrected
()	incomplete or insufficiently verified data

SADRŽAJ CONTENTS

PREDGOVOR <i>PREFACE</i>	3
KRATICE I ZNAKOVI <i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
1. GOSPODARSTVO <i>ECONOMY</i>	7
2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA <i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA <i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	12
4. INDUSTRIJA <i>INDUSTRY</i>	14
5. ZAPOSLENOST I PLAĆE <i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	20
6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE <i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	35
7. GRAĐEVINARSTVO <i>CONSTRUCTION</i>	41
8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE <i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	47
9. TURIZAM <i>TOURISM</i>	52
10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA <i>DISTRIBUTIVE TRADE</i>	55
11. UGOSTITELJSTVO <i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>	62
12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM <i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	64
13. NOVAC I KREDIT <i>MONEY AND CREDIT</i>	74
14. CIJENE <i>PRICES</i>	78
15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD (Godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 2/2009.) <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i> (annual data were published in <i>Monthly Statistical Report</i> No. 2/2009)	83
16. INVESTICIJE (Konačni godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 10/2009.) <i>GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)</i> (final annual data, were published in <i>Monthly Statistical Report</i> No. 10/2009)	
17. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO <i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	88
18. MIROVINSKO OSIGURANJE <i>PENSION INSURANCE</i>	90
19. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI (objavljeni su u MSI-ju br. 12/2009.) <i>BASIC ANNUAL DATA</i> (published in <i>Monthly Statistical Report</i> No. 12/2009)	
20. MEĐUNARODNI PREGLED (objavljen je u MSI-ju br. 12/2009.) <i>INTERNATIONAL REVIEW</i> (published in <i>Monthly Statistical Report</i> No. 12/2009)	
DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama Državnog zavoda za statistiku <i>SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of Central Bureau of Statistics</i>	95
DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB <i>SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB</i>	96

1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA¹⁾
INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES¹⁾

	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	XII. 2009. XI. 2009.	XII. 2009. XII. 2008.	I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	104,1	104,9	101,2	99,5 ²⁾	94,2	90,8	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	99,0	100,4	98,1	98,9	90,0	90,7	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	105,6	105,2	103,6	...	...	100,1	Labour productivity in industry
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva ³⁾	104,2	104,5	103,3	99,1	95,1	97,3	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership ³⁾
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek ⁴⁾	94,5	90,7	89,5	103,0	121,2	111,2	Total number of unemployed persons, annual average ⁴⁾
Nominalni promet u trgovini na malo	103,6	106,7	105,3	116,9	88,9	85,9	Nominal turnover in retail trade
Realni promet u trgovini na malo	101,2	103,6	98,9	118,1	87,9	84,7	Real turnover in retail trade
Izvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	115,6	109,2	104,8	96,3	89,2	79,7	Total exports, kuna ⁵⁾
Izvoz – preračunano u EUR ⁵⁾	116,7	109,1	106,5	96,2	88,0	78,4	Exports – converted into EUR ⁵⁾
Uvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	113,3	110,3	108,8	92,8	82,3	74,3	Total imports, kuna ⁵⁾
Uvoz – preračunano u EUR ⁵⁾	114,4	110,1	110,5	92,6	81,1	73,1	Imports – converted into EUR ⁵⁾
Noćenja turista, ukupno	103,1	105,6	101,9	76,7	82,2	98,6	Tourist nights, total
Domaći turisti	110,1	107,4	100,7	76,0	85,2	89,5	Domestic tourists
Strani turisti	102,3	105,4	102,1	77,3	79,8	99,8	Foreign tourists
Cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima	102,7	103,4	108,3	100,0	101,6	99,6	Producers' prices of industrial products
Indeksi potrošačkih cijena	103,2	102,9	106,1	99,4	101,9	102,4	Consumer price indices
Dobra	102,5	102,8	106,7	99,3	101,3	101,9	Goods
Usluge	105,5	103,1	103,8	100,2	103,9	104,3	Services
	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	XI. 2009. X. 2009.	XI. 2009. XI. 2008.	I. – XI. 2009. I. – XI. 2008.	
Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	105,2	105,2	107,0	102,0	99,8	102,9	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	101,9	102,2	100,8	101,6	98,0	100,5	Real net earnings, total
Cijene poljoprivrednih proizvoda, proizvoda šumarstva i ribarstva pri proizvođačima	98,1	105,5	113,9	100,7	80,8	86,0	Producers' prices of agricultural products, forestry and fishing products
Prodaja iz vlastite proizvodnje pravnih osoba	97,0	107,1	111,0	99,6	86,1	87,6	Sale from own production of legal entities
Otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava	99,2	103,9	116,8	102,0	75,7	84,3	Purchase from private family farms

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Indeks je izračunan iz trenda.

3) Privremeni podaci od veljače 2009.

4) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje

5) Privremeni podaci od siječnja 2009.

1) See Notes on Methodology.

2) Index was calculated from trend.

3) Provisional data of February 2009

4) Source: Croatian Employment Service

5) Provisional data of January 2009

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

U ovom poglavlju prikazani su osnovni gospodarski pokazatelji za Republiku Hrvatsku. Izabrani su najvažniji podaci, od kojih su neki prikazani i u drugim poglavljima.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.).

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter gives a review of the basic economic indicators for the Republic of Croatia. The most significant data have been selected for presentation here, while some of them have been presented in other chapters as well.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented.

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2009.
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2009

	Ukupno Total		Pravne Legal		
			trgovačka društva Trade companies		
	registrirane Registered	aktivne Active	registrirana Registered	aktivna Active	
Ukupno	269 856	131 886	134 390	105 513	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 283	2 816	2 468	1 942	2
B Rudarstvo i vađenje	411	286	338	277	3
C Prerađivačka industrija	22 649	13 001	15 061	12 229	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	310	264	299	261	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	854	627	729	602	6
F Građevinarstvo	23 651	15 090	18 258	14 626	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	90 158	34 871	45 275	32 700	8
H Prijevoz i skladištenje	8 059	3 997	4 834	3 748	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	10 935	6 290	8 000	6 036	10
J Informacije i komunikacije	6 530	4 474	5 144	4 301	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 959	1 181	1 107	879	12
L Poslovanje nekretninama	6 242	5 183	6 115	5 170	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	22 667	15 049	16 419	14 200	14
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 544	4 132	4 931	4 013	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	3 160	1 221	20	18	16
P Obrazovanje	3 487	2 895	714	605	17
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	3 693	2 226	349	318	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija	17 755	5 822	1 211	946	19
S Ostale uslužne djelatnosti	35 455	12 461	3 118	2 642	20
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	21
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	54	-	-	-	22

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-2. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBEIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2009.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2009

	Ukupno Total		Trgovačka društva prema pravno Trade companies by legal								
			trgovci pojedinci Individual traders		gospodarska interesna udruženja Commercial interest associations		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	
Ukupno	134 390	105 513	12	8	95	56	1 644	1 381	131 373	103 189	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 468	1 942	-	-	-	-	56	46	2 402	1 891	2
B Rudarstvo i vađenje	338	277	-	-	-	-	15	14	321	261	3
C Prerađivačka industrija	15 061	12 229	5	4	-	-	518	443	14 453	11 727	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	299	261	-	-	-	-	7	6	290	254	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	729	602	-	-	-	-	14	11	708	587	6
F Građevinarstvo	18 258	14 626	1	1	-	-	171	130	17 781	14 290	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	45 275	32 700	4	2	-	-	233	173	44 874	32 428	8
H Prijevoz i skladištenje	4 834	3 748	-	-	-	-	76	66	4 728	3 660	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	8 000	6 036	2	1	-	-	160	150	7 824	5 879	10
J Informacije i komunikacije	5 144	4 301	-	-	-	-	60	49	5 054	4 230	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 107	879	-	-	-	-	123	111	945	731	12
L Poslovanje nekretninama	6 115	5 170	-	-	-	-	25	23	6 064	5 125	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	16 419	14 200	-	-	-	-	132	118	15 807	13 746	14
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 931	4 013	-	-	-	-	22	17	4 868	3 958	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	20	18	-	-	-	-	2	2	12	10	16
P Obrazovanje	714	605	-	-	-	-	3	3	709	600	17
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	349	318	-	-	-	-	1	1	348	317	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija	1 211	946	-	-	-	-	17	11	1 193	934	19
S Ostale uslužne djelatnosti	3 118	2 642	-	-	95	56	9	7	2 992	2 561	20
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

osobe entities					
poduzeća ¹⁾ i zadruge ²⁾ Enterprises ¹⁾ and co-operatives ²⁾		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations			
registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active		
1	78 597	5 898	56 869	20 476	Total
2	2 809	871	6	4	A Agriculture, forestry and fishing
3	73	9	-	-	B Mining and quarrying
4	7 533	768	55	4	C Manufacturing
5	9	2	2	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
6	118	19	7	6	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
7	5 334	463	59	1	F Construction
8	44 676	1 988	207	183	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
9	3 184	216	41	33	H Transportation and storage
10	2 877	204	58	50	I Accommodation and food service activities
11	1 319	149	67	24	J Information and communication
12	669	122	183	180	K Financial and insurance activities
13	127	13	-	-	L Real estate activities
14	6 079	725	169	124	M Professional, scientific and technical activities
15	1 607	115	6	4	N Administrative and support service activities
16	2	1	3 138	1 202	O Public administration and defence; compulsory social security
17	315	31	2 458	2 259	P Education
18	52	24	3 292	1 884	Q Human health and social work activities
19	507	36	16 037	4 840	R Arts, entertainment and recreation
20	1 307	142	31 030	9 677	S Other service activities
21	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use
22	-	-	54	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

ustrojbenim oblicima organisation forms									
komanditna društva Partnerships		javna trgovačka društva Public trade companies		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaца Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law			
registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active		
1	100	76	597	418	510	327	60	58	Total
2	4	3	6	2	-	-	-	-	A Agriculture, forestry and fishing
3	-	-	-	-	2	2	-	-	B Mining and quarrying
4	3	1	13	5	69	49	-	-	C Manufacturing
5	1	-	-	-	1	1	-	-	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
6	-	-	-	-	7	4	-	-	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
7	12	10	131	91	162	104	-	-	F Construction
8	17	10	28	12	119	75	-	1	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
9	-	-	9	7	20	14	1	1	H Transportation and storage
10	-	-	6	2	8	4	-	-	I Accommodation and food service activities
11	4	4	7	6	18	11	1	1	J Information and communication
12	1	1	1	1	2	-	36	34	K Financial and insurance activities
13	9	8	8	7	7	5	2	2	L Real estate activities
14	29	19	372	270	79	47	-	-	M Professional, scientific and technical activities
15	18	18	11	11	12	9	-	-	N Administrative and support service activities
16	-	-	-	-	-	-	6	6	O Public administration and defence; compulsory social security
17	-	-	1	1	1	1	-	-	P Education
18	-	-	-	-	-	-	-	-	Q Human health and social work activities
19	1	1	-	-	-	-	-	-	R Arts, entertainment and recreation
20	1	1	4	3	3	1	14	13	S Other service activities
21	-	-	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use
22	-	-	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

2-3. PODUZEĆA¹⁾ I ZADRUGE²⁾ PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2009.
ENTERPRISES¹⁾ AND CO-OPERATIVES²⁾, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,
SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2009

	Ukupno Total		Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms											
			javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal forms	
	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rane Regis- tered	aktivne Active	registri- rani Regis- tered	aktivni Active
Ukupno Total	78 597	5 898	36	2	16 036	287	516	58	57 811	3 636	3 572	1 903	626	12
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2 810	871	1	-	401	5	31	2	1 116	52	1 245	812	16	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	73	9	-	-	17	-	4	-	40	2	9	7	3	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	7 533	768	-	-	1 460	39	126	19	5 473	482	337	226	137	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9	2	1	-	-	-	2	-	4	-	2	2	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	118	19	15	1	12	-	3	-	72	7	12	11	4	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	5 334	463	3	-	925	28	51	12	3 437	253	851	170	67	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	44 676	1 988	1	-	10 172	138	148	11	33 837	1 608	385	228	133	3
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	3 184	216	1	-	495	9	9	2	2 591	159	66	45	22	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	2 877	204	1	-	772	16	12	3	1 949	84	120	101	23	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 319	149	8	-	137	4	18	2	1 115	124	23	18	18	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	669	122	-	-	44	-	19	1	270	16	247	102	89	3
L Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	127	13	1	-	12	-	-	-	106	9	7	4	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 079	725	-	-	823	32	68	5	5 022	618	89	68	77	2
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	1 606	114	3	1	336	8	12	-	1 168	75	75	30	12	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje <i>Education</i>	315	30	-	-	91	-	1	-	212	27	4	3	7	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	52	26	-	-	4	-	-	-	11	-	32	26	5	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	507	36	1	-	79	2	9	-	398	25	13	9	7	-
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	1 307	142	-	-	256	6	3	1	989	95	54	40	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PO OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2009.
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2009

	Ukupno Total	Oblici vlasništva Ownership types					
		državno State	privatno Private	zadružno Co-operative	mješovito Mixed	nema vlasništva No ownership	
Ukupno	131 886	1 044	106 896	1 904	1 565	20 477	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 816	16	1 932	812	53	3	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	286	8	256	7	15	-	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	13 001	135	12 229	226	407	4	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	264	37	214	2	10	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	627	204	392	11	14	6	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	15 090	96	14 696	170	127	1	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	34 871	82	34 004	229	373	183	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	3 997	64	3 780	45	75	33	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	6 290	58	5 935	101	145	51	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	4 474	46	4 323	18	63	24	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 181	19	861	102	19	180	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 183	42	5 104	4	33	-	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	15 049	135	14 559	68	163	124	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 132	29	4 034	30	34	5	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 221	12	6	1	-	1 202	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	2 895	5	622	3	5	2 260	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 226	-	316	26	2	1 882	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 822	30	934	9	8	4 841	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	12 461	26	2 699	40	19	9 677	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadrži, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registra i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prije važećim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2007.) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj za 2007.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica registra (osnivanje, brisanje i promjene) u tijeku prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

Pravno ustrojbeni oblik označava vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Central Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Regulations on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 80/07). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts of these entities, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities found in the Register of Business Entities of the Central Bureau of Statistics, a monthly report also includes data on active legal entities found in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Tax Payers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

Registered legal entities are units registered in the Register of Business Entities of the Central Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Active legal entities are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Tax-payers (annual registration of taxes on profit for 2007) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (annual financial report for 2007). In order to get the up-dated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

Legal constitutional formation represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION

3-1. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tis. <i>Population – mid-year estimate, '000</i>	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Brakovi <i>Marital statistics</i>	
					sklopljeni <i>Marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
2006.	4 440	41 446	50 378	-8 932	22 092	4 651
2007.	4 436	41 910	52 367	-10 457	23 140	4 785
2008.	4 434	43 753	52 151	-8 398	23 373	5 025

3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES

	Na 1 000 stanovnika <i>Per 1 000 inhabitants</i>			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika <i>Marriages per 1 000 inhabitants</i>	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih <i>Divorces per 1 000 marriages</i>
	živorodeni <i>Live births</i>	umrli <i>Deaths</i>	prirodni prirast <i>Natural increase</i>		
2006.	9,3	11,3	-2,0	5,0	210,5
2007.	9,4	11,8	-2,4	5,2	206,8
2008.	9,9	11,8	-1,9	5,3	215,0

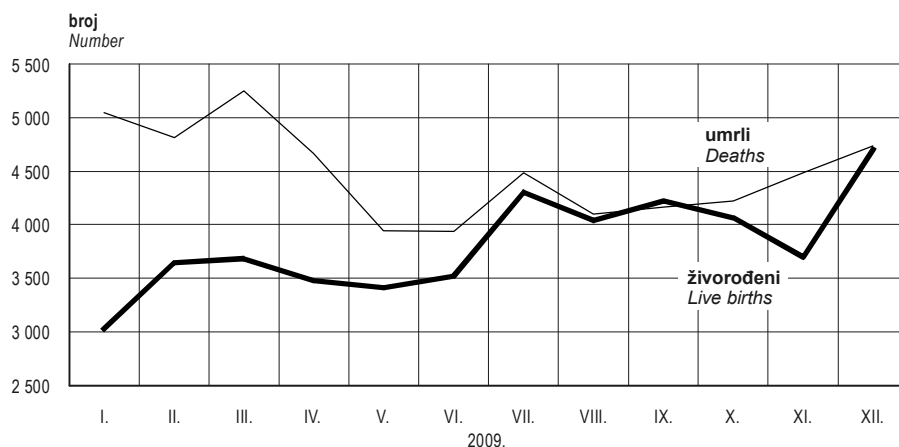
3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA – PRVI REZULTATI¹⁾
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS¹⁾

		Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Sklopljeni brakovi <i>Marriages</i>	Razvedeni brakovi <i>Divorces</i>
2009.	I.	3 029	5 048	-2 019	1 011	472
	II.	3 646	4 813	-1 167	1 728	411
	III.	3 684	5 253	-1 569	967	346
	IV.	3 478	4 668	-1 190	1 890	475
	V.	3 412	3 941	-529	2 862	405
	VI.	3 521	3 939	-418	3 021	465
	VII.	4 306	4 488	-182	2 660	263
	VIII.	4 039	4 099	-60	2 459	403
	IX.	4 223	4 167	56	3 418	411
	X.	4 065	4 225	-160	2 809	514
	XI.	3 699	4 486	-787	1 731	399
	XII.	4 705	4 738	-33	1 564	474
	I. – XII.	45 807	53 865	-8 058	26 120	5 038

1) Podaci o prirodnom kretanju stanovništva (živorodeni, umrli i sklopljeni brakovi) odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomoćnim presudama.

1) Data on the natural change of population (live births, deaths and marriages) relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.

ŽIVOROĐENI I UMRILI PO MJESECIMA U 2009. – PRVI REZULTATI
LIVE BIRTHS AND DEATHS, BY MONTHS, 2009 – FIRST RESULTS



3-4. STANOVNIŠTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM GODINE, PROSJEČNA STAROST STANOVNIŠTVA I OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA
POPULATION, BY AGE AND SEX MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION, LIFE EXPECTANCY

u tis.
'000

	2007.			2008.			2009. – prvi rezultati/First results			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 436,0	2 138,0	2 298,0	4 434,5	2 138,0	2 296,5	4 429,2	2 136,3	2 292,9	Total
0 – 4	205,1	105,5	99,6	208,9	107,4	101,5	213,0	109,4	103,6	0 – 4
5 – 9	229,0	117,3	111,7	219,3	112,4	106,9	212,0	108,8	103,2	5 – 9
10 – 14	255,3	130,5	124,8	255,2	130,3	124,9	253,2	129,4	123,8	10 – 14
15 – 19	267,7	136,8	130,9	263,0	134,6	128,4	258,6	132,4	126,2	15 – 19
20 – 24	298,7	152,5	146,2	294,2	150,2	144,0	287,1	146,2	140,9	20 – 24
25 – 29	314,7	160,0	154,7	315,5	160,5	155,0	314,8	160,5	154,3	25 – 29
30 – 34	301,4	152,2	149,2	303,9	153,5	150,4	307,8	155,7	152,1	30 – 34
35 – 39	295,1	148,0	147,1	294,0	147,7	146,3	294,5	148,2	146,3	35 – 39
40 – 44	317,5	158,4	159,1	314,4	157,0	157,4	311,5	155,3	156,2	40 – 44
45 – 49	330,2	163,8	166,4	328,9	163,1	165,8	322,9	160,3	162,6	45 – 49
50 – 54	337,5	167,4	170,1	333,8	165,2	168,6	334,1	164,9	169,2	50 – 54
55 – 59	297,2	145,1	152,1	308,2	150,9	157,3	312,0	153,3	158,7	55 – 59
60 – 64	224,0	103,8	120,2	229,0	106,7	122,3	241,2	113,1	128,1	60 – 64
65 – 69	236,9	104,8	132,1	231,8	102,6	129,2	225,0	99,6	125,4	65 – 69
70 – 74	219,5	90,3	129,2	218,3	90,4	127,9	214,7	89,1	125,6	70 – 74
75 i više	306,2	101,6	204,6	316,1	105,5	210,6	326,8	110,1	216,7	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	40,8	39,0	42,4	41,0	39,2	42,6	...	...	...	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	75,8	72,3	79,2	76,0	72,4	79,6	...	...	...	Life expectancy (years)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati dobiveni su obradom mjesečnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju područne jedinice za statistiku u županijama i upravno tijelo Grada Zagreba nadležno za poslove službene statistike na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tijeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjena broja stanovnika izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnog prirasta i migracijskog salda.

Podaci o očekivanom trajanju života pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

Živorodenim se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

Prirodni prirast odnosno prirodni pad stanovništva razlika je broja živorođene djece i broja umrlih osoba.

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by regional statistical units in counties and the administrative body of the City of Zagreb authorised to perform official statistics tasks on the basis of data on live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

The population estimate calculated according to the 2001 Census, natural increase and net migration data.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A live-born child is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A dead person is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

Natural increase or fall is the difference between the number of live-born children and the number of deceased persons.

Marriage is a legally constituted relation of husband and wife.

Divorce is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

INDUSTRIJA
INDUSTRY

4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO¹⁾ I PREMA GIG-u 2009.²⁾
INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY¹⁾
AND ACCORDING TO MIGs 2009.³⁾

2005. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada ³⁾ Labour Productivity ³⁾
	industrija ukupno Total industry	intermedijarnih proizvoda (AI) Intermediate goods (AI)	energije (AE) Energy (AE)	kapitalnih proizvoda (BB) Capital goods (BB)	trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) Durable consumer goods (CD)	netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) Non-durable consumer goods (CN)		
2006.	104,1	103,9	101,5	114,6	108,9	100,8	99,0	105,6
2007.	109,3	107,7	103,1	126,9	124,8	105,0	99,4	111,1
2008.	110,6	106,8	104,1	129,9	116,2	108,5	97,5	115,1
2007. I.	96,2	87,3	111,0	111,5	116,6	87,0	98,6	109,4
II.	100,2	99,5	99,2	121,9	123,5	90,2	98,9	107,3
III.	114,6	117,9	107,8	134,0	142,3	105,1	99,1	107,8
IV.	107,8	114,8	99,7	125,9	131,6	93,1	99,3	108,0
V.	116,8	120,0	95,7	136,2	130,1	116,7	99,5	107,7
VI.	108,3	110,4	90,6	127,7	120,2	107,5	99,5	107,0
VII.	116,1	114,0	100,6	127,5	121,0	121,4	100,0	107,2
VIII.	106,2	105,8	100,9	111,7	115,1	106,3	99,8	106,5
IX.	108,8	111,2	98,7	131,3	121,5	102,0	99,8	106,0
X.	115,7	113,6	108,3	131,2	136,0	113,6	99,8	105,9
XI.	113,9	108,9	109,7	129,3	131,4	112,7	99,7	105,4
XII.	106,7	89,4	115,7	134,6	108,3	104,6	98,7	105,2
2008. I.	101,6	88,7	121,3	122,1	110,3	93,2	97,9	107,5
II.	107,7	104,0	106,8	133,0	130,3	99,6	98,1	108,3
III.	112,8	112,2	107,6	145,1	125,2	100,8	98,1	105,7
IV.	114,6	117,8	102,2	133,5	125,8	109,1	98,1	106,3
V.	112,9	113,3	99,7	130,8	121,0	111,1	97,9	104,8
VI.	115,3	113,6	100,8	134,8	124,2	114,9	98,0	105,6
VII.	118,2	115,1	101,1	128,0	123,9	125,2	97,9	105,3
VIII.	101,0	95,8	99,4	109,8	79,0	104,6	97,7	104,2
IX.	112,7	114,0	97,8	134,9	123,2	108,7	97,5	104,5
X.	116,0	116,1	97,8	142,0	127,5	112,7	97,1	104,2
XI.	110,3	106,4	98,4	131,7	115,2	109,8	96,5	103,8
XII.	104,4	85,3	116,3	112,8	89,0	112,9	95,1	103,6
2009. I.	87,2	68,6	127,7	104,2	74,5	77,5	91,0	92,5
II.	94,2	87,2	114,3	118,1	88,6	80,8	90,3	93,8
III.	105,4	105,9	119,7	112,6	98,3	93,8	90,1	96,6
IV.	106,4	107,3	111,2	115,7	97,4	98,7	89,5	98,0
V.	104,6	103,9	97,0	118,3	94,0	102,7	89,1	98,7
VI.	99,4	97,8	90,2	109,6	90,1	100,5	88,6	98,0
VII.	107,5	101,1	99,9	113,0	98,5	114,0	88,5	98,5
VIII.	92,6	87,0	99,6	93,0	76,1	94,2	87,8	98,9
IX.	101,9	102,1	94,3	108,7	109,0	100,4	87,4	99,1
X.	106,1	103,8	102,4	113,0	112,3	105,0	86,9	99,4
XI.	100,9	94,4	101,2	112,7	108,0	99,9	86,6	99,7
XII.	98,4	80,7	114,9	106,0	84,9	104,3	85,6	100,1

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D NKD-a 2007.

2) Primijenjene nove definicije GIG-a 2009., vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D.

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity shows the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2005. = 100

	2006.	2007.	2008.	2008.		2009.						
				XI.	XII.	I.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Industrija ukupno Total industry	104,1	109,3	110,6	110,3	104,4	87,2	107,5	92,6	101,9	106,1	100,9	98,4
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	110,3	113,4	111,4	111,0	98,7	88,7	107,8	101,2	93,4	101,4	96,8	88,1
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	109,1	111,6	105,8	102,8	106,7	108,7	105,1	102,5	86,9	98,9	99,8	104,7
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	117,6	123,4	127,7	130,0	88,8	54,8	117,9	101,4	106,6	107,9	92,5	58,0
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	103,7	103,7	100,2	104,6	100,3	98,4	102,2	107,6	102,1	109,8	111,8	110,0
C Prerađivačka industrija Manufacturing	103,9	110,0	111,2	111,4	102,0	80,4	108,8	91,5	103,4	106,8	100,3	96,2
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	106,5	110,7	113,2	113,2	102,5	85,7	118,2	108,0	119,3	121,9	114,9	103,0
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	100,6	109,0	109,3	92,0	136,7	68,1	155,3	132,7	96,2	99,0	80,8	121,5
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	92,3	97,4	105,1	140,0	178,0	38,3	98,0	79,4	77,1	78,7	83,6	127,1
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	103,8	97,5	87,9	86,6	77,3	68,3	82,4	69,5	89,0	102,1	85,7	80,9
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	87,0	88,0	86,3	85,7	77,1	64,3	77,4	35,7	56,3	64,6	74,8	69,8
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	129,8	156,1	163,0	168,3	118,3	130,1	134,8	111,2	149,8	149,6	160,2	108,7
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	106,7	114,0	115,8	117,1	100,5	80,7	114,8	96,5	122,6	117,3	125,9	102,7
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	108,0	116,1	113,9	112,0	97,1	90,3	146,6	136,7	131,6	142,4	133,4	137,6
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	107,1	122,8	132,5	134,3	140,4	125,1	131,7	117,0	134,4	120,4	119,5	143,6
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	87,2	95,4	77,4	47,4	85,6	86,5	87,3	92,6	88,2	88,7	63,1	87,8
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	107,3	114,1	117,9	129,1	91,8	65,9	99,6	97,3	106,3	121,1	115,5	101,7
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	79,1	74,4	87,4	102,7	96,1	41,7	67,8	28,0	43,3	71,2	57,5	57,3
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	97,5	95,8	93,8	87,0	66,3	74,9	99,9	78,5	99,7	95,8	86,2	72,1
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	110,4	113,6	110,7	108,5	85,5	62,5	106,4	99,2	114,9	120,7	85,8	68,1
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	103,6	103,3	112,6	98,3	91,2	63,8	82,9	68,8	90,5	92,4	97,2	69,2
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	107,9	124,7	131,4	144,8	94,4	84,1	101,4	80,2	107,7	111,8	108,8	89,6
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	90,2	99,0	87,9	64,0	60,2	69,0	75,9	69,6	84,2	75,8	79,2	107,3
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	91,6	97,2	89,2	85,5	82,5	72,1	87,3	64,6	84,0	76,9	84,8	77,8
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	128,7	133,5	143,9	136,4	138,7	83,5	128,5	72,1	79,6	101,7	101,3	84,2
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	119,8	132,7	121,2	117,4	83,9	77,1	107,0	100,6	135,0	67,4	128,6	85,3
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	101,4	99,3	106,2	106,9	93,0	103,4	86,2	69,5	84,2	80,1	82,3	63,9
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	106,1	126,5	120,4	122,2	90,4	80,5	109,9	78,6	116,8	119,6	124,1	92,2
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	104,6	73,0	61,0	41,8	45,0	30,2	45,3	34,2	33,7	46,7	30,1	44,9
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	125,6	143,9	136,3	147,7	151,9	151,4	144,9	146,9	152,0	164,1	153,2	147,7
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,0	102,6	106,6	102,3	121,6	138,2	98,5	97,4	94,7	103,4	107,1	120,2
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,0	102,6	106,6	102,3	121,6	138,2	98,5	97,4	94,7	103,4	107,1	120,2

4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

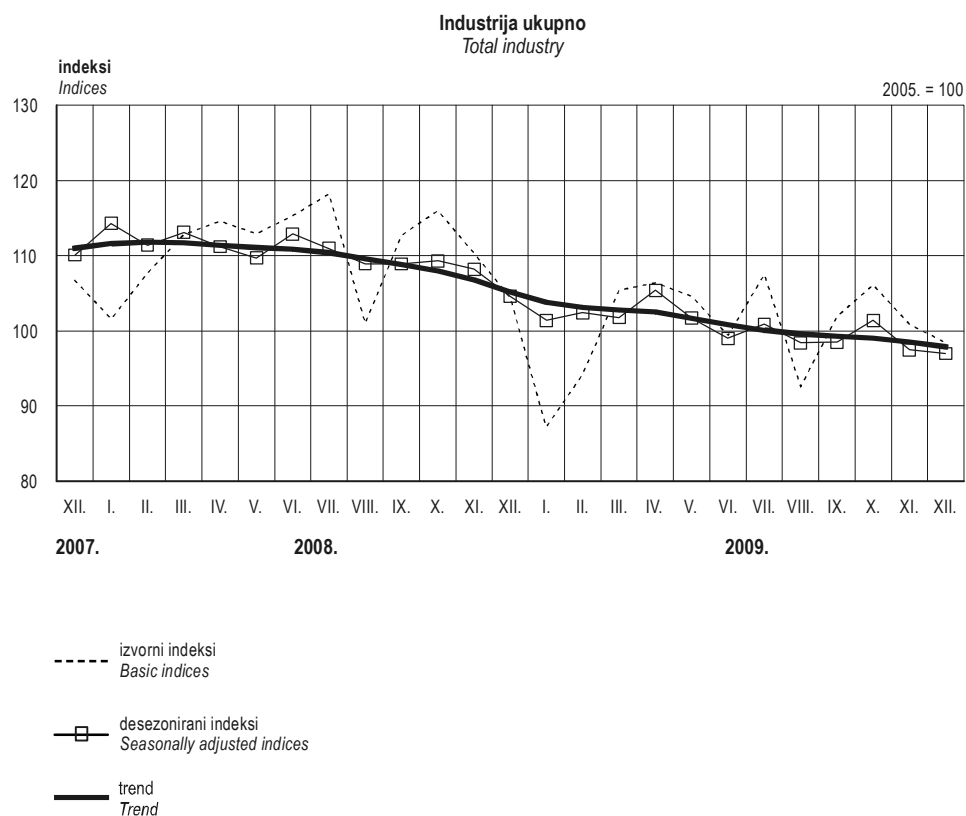
	2006.	2007.	2008.	I. – XII. 2009.	2008.		2009.					
	Ø 2005.	Ø 2006.	Ø 2007.	I. – XII. 2008.	Ø 2008.		Ø 2008.					
					XI.	XII.	I.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Industrija ukupno Total industry	104,1	104,9	101,2	90,8	99,7	94,4	78,8	83,7	92,1	95,9	91,2	89,0
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	110,3	102,9	98,2	89,2	99,6	88,6	79,6	90,8	83,8	91,0	86,9	79,1
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	109,1	102,3	94,8	96,0	97,1	100,8	102,7	96,9	82,1	93,5	94,3	99,0
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	117,6	104,9	103,5	77,4	101,9	69,6	42,9	79,4	83,5	84,5	72,4	45,4
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	103,7	100,0	96,6	102,2	104,5	100,1	98,2	107,4	101,9	109,6	111,6	109,8
C Prerađivačka industrija Manufacturing	103,9	105,9	101,0	89,4	100,2	91,8	72,3	82,3	93,0	96,0	90,2	86,5
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	106,5	104,0	102,2	95,0	100,1	90,6	75,7	95,4	105,4	107,7	101,5	91,0
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	100,6	108,4	100,3	96,7	84,2	125,1	62,3	121,4	88,0	90,6	73,9	111,2
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	92,3	105,5	107,9	74,2	133,2	169,4	36,4	75,5	73,4	74,9	79,5	120,9
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	103,8	93,9	90,2	96,9	98,5	87,9	77,7	79,1	101,2	116,2	97,5	92,0
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	87,0	101,1	98,1	79,9	99,3	89,4	74,5	41,4	65,2	74,8	86,7	80,9
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	129,8	120,3	104,4	79,0	103,3	72,6	79,8	68,2	91,9	91,8	98,3	66,7
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	106,7	106,9	101,6	96,5	101,1	86,8	69,7	83,3	105,9	101,3	108,7	88,7
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	108,0	107,5	98,1	112,8	98,3	85,2	79,3	120,0	115,5	125,0	117,1	120,8
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	107,1	114,7	107,9	94,7	101,3	106,0	94,4	88,3	101,4	90,9	90,2	108,4
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	87,2	109,5	81,1	108,3	61,3	110,6	111,7	119,7	114,0	114,6	81,5	113,4
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	107,3	106,3	103,4	90,2	109,5	77,8	55,9	82,5	90,2	102,7	98,0	86,3
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	79,1	94,0	117,5	57,2	117,5	110,0	47,7	32,0	49,5	81,5	65,8	65,6
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	97,5	98,3	97,9	97,6	92,7	70,7	79,9	83,7	106,3	102,1	91,9	76,9
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	110,4	102,9	97,5	89,2	98,0	77,3	56,5	89,6	103,8	109,0	77,5	61,5
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	103,6	99,7	109,0	75,0	87,3	81,0	56,7	61,1	80,4	82,1	86,3	61,5
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	107,9	115,6	105,4	75,7	110,2	71,9	64,0	61,0	82,0	85,1	82,8	68,2
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	90,2	109,8	88,8	89,8	72,8	68,5	78,5	79,2	95,8	86,2	90,1	122,1
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	91,6	106,1	91,8	94,8	95,8	92,5	80,8	72,4	94,2	86,2	95,1	87,2
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	128,7	103,7	107,9	71,7	94,8	96,3	58,0	50,1	55,3	70,7	70,4	58,5
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	119,8	110,7	91,3	89,4	96,9	69,2	63,6	83,0	111,4	55,6	106,1	70,4
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	101,4	98,0	106,9	83,2	100,7	87,6	97,4	65,4	79,3	75,4	77,5	60,2
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	106,1	119,2	95,2	83,7	101,5	75,1	66,9	65,3	97,0	99,3	103,1	76,6
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	104,6	69,8	83,5	67,6	68,6	73,9	49,5	56,0	55,3	76,5	49,4	73,6
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	125,6	114,6	94,7	108,3	108,4	111,5	111,1	107,8	111,5	120,4	112,4	108,4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,0	100,7	103,9	102,3	96,0	114,1	129,6	91,4	88,8	97,0	100,5	112,8
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,0	100,7	103,9	102,3	96,0	114,1	129,6	91,4	88,8	97,0	100,5	112,8

4-4. DESEZONIRANE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU UKUPNO PO NKD-u 2007.
SEASONALLY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND, FOR TOTAL INDUSTRY ACCORDING TO NKD 2007.

2005. = 100

Industrija ukupno Total Industry	2007.	2008.												2009.											
	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Izvorni indeksi Original indices	106,7	101,6	107,7	112,8	114,6	112,9	115,3	118,2	101,0	112,7	116,0	110,3	104,4	87,2	94,2	105,4	106,4	104,6	99,4	107,5	92,6	101,9	106,1	100,9	98,4
Desezoni Seasonally adjusted indices	110,1	114,3	111,4	113,1	111,2	109,7	112,9	111,0	108,9	108,9	109,3	108,2	104,6	101,4	102,4	101,8	105,4	101,7	99,0	100,9	98,4	98,5	101,4	97,5	97,0
Trend Trend	111,0	111,6	111,8	111,7	111,4	111,1	110,9	110,4	109,6	108,8	108,0	106,8	105,2	103,8	103,1	102,8	102,5	101,7	100,8	100,1	99,6	99,3	99,0	98,5	97,9

INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO PO NKD-u 2007. OD 2007. DO 2009.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL ACCORDING TO NKD 2007., 2007 – 2009



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultat su statističkog istraživanja Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2009. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske prikuplja podatke od izvještajnih jedinica za spomenuto istraživanje, u suradnji sa županijskim uredima za statistiku na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03.)

Za prikupljanje podataka na obrascu IND-1/KPS/M u 2009. primjenjuju se **Statistički standardi** za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (IND-1/ KPS/M), koji su objavljeni u Narodnim novinama br. 11/09. Statistički standardi uključuju revidiranu Nomenklaturu industrijskih proizvoda – NIPUM 2009. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadrže razine NKD-a 2007. (razina razreda) i KPD-a 2008. (razina potkategorija), a usklađeni su s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008. Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanje IND-1/ KPS/M također su usklađeni s konceptima i definicijama iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, te njezinim izmjenama i dopunama za indeks industrijske proizvodnje.¹⁾

U razdoblju od 2004. do 2008. isti su se podaci o mjesečnoj industrijskoj proizvodnji prikupljali na obrascu IND-1/MPS, a primjenjivali su se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (IND-1/MPS), objavljeni u Narodnim novinama br. 19/04., uključujući verziju NIPUM-a 2004. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2004. sadržavale su iste razine verzije NKD-a 2002. i razine KPD-a 2002., koje su harmonizirane s EU-ovim klasifikacijama NACE, Rev. 1.1 i CPA 2002.

Izvještajne jedinice za istraživanja IND-1/KPS/M za 2009. jesu trgovačka društva, druge pravne osobe i obrtnici razvrstani u Registru poslovnih subjekata (RPS) i Obrtnom registru u područja B Rudarstvo i vađenje, C Prerađivačka industrija i D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija, tj. njihovim odjeljcima 05 – 35 (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007. s 20 i više zaposlenika, ali i one pravne osobe i obrtnici koji se bave sekundarno industrijskim djelatnostima.

Pokazatelji i metode obračuna

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje **ukupno (B, C i D prema NKD-u 2007.)** izračunani su na temelju indeksa industrijskih odjeljaka NKD-a 2007. (od 05 do 35, osim skupine 35.3) i udjela kojim odjeljci sudjeluju u ukupnoj dodanoj vrijednosti odgovarajućeg područja industrije (struktura odjeljaka). Izračunana je na bazi bruto dodane vrijednosti prema troškovima čimbenika prema načelu čistih djelatnosti (JVD-a) iz podataka Strukturno-poslovnog istraživanja industrije (SPS-ind) i administrativnih podataka Fine radi pokrivanja industrijske djelatnosti vrlo malih poduzeća. Tako dobivena struktura još se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Struktura odjeljaka ažurira se, po pravilu, na početku svake godine za obračunavanje indeksa tekuće godine.

Pod **gotovim proizvodom** podrazumijeva se svaki proizvod koji je u procesu proizvodnje dostigao određeni stupanj izrade ili dorade i naveden je pod posebnom šifrom i nazivom u NIPUM-u 2009. bez obzira na to je li rezultat glavne, sporedne ili pomoćne djelatnosti (energija) neke statističke jedinice te bez obzira na vlasništvo, tj. je li proizveden za svoj račun ili na osnovi ugovora s trećom osobom.

Indeksi broja zaposlenika u područjima B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007. izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bili zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izvještajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno od statističkih jedinica na obrascu IND-1/KPS/M, ali na razini skupina NKD-a 2007. (od 05.1 do 35.2), a za neindustriju ukupno.

1) Statistički standardi za IND-1/ KPS/M usklađeni su s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006 i 1983/2006 za indeks industrijske proizvodnje, a NIPUM 2009. sa statističkim klasifikacijama EU-a NACE Rev. 2 i CPA 2008, iz kojih je izvedena, odnosno nacionalnih verzija NKD-a 2007. i KPD-a 2008., koje su njihove izvedenice.

NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the statistical surveys entitled the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2009. The Central Bureau of Statistics of the Republic of Croatia, in co-operation with county statistical offices, collects data for the above mentioned survey from reporting units on the basis of the Official Statistics Act (NN, No. 103/03).

Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed (IND-1/KPS/M form), published in Narodne novine No. 11/09, were used for data collection purposes in 2009. They include the revised version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. comprise the NKD 2007. levels (class level) and the KPD 2008. levels (subcategory level), which are harmonised with the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008. Concepts and definitions used for the IND-1/ KPS/M survey are also harmonised with concepts and definitions from the EU Short-Term Statistics Regulation No. 1165/98 and its amendments on industrial production index.¹⁾

In the period from 2004 to 2008, those data on the monthly industrial production were collected on the **IND-1/MPS** form by using Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/MPS form), published in Narodne novine No. 19/04, including the revised version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM 2004. Hierarchical levels of the NIPUM 2004. comprised the NKD 2002. levels (class level) and the KPD 2002., which were harmonised with the EU classifications Rev.1.1 and CPA 2002.

Reporting units for the IND-1/KPS/M survey for 2009 are trade companies, other legal entities and tradesmen, classified in the Register of Business Entities under the NKD 2007. sections B Mining and quarrying, C Manufacturing and D Electricity, gas, steam and air conditioning supply, that is, their divisions 05 – 35 (except group 35.3) as well as legal entities and tradesmen secondary engaged in industrial activities.

Indicators and calculation method

Production volume indices of the **total industry (NKD 2007. sections B, C and D)** have been calculated on the basis of the NKD 2007. industrial division indices (05 – 35 except group 35.3) and the share of divisions in the total value added of a particular industrial section (division structure). It was calculated on the basis of the gross value added at factor costs according to the pure activity principle (KAUs) from the results of the Structural-Business Survey on Industry (SBS-Ind) and Fina's administrative data. It was done so that industrial activities of micro enterprises could be covered. The structure calculated in that way is further corrected by the industrial production volume indices. At the beginning of each year, the division structure is regularly updated for the calculation of indices of the current year.

Finished product is every product that reached a certain level in the production process and is listed under a separate code and title in the NIPUM 2009., irrespective of whether they are resulting from primary, secondary or auxiliary (energy) activities of statistical units, or, as far as ownership is concerned, no matter whether it is produced for own account or under a work contract between them and third parties.

Industrial indices of persons employed in the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly from statistical units using the IND-1/KPS/M form, but at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05 to 35.2) and for the total non-industry.

1) Statistical standards of the IND-1/ KPS/M survey are harmonised with concepts and definitions of the EU Regulation on Short-Term Statistics Nos. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006 and 1983/2006 for industrial production index. The NIPUM 2009. is harmonised with the EU statistical classifications NACE Rev. 2 and CPA 2008, from which it derived, that is, their national versions NKD 2007. and KPD 2008., which are derivatives of the mentioned EU classifications.

Indeksi proizvodnosti rada izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za odjeljke (05 do 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007. iz područja B, C i D.

Agregati GIG-a 2009.²⁾ indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje objavljuju se na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG) i obračunavaju se agregiranjem skupina unutar područja B, C i D NKD-a 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Pri obračunavanju indeksa za pet agregata GIG-a 2009. prvo su određene skupine NKD-a 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi proizvoda razvrstanih unutar istih skupina NKD-a 2007., bez obzira na njihovu eventualnu pojedinačnu različitost. Za obračunavanje agregiranih indeksa od siječnja 2009. **primjenjuju se nove definicije za agregate GIG-a**, radi usklađivanja sa statističkim standardima EU-a, s oznakom GIG 2009.

Prethodno objavljene serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje za agregate GIG-a, prema grupiranju GIG-a 2001. u Mjesečnim izvješćima i drugim publikacijama DZS-a koje se odnose na 2008. i prethodne godine, preračunane su **na nove definicije agregata GIG-a 2009.**, a objavljene su zajedno s preračunanim serijama indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje s NKD-a 2002. na aktivnosti NKD-a 2007. u dodatku priopćenja 2.1.3/1. Objavljene serije agregata GIG-a 2001. u prijašnjim Mjesečnim izvješćima nisu usporedive s agregatima GIG-a 2009. iz ovog izvješća zbog primjene različitih koncepata i klasifikacija pri grupiranju.

Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trenda izračunane su metodom **TRAMO/SEATS**, koja se temelji na modelu ARIMA. U oblikovanju modela uzete su u obzir preračunane mjesečne serije indeksa industrijske proizvodnje na NKD 2007. koje počinju od indeksa za siječanj 1998. Trend je serija desezoniranih indeksa iz koje je isključen utjecaj slučajne komponente. U tablicama su prikazani desezonirani indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje koji su kalendarski prilagođeni i u kojima je eliminiran utjecaj sezone. Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje objavljuju se za industriju ukupno.

Desezonirane serije **indeksa industrijske proizvodnje obračunane** metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje publicira Eurostat (Statistički ured EU-a).

Posebna napomena korisnicima

Podaci o industrijskoj proizvodnji za 2009. prikupljaju se u istraživanju IND-1/KPS/M na temelju bitno promijenjenih koncepta, definicija i klasifikacija te stoga nisu usporedivi s prethodno objavljenim podacima.

Preračunane **vremenske serije** mjesečnih indeksa industrijske proizvodnje iz djelatnosti NKD 2002. na djelatnosti NKD-u 2007. na razini područja i odjeljaka djelatnosti te agregata GIG-a 2009. raspoložive su **za razdoblje od siječnja 1998. do prosinca 2008.**, a objavljene su u priopćenju br. 2.1.3/1. "Indeksi obujma industrijske proizvodnje – sezonski i kalendarski prilagođeni indeksi te trend u 2009.", 19. ožujka 2009., kao i na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku (DZS-a). Korisnici također mogu dobiti preračunane serije u elektroničkom obliku prema vlastitom zahtjevu upućenu Odjelu statističkih informacija, dokumentacije, pismohrane i publikacija DZS-a.

Industrial labour productivity indices are calculated as a relation between the industrial production volume indices and industrial indices of persons employed in the NKD 2007. divisions (05 to 35, except group 35.3) of sections B, C and D.

MIGs 2009.²⁾ **aggregates** of industrial production volume indices are published at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups or divisions²⁾ under the NKD 2007. sections B, C and D, according to the predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. The calculation of indices for five MIGs 2009. aggregates begins with the identification of the NKD 2007. groups according to the predominant end-use of products classified within the same NKD 2007 group, irrespective of possible individual differences among them. Since January 2009, **new definitions are applied for MIGs aggregations** in the calculation of aggregated indices in regard of the further harmonisation with the EU statistical standards, marked as MIGs 2009.

Previously published monthly series of industrial production indices for MIGs aggregates, according to MIGs 2001. grouping in Monthly Reports and other publications of the Central Bureau of Statistics relating to 2008 and previous years, were recalculated to **new definitions of MIGs 2009. aggregates** and was published in the First Release No. 2.1.3/1., together with the monthly series of industrial production indices recalculated from the NKD 2002. to the NKD 2007. activities. Published series of MIGs 2001. aggregates in previous Monthly Reports are not comparable to MIGs 2009. aggregates because different concepts and classifications were used in the process of grouping in this release.

Seasonally adjusted series on industrial production volume indices and trend were calculated by using the **TRAMO/SEATS** method that is based on the ARIMA model. Monthly series of industrial production indices recalculated to the NKD 2007. since January 1998 were taken into account in designing the model. The trend is a series of seasonally adjusted indices from which the influence of random component has been excluded. Tables show calendar-adjusted series of industrial production volume indices from which the influence of season has been eliminated. Seasonally adjusted series of industrial production volume indices are published for the total industry, at the NKD 2007.

Seasonally adjusted series calculated by using the **TRAMO/SEATS** method are comparable to those published by the Eurostat (Statistical Office of the European Communities).

Special notes to users

Data for industrial production for the year 2009 are collected in the IND-1/KPS/M survey on the basis of significantly changed concepts, definitions and nomenclatures. Therefore, they are not comparable to previously published data.

Time series of monthly indices of industrial production, which were recalculated from NKD 2002. activities to NKD 2007. activities at the level of sections and divisions as well as MIGs 2009. aggregates, are available **for the period from January 1998 to December 2008** and was published in the first release No. 2.1.3/1. titled Industrial Production Volume Indices – Seasonally and Working-Day Adjusted Indices and Trend, on 19 March 2009 by the Central Bureau of Statistics as well as on the web site of the Central Bureau of Statistics. Additionally, recalculated time series are also available in the electronic form on the basis of users' personal request to the Statistical Information and Documentation, Archive and Publications Division of the Central Bureau of Statistics.

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (MIGs 2009) prema Uredbi Komisije (EK) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o implementaciji Uredbe Vijeća (EK) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG).

2) MIGs 2009. is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates (MIG 2009) according to the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on Implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI¹⁾
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, BY RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY¹⁾

u tis.
'000

	Aktivno stanovništvo Labour force					
	ukupno Total	zaposleni Persons in employment				nezaposleni Unemployed persons
		ukupno Total	zaposlenici Employees	samozaposleni Self-employed persons	pomažući članovi Unpaid family workers	
2006. VII. – XII.	1 815	1 624	1 253	337	34	191
2007. I. – III.	1 760	1 563	1 232	298	(33)	197
IV. – VI.	1 771	1 609	1 258	315	37	162
VII. – IX.	1 812	1 661	1 290	327	44	151
X. – XII.	1 798	1 625	1 285	307	(33)	174
2008. I. – III.	1 767	1 591	1 269	292	(30)	176
IV. – VI.	1 778	1 638	1 276	323	39	140
VII. – IX.	1 807	1 681	1 299	340	42	126
X. – XII.	1 788	1 633	1 287	315	(31)	155
2009. I. – III.	1 775	1 608	1 268	305	(35)	167
IV. – VI.	1 768	1 611	1 257	312	42	157
VII. – IX.	1 761	1 608	1 258	314	36	153

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

u tis.
'000

	Ukupno Total	Poljoprivredne djelatnosti Agriculture	Nepoljoprivredne djelatnosti Industry	Uslužne djelatnosti Services
2008. I. – III.	1 591	196	507	888
IV. – VI.	1 638	220	509	909
VII. – IX.	1 681	233	503	944
X. – XII.	1 633	228	491	913
2009. I. – III.	1 608	229	472	907
IV. – VI.	1 611	229	472	910
VII. – IX.	1 608	214	456	938

5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti Activity rate					Stopa zaposlenosti Employment population ratio					Stopa nezaposlenosti ¹⁾ Unemployment rate ¹⁾			
	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64
2006. VII. – XII.	49,8	38,0	83,7	48,5	7,2	44,5	27,0	76,1	45,0	7,2	10,5	29,0	9,0	7,3
2007. I. – III.	48,2	35,7	83,1	48,5	4,5	42,8	26,4	74,6	44,6	4,4	11,2	26,1	10,3	(8,0)
IV. – VI.	48,7	32,3	83,4	50,2	5,6	44,2	25,1	76,4	46,7	5,5	9,1	22,2	8,4	(6,8)
VII. – IX.	49,5	34,5	85,0	52,0	5,8	45,4	26,8	78,6	49,0	5,7	8,4	22,3	7,5	(5,8)
X. – XII.	48,9	35,5	85,1	50,3	5,1	44,2	26,6	77,9	46,7	5,1	9,7	25,2	8,5	(7,0)
2008. I. – III.	48,3	34,2	83,8	48,5	5,0	43,5	25,7	76,3	45,0	5,0	10,0	25,1	9,0	(7,2)
IV. – VI.	48,6	32,8	84,0	50,5	5,5	44,8	26,3	77,9	47,7	5,5	7,9	20,0	7,2	(5,6)
VII. – IX.	48,9	35,8	85,1	52,0	5,5	45,5	28,6	80,1	49,3	5,5	7,0	20,2	5,8	(5,2)
X. – XII.	48,2	35,9	84,1	51,0	5,9	44,0	27,8	77,8	47,4	5,9	8,7	22,6	7,5	(7,2)
2009. I. – III.	48,1	33,1	83,2	51,1	6,4	43,6	24,4	76,3	47,5	6,4	9,4	26,4	8,4	(6,9)
IV. – VI.	48,0	33,6	83,2	51,1	5,4	43,7	25,6	76,5	48,0	5,4	8,9	23,7	8,1	(6,0)
VII. – IX.	47,3	36,1	83,1	51,6	5,2	43,2	27,3	76,5	48,9	5,2	8,7	24,4	8,0	(5,1)

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

1) The unemployment rate obtained from the results of the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2008.		XI. 2009.		XII. 2009.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 791 546	848 192	1 755 153	833 607	1 748 752	829 864	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 554 805	700 991	1 472 217	670 939	1 457 207	664 626	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	1 252 089	566 243	1 196 903	549 990	1 185 995	545 113	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	264 672	117 068	241 264	105 444	237 406	104 194	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	38 044	17 680	34 050	15 505	33 806	15 319	Employed insured persons – private farmers ²⁾
Nezaposleni ³⁾	236 741	147 201	282 936	162 668	291 545	165 238	Unemployed persons ³⁾
Stopa registrirane nezaposlenosti ⁴⁾ , %	13,2	17,4	16,1	19,5	16,7	19,9	Registered unemployment rate ⁴⁾ , %

1) Podaci za studeni i prosinac 2009. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

1) Data for November and December 2009 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU, %
COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX, %

	Ø 2008.		XI. 2009.		XII. 2009.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	80,5	80,8	81,3	82,0	81,4	82,0	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	17,0	16,7	16,4	15,7	16,3	15,7	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	2,5	2,5	2,3	2,3	2,3	2,3	Employed insured persons – private farmers ²⁾

1) Podaci za studeni i prosinac 2009. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for November and December 2009 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING
PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT

	Zaposleni Persons in paid employment		Isplaćena neto plaća po zaposlenome Paid off net earning per person in paid employment			Bruto plaća po zaposlenome Gross earning per person in paid employment		
	ukupno, tis. Total, '000	indeksi/Indices, Ø 2008. = 100	iznos, kune Amount, kuna	indeksi/Indices, Ø 2008. = 100		iznos, kune Amount, kuna	indeksi/Indices, Ø 2008. = 100	
				nominalni Nominal	realni Real		nominalni Nominal	realni Real
2007. I.	1 159	92,6	4 739	91,5	99,1	6 850	90,8	98,4
II.	1 190	95,1	4 649	89,8	97,0	6 739	89,3	96,4
III.	1 196	95,5	4 788	92,5	99,2	6 973	92,4	99,1
IV.	1 203	96,1	4 750	91,7	97,7	6 901	91,5	97,4
V.	1 213	96,9	4 875	94,1	99,8	7 102	94,1	99,8
VI.	1 224	97,7	4 848	93,6	99,7	7 065	93,7	99,8
VII.	1 232	98,4	4 855	93,8	100,5	7 067	93,7	100,4
VIII.	1 232	98,4	4 869	94,0	100,1	7 089	94,0	100,1
IX.	1 231	98,3	4 743	91,6	96,4	6 890	91,3	96,1
X.	1 227	98,0	4 871	94,1	98,7	7 096	94,1	98,7
XI.	1 224	97,8	5 131	99,1	102,9	7 521	99,7	103,5
XII.	1 216	97,1	4 958	95,8	98,4	7 255	96,2	98,8
2008. I.	1 210	96,6	5 019	96,9	98,8	7 357	97,5	99,4
II.	1 233	98,5	4 993	96,4	98,5	7 340	97,3	99,4
III.	1 239	98,9	5 042	97,4	98,9	7 404	98,1	99,6
IV.	1 246	99,5	5 036	97,3	98,1	7 395	98,0	98,8
V.	1 256	100,3	5 174	99,9	99,6	7 625	101,1	100,8
VI.	1 265	101,0	5 167	99,8	98,8	7 478	99,1	98,1
VII.	1 271	101,5	5 234	101,1	99,9	7 580	100,5	99,3
VIII.	1 271	101,5	5 184	100,1	99,3	7 489	99,3	98,5
IX.	1 267	101,2	5 203	100,5	99,5	7 526	99,8	98,8
X.	1 263	100,9	5 263	101,6	100,7	7 621	101,0	100,1
XI.	1 257	100,4	5 397	104,2	103,4	7 829	103,8	103,0
XII.	1 248	99,6	5 410	104,5	104,3	7 868	104,3	104,1
2009. I.	1 234	98,6	5 307	102,5	101,1	7 709	102,2	100,8
II. ¹⁾	1 227	98,0	5 230	101,0	98,9	7 597	100,7	98,6
III. ¹⁾	1 224	97,8	5 367	103,7	101,3	7 816	103,6	101,3
IV. ¹⁾	1 224	97,8	5 295	102,3	99,3	7 700	102,1	99,1
V. ¹⁾	1 226	97,9	5 326	102,9	99,9	7 749	102,7	99,7
VI. ¹⁾	1 228	98,1	5 370	103,7	100,6	7 808	103,5	100,4
VII. ¹⁾	1 227	98,0	5 308	102,5	100,1	7 718	102,3	99,9
VIII. ¹⁾	1 222	97,6	5 267	101,7	99,4	7 627	101,1	98,8
IX. ¹⁾	1 214	97,0	5 236	101,1	99,0	7 569	100,3	98,3
X. ¹⁾	1 207	96,4	5 279	101,9	99,7	7 643	101,3	99,1
XI. ¹⁾	1 197	95,6	5 385	104,0	101,4	7 808	103,5	100,9

1) Privremeni podaci – odnosi se samo na podatke o zaposlenima.

1) Provisional data – relating only to the data on persons in paid employment.

5-7. ZAPOSLENI U OBRITU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE-LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in crafts and trades and free-lances</i>				Zaposleni u obrtu <i>Persons in employment in crafts</i>				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in free-lances</i>			
	XI. 2009.		XII. 2009.		XI. 2009.		XII. 2009.		XI. 2009.		XII. 2009.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	241 264	105 444	237 406	104 194	219 592	96 285	215 681	95 060	21 672	9 159	21 725	9 134
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	8 413	2 470	8 292	2 426	8 413	2 470	8 292	2 426	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	321	77	311	77	321	77	311	77	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	39 087	14 598	38 550	14 387	39 087	14 598	38 550	14 387	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	126	29	130	29	126	29	130	29	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	33 441	3 320	32 039	3 256	33 441	3 320	32 039	3 256	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	37 843	20 554	37 340	20 236	37 431	20 168	36 928	19 850	412	386	412	386
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	14 665	1 673	14 276	1 636	14 665	1 673	14 276	1 636	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	35 484	18 812	34 968	18 536	35 484	18 812	34 968	18 536	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 434	392	1 423	388	1 434	392	1 423	388	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 168	807	1 133	778	1 168	807	1 133	778	-	-	-	-
L Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	641	348	616	330	641	348	616	330	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	16 957	9 422	16 894	9 389	12 914	7 819	12 851	7 786	4 043	1 603	4 043	1 603
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 867	1 937	3 767	1 891	3 867	1 937	3 767	1 891	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8 008	1 846	8 029	1 810	31	16	30	16	7 977	1 830	7 999	1 794
P Obrazovanje <i>Education</i>	471	118	458	116	471	118	458	116	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	12 790	10 192	12 840	10 235	6 629	5 950	6 661	5 979	6 161	4 242	6 179	4 256
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3 124	1 055	3 146	1 060	640	322	647	327	2 484	733	2 499	733
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	15 488	11 247	15 423	11 206	14 897	10 884	14 834	10 846	591	363	589	360
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	6 577	6 045	6 454	5 921	6 576	6 044	6 453	5 920	1	1	1	1
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	1 359	502	1 317	487	1 356	501	1 314	486	3	1	3	1

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

	Ø 2008.	2008.				2009. ¹⁾	
		IX.	X.	XI.	XII.	V.	
Ukupno	1 252,1	1 267,4	1 262,9	1 257,2	1 247,6	1 225,8	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	26,4	27,0	26,8	26,8	26,4	26,0	2
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	15,4	15,8	15,8	15,7	15,3	15,2	3
02 Šumarstvo i sječa drva	9,2	9,3	9,2	9,3	9,3	8,9	4
03 Ribarstvo	1,8	1,8	1,8	1,9	1,8	1,9	5
B Rudarstvo i vađenje	8,8	8,9	8,9	8,9	8,9	8,6	6
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	7
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	3,8	3,9	3,9	3,9	3,9	3,6	8
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	9
C Prerađivačka industrija	248,8	248,6	248,3	247,1	244,7	233,2	10
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	38,1	38,4	38,7	38,5	38,1	37,6	11
11 Proizvodnja pića	6,8	6,8	6,9	6,8	6,8	6,8	12
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	0,8	0,7	0,7	0,9	0,9	0,7	13
13 Proizvodnja tekstila	5,1	5,0	4,9	4,8	4,7	4,2	14
14 Proizvodnja odjeće	22,0	21,8	21,6	21,4	21,1	20,3	15
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	8,6	8,6	8,6	8,5	8,4	8,0	16
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	12,8	12,7	12,4	12,3	12,1	10,5	17
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	4,3	4,3	4,2	4,2	4,1	3,7	18
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	6,6	6,6	6,6	6,7	6,6	6,3	19
19 Proizvodnja koks i rafiniranih naftnih proizvoda	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	20
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	7,9	21
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	4,9	5,0	5,0	5,0	4,9	4,5	22
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	8,2	8,3	8,3	8,3	8,2	7,8	23
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	14,7	14,6	14,6	14,6	14,4	13,4	24
24 Proizvodnja metala	6,9	6,9	6,9	6,9	6,8	6,4	25
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	27,3	27,4	27,5	27,6	27,4	26,5	26
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	7,4	7,3	7,3	7,1	7,0	6,2	27
27 Proizvodnja električne opreme	6,3	6,2	6,2	6,2	6,2	5,9	28
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	12,6	12,6	12,7	12,7	12,5	11,9	29
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	3,9	3,9	3,9	3,8	3,8	3,6	30
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	12,5	12,5	12,5	12,4	12,4	12,3	31
31 Proizvodnja namještaja	11,6	11,6	11,3	11,1	10,9	9,7	32
32 Ostala prerađivačka industrija	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,5	33
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	14,1	14,2	14,2	14,1	14,1	13,9	34
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,9	16,9	16,9	16,9	16,8	35
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,9	16,9	16,9	16,9	16,8	36
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	21,7	22,2	22,1	22,0	21,8	21,3	37
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	10,1	10,2	10,2	10,2	10,2	9,9	38
38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala	11,0	11,4	11,3	11,2	11,0	10,8	39
39 Djelatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	40
F Građevinarstvo	108,2	109,5	109,8	109,6	108,9	104,8	41
41 Gradnja zgrada	45,8	46,5	46,6	46,5	46,2	44,1	42
42 Gradnja građevina niskogradnje	31,7	32,0	32,1	32,0	31,8	31,6	43
43 Specijalizirane građevinske djelatnosti	30,7	31,0	31,1	31,1	30,9	29,1	44
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	222,1	225,6	224,7	224,4	222,9	217,5	45
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala	15,9	16,0	15,9	15,9	15,9	15,6	46
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	102,5	104,1	103,8	103,6	102,8	99,5	47
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	103,7	105,5	105,0	104,9	104,2	102,4	48
H Prijevoz i skladištenje	68,5	69,2	69,1	68,7	68,3	67,4	49
49 Kopneni prijevoz i cjevovodni transport	26,7	26,8	26,8	26,7	26,6	26,3	50
50 Vodeni prijevoz	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,8	51
51 Zračni prijevoz	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	1,4	52
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu	24,9	25,4	25,3	25,0	24,8	24,7	53
53 Poštanske i kurirske djelatnosti	12,7	12,7	12,7	12,7	12,7	12,2	54

1) Privremeni podaci

1) Provisional data.

u tis.
'000

2009. ¹⁾								
VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
1	1 228,0	1 227,0	1 222,4	1 214,3	1 206,6	1 196,9	1 186,0	Total
2	26,0	26,4	26,5	26,4	26,1	26,0	25,3	A Agriculture, forestry and fishing
3	15,3	15,5	15,7	15,5	15,4	15,3	14,7	01 Crop and animal production, hunting and related service activities
4	8,8	9,0	8,9	9,0	8,8	8,8	8,7	02 Forestry and logging
5	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	03 Fishing and aquaculture
6	8,5	8,6	8,5	8,4	8,4	8,3	8,3	B Mining and quarrying
7	2,0	2,0	2,0	1,9	2,0	2,0	2,0	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
8	3,6	3,7	3,6	3,6	3,6	3,5	3,5	08 Other mining and quarrying
9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	09 Mining support service activities
10	231,9	230,6	229,2	227,4	226,4	224,9	222,5	C Mining and quarrying
11	38,0	37,7	37,7	37,4	37,1	36,7	36,3	10 Manufacture of food products
12	6,8	6,8	6,7	6,4	6,4	6,4	6,2	11 Manufacture of beverages
13	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,7	0,8	12 Manufacture of tobacco products
14	4,0	4,0	4,0	3,9	4,0	4,0	3,8	13 Manufacture of textiles
15	20,2	20,0	19,8	19,4	19,2	18,8	18,6	14 Manufacture of wearing apparel
16	8,0	8,0	8,0	8,0	8,1	8,1	8,0	15 Manufacture of leather and related products
17	10,3	10,3	10,1	10,0	9,9	9,9	9,8	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
18	3,7	3,6	3,6	3,6	3,6	3,5	3,5	17 Manufacture of paper and paper products
19	6,3	6,2	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	18 Printing and reproduction of recorded media
20	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
21	7,9	7,9	7,8	7,8	7,7	7,7	7,5	20 Manufacture of chemicals and chemical products
22	4,5	4,4	4,4	4,3	4,3	4,3	4,2	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
23	7,8	7,8	7,7	7,7	7,8	7,8	7,7	22 Manufacture of rubber and plastic products
24	13,2	13,1	12,9	12,8	12,7	12,3	12,1	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
25	6,3	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,1	24 Manufacture of basic metals
26	26,1	25,9	25,5	25,3	25,2	24,9	24,7	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
27	6,2	6,3	6,6	6,8	6,7	6,7	6,7	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
28	5,9	5,9	5,9	5,9	5,8	5,8	5,8	27 Manufacture of electrical equipment
29	11,8	11,6	11,6	11,5	11,3	11,2	11,0	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
30	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
31	12,3	12,3	12,3	12,2	12,2	12,2	12,1	30 Manufacture of other transport equipment
32	9,5	9,5	9,4	9,2	9,3	9,4	9,3	31 Manufacture of furniture
33	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	32 Other manufacturing
34	13,9	13,9	13,8	13,8	13,8	13,9	13,9	33 Repair and installation of machinery and equipment
35	16,8	16,8	16,8	16,7	16,7	16,7	16,7	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
36	16,8	16,8	16,8	16,7	16,7	16,7	16,7	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
37	21,4	21,7	21,7	21,7	21,5	21,5	21,4	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
38	9,9	10,0	10,0	10,0	9,9	9,9	9,9	36 Water collection, treatment and supply
39	10,9	11,1	11,1	11,1	11,0	11,0	10,9	38 Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
40	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	39 Remediation activities and other waste management services
41	104,5	103,4	102,3	101,3	100,6	99,4	97,5	F Construction
42	43,8	43,2	42,5	41,9	41,7	41,1	40,3	41 Construction of buildings
43	31,7	31,5	31,3	31,0	30,7	30,4	29,7	42 Civil engineering
44	28,9	28,8	28,5	28,4	28,2	27,9	27,5	43 Specialised construction activities
45	217,6	218,0	217,8	215,5	213,4	211,7	209,4	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
46	15,5	15,4	15,3	15,2	15,1	15,0	14,9	45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
47	99,1	98,9	98,9	98,1	97,2	96,3	95,3	46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
48	103,0	103,7	103,6	102,2	101,1	100,4	99,2	47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
49	67,4	67,1	66,8	66,5	66,2	65,9	65,3	H Transportation and storage
50	26,2	26,1	26,0	25,9	25,8	25,8	25,5	49 Land transport and transport via pipelines
51	2,9	2,9	2,8	2,7	2,7	2,6	2,5	50 Water transport
52	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	51 Air transport
53	24,8	24,7	24,6	24,6	24,5	24,3	24,1	52 Warehousing and support activities for transportation
54	12,1	12,0	12,0	11,9	11,9	11,9	11,9	53 Postal and courier activities

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

	Ø 2008.	2008.				2009. ¹⁾	
		IX.	X.	XI.	XII.	V.	
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	50,3	57,0	52,5	48,2	45,2	48,0	1
55 Smještaj	31,7	35,9	33,1	30,4	28,5	32,5	2
56 Djelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića	18,6	21,1	19,4	17,8	16,7	15,5	3
J Informacije i komunikacije	31,6	31,7	31,8	31,9	31,8	31,2	4
58 Izdavačke djelatnosti	8,1	8,1	8,1	8,2	8,1	8,1	5
59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	0,9	6
60 Emitiranje programa	6,1	6,1	6,1	6,1	6,1	5,9	7
61 Telekomunikacije	8,3	8,3	8,3	8,3	8,2	8,0	8
62 Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima	6,6	6,7	6,7	6,7	6,8	6,9	9
63 Informacijske uslužne djelatnosti	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	10
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	36,7	37,1	37,1	37,2	37,1	37,5	11
64 Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova	27,2	27,5	27,4	27,5	27,4	27,6	12
65 Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obveznoga socijalnog osiguranja	7,7	7,8	7,9	8,0	8,0	8,3	13
66 Pomoćne djelatnosti kod financijskih usluga i djelatnosti osiguranja	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,6	14
L Poslovanje nekretninama	5,0	5,1	5,0	5,0	5,0	5,0	15
68 Poslovanje nekretninama	5,0	5,1	5,0	5,0	5,0	5,0	16
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	53,7	54,3	54,3	54,2	53,8	52,8	17
69 Pravne i računovodstvene djelatnosti	11,2	11,4	11,4	11,3	11,3	11,2	18
70 Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem	4,9	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	19
71 Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza	21,5	21,8	21,8	21,7	21,5	21,5	20
72 Znanstveno istraživanje i razvoj	6,8	6,8	6,9	6,9	6,8	6,5	21
73 Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	4,3	22
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,2	23
75 Veterinarske djelatnosti	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,2	24
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	32,5	33,1	32,9	32,7	32,5	31,7	25
77 Djelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing)	2,5	2,6	2,5	2,4	2,4	2,5	26
78 Djelatnosti zapošljavanja	3,9	4,1	4,0	4,0	4,0	3,1	27
79 Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima	5,2	5,3	5,3	5,3	5,2	4,9	28
80 Zaštitne i istražne djelatnosti	12,3	12,5	12,5	12,4	12,4	12,7	29
81 Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika	8,3	8,4	8,3	8,3	8,2	8,4	30
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	31
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	106,5	106,8	106,8	106,5	106,3	105,4	32
84 Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	106,5	106,8	106,8	106,5	106,3	105,4	33
P Obrazovanje	100,4	99,5	101,1	101,8	102,0	102,5	34
85 Obrazovanje	100,4	99,5	101,1	101,8	102,0	102,5	35
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	79,2	79,6	79,7	80,1	80,1	80,6	36
86 Djelatnosti zdravstvene zaštite	65,1	65,5	65,5	65,9	65,9	66,5	37
87 Djelatnosti socijalne skrbi sa smještajem	10,2	10,2	10,2	10,3	10,3	10,2	38
88 Djelatnosti socijalne skrbi bez smještaja	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	39
R Umjetnost, zabava i rekreacija	19,7	20,0	19,9	19,9	19,9	20,5	40
90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	2,9	41
91 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti	5,1	5,2	5,1	5,1	5,1	5,3	42
92 Djelatnosti kockanja i kladenja	6,1	6,3	6,3	6,2	6,2	6,5	43
93 Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti	5,5	5,6	5,6	5,6	5,6	5,8	44
S Ostale uslužne djelatnosti	15,1	15,4	15,3	15,2	15,1	15,0	45
94 Djelatnosti članskih organizacija	6,1	6,2	6,2	6,2	6,1	6,1	46
95 Popravlak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	47
96 Ostale osobne uslužne djelatnosti	5,5	5,7	5,6	5,5	5,5	5,4	48
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	49
97 Djelatnosti kućanstava koja zapošljavaju poslugu	-	-	-	-	-	-	50
98 Djelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	51
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	52
99 Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	53

u tis.
'000

2009. ¹⁾								
VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
1	51,4	53,1	53,3	51,2	47,5	43,9	41,7	I Accommodation and food service activities
2	35,6	37,3	37,5	35,7	32,1	28,8	26,6	55 Accommodation
3	15,7	15,8	15,8	15,5	15,4	15,1	15,1	56 Food and beverage service activities
4	30,9	30,8	30,7	30,5	30,3	30,1	29,9	J Information and communication
5	7,9	7,8	7,7	7,7	7,5	7,4	7,3	58 Publishing activities
6	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	59 Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities
7	5,9	5,9	5,9	5,8	5,7	5,7	5,6	60 Programming and broadcasting activities
8	8,0	8,0	7,9	7,9	7,9	7,9	7,9	61 Telecommunications
9	6,9	6,9	6,9	6,9	6,9	6,9	6,9	62 Computer programming, consultancy and related activities
10	1,4	1,4	1,4	1,3	1,4	1,3	1,3	63 Information service activities
11	37,5	37,4	37,3	37,3	37,2	37,2	37,1	K Financial and insurance activities
12	27,5	27,4	27,4	27,3	27,2	27,2	27,1	64 Financial service activities, except insurance and pension funding
13	8,4	8,4	8,3	8,4	8,4	8,4	8,4	65 Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security
14	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	66 Activities auxiliary to financial services and insurance activities
15	4,9	5,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	L Real estate activities
16	4,9	5,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	68 Real estate activities
17	52,6	52,5	52,3	52,2	52,1	51,8	51,7	M Professional, scientific and technical activities
18	11,2	11,1	11,0	10,9	10,9	10,8	10,9	69 Legal and accounting activities
19	4,9	4,8	4,8	4,7	4,7	4,7	4,7	70 Activities of head offices; management consultancy activities
20	21,3	21,3	21,3	21,4	21,4	21,3	21,2	71 Architectural and engineering activities; technical testing and analysis
21	6,6	6,6	6,6	6,5	6,5	6,4	6,3	72 Scientific research and development
22	4,4	4,3	4,3	4,3	4,4	4,4	4,4	73 Advertising and market research
23	2,1	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	74 Other professional, scientific and technical activities
24	2,2	2,2	2,1	2,2	2,1	2,1	2,1	75 Veterinary activities
25	32,4	32,7	32,7	32,6	32,0	31,4	31,0	N Administrative and support service activities
26	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,3	2,2	77 Rental and leasing activities
27	3,1	3,1	3,1	3,2	3,1	3,1	3,0	78 Employment activities
28	5,5	5,7	5,7	5,6	5,5	5,1	5,0	79 Travel agency, tour operator reservation service and related activities
29	12,7	12,7	12,7	12,7	12,7	12,6	12,6	80 Security and investigation activities
30	8,4	8,5	8,5	8,4	8,1	8,1	8,0	81 Services to buildings and landscape activities
31	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	82 Office administrative, office support and other business support activities
32	105,3	104,6	104,6	104,9	104,8	104,6	105,3	O Public administration and defence; compulsory social security
33	105,3	104,6	104,6	104,9	104,8	104,6	105,3	84 Public administration and defence; compulsory social security
34	102,2	101,4	100,2	100,7	102,5	103,1	103,3	P Education
35	102,2	101,4	100,2	100,7	102,5	103,1	103,3	85 Education
36	80,7	80,9	80,9	80,7	80,8	80,6	80,1	Q Human health and social work activities
37	66,6	66,7	66,7	66,5	66,6	66,4	65,9	86 Human health activities
38	10,2	10,2	10,2	10,2	10,2	10,2	10,2	87 Residential care activities
39	3,9	3,9	3,9	4,0	4,0	4,0	4,0	88 Social work activities without accommodation
40	20,8	20,8	20,8	20,5	20,4	20,3	20,1	R Arts, entertainment and recreation
41	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	90 Creative, arts and entertainment activities
42	5,4	5,4	5,5	5,4	5,4	5,4	5,3	91 Libraries, archives, museums and other cultural activities
43	6,5	6,4	6,4	6,3	6,3	6,3	6,2	92 Gambling and betting activities
44	6,0	6,1	6,0	5,9	5,8	5,7	5,6	93 Sports activities and amusement and recreation activities
45	15,1	15,2	15,1	14,9	14,8	14,6	14,5	S Other service activities
46	6,2	6,3	6,2	6,2	6,2	6,1	6,1	94 Activities of membership organisations
47	3,5	3,4	3,4	3,3	3,3	3,3	3,2	95 Repair of computers and personal and household goods
48	5,4	5,5	5,5	5,4	5,3	5,2	5,2	96 Other personal service activities
49	-	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
50	-	-	-	-	-	-	-	97 Activities of households as employers of domestic personnel
51	-	-	-	-	-	-	-	98 Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use
52	-	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies
53	-	-	-	-	-	-	-	99 Activities of extraterritorial organisations and bodies

**5-9. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. ZA RAZDOBLJE OD RUJNA DO STUDENOG 2009.**
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL
ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS, SEPTEMBER – NOVEMBER 2009

u kunama
Kuna

	Neto/Net IX. – XI. 2009.	Bruto/Gross IX. – XI. 2009.	
Ukupno	5 299	7 673	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	4 861	6 730	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 728	9 881	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 612	6 601	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	6 695	9 650	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 293	7 456	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 549	6 452	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	4 561	6 588	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	6 033	8 683	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 488	6 397	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	6 953	10 551	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 357	11 262	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 526	8 093	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	7 282	11 389	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 579	4 931	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	5 981	8 563	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 355	7 730	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 007	8 800	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 775	8 456	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 443	7 967	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

5-10. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 u kunama
 Kuna

	Ø 2008.	Ø I. – XI.		2008.			2009.			
		2008.	2009.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	5 178	5 157	5 306	5 203	5 263	5 397	5 267	5 236	5 279	5 385
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	4 688	4 690	4 713	4 571	4 809	5 036	4 562	5 123	4 730	4 726
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	6 703	6 566	6 686	6 531	7 223	6 636	6 401	6 406	7 021	6 769
C Prerađivačka industrija Manufacturing	4 569	4 550	4 616	4 597	4 687	4 694	4 555	4 565	4 590	4 681
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	6 359	6 321	6 829	6 474	6 711	6 186	6 759	6 740	6 725	6 619
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	5 106	5 083	5 231	5 017	5 219	5 576	5 148	5 140	5 278	5 461
F Građevinarstvo Construction	4 529	4 524	4 572	4 717	4 746	4 618	4 490	4 564	4 592	4 492
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	4 484	4 472	4 508	4 524	4 582	4 726	4 599	4 456	4 490	4 740
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 870	5 834	5 968	5 975	5 948	6 079	5 979	5 900	6 050	6 149
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	4 390	4 385	4 529	4 420	4 451	4 371	4 762	4 497	4 529	4 432
J Informacije i komunikacije Information and communication	7 008	7 002	7 243	6 863	6 968	7 465	6 994	6 912	6 920	7 027
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	7 231	7 250	7 419	6 902	6 995	8 342	7 023	7 017	7 024	8 066
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	5 431	5 419	5 532	5 388	5 507	5 951	5 364	5 431	5 373	5 769
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	7 015	6 985	7 156	7 127	7 121	7 670	7 060	7 162	7 109	7 575
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	3 613	3 597	3 622	3 658	3 660	3 657	3 671	3 576	3 582	3 578
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	5 835	5 800	6 091	5 856	5 873	6 191	6 005	5 936	5 985	6 021
P Obrazovanje Education	5 156	5 134	5 316	5 290	5 249	5 288	5 280	5 323	5 359	5 384
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	5 983	5 948	6 123	5 959	5 993	5 922	6 154	5 965	6 076	5 982
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	5 489	5 480	5 662	5 343	5 512	5 957	5 566	5 616	5 575	6 145
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	5 223	5 199	5 399	5 176	5 306	5 541	5 349	5 348	5 383	5 603
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.

NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2008. = 100

	Ø I. – XI.		2008.			2009.			
	2008.	2009.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	99,6	102,5	100,5	101,6	104,2	101,7	101,1	101,9	104,0
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	100,0	100,5	97,5	102,6	107,4	97,3	109,3	100,9	100,8
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	98,0	99,8	97,4	107,8	99,0	95,5	95,6	104,8	101,0
C Prerađivačka industrija Manufacturing	99,6	101,0	100,6	102,6	102,7	99,7	99,9	100,5	102,5
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	99,4	107,4	101,8	105,5	97,3	106,3	106,0	105,8	104,1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	99,6	102,5	98,3	102,2	109,2	100,8	100,7	103,4	107,0
F Građevinarstvo Construction	99,9	100,9	104,2	104,8	102,0	99,1	100,8	101,4	99,2
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	99,7	100,5	100,9	102,2	105,4	102,6	99,4	100,1	105,7
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	99,4	101,7	101,8	101,3	103,6	101,9	100,5	103,1	104,8
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	99,9	103,2	100,7	101,4	99,6	108,5	102,4	103,2	101,0
J Informacije i komunikacije Information and communication	99,9	103,4	97,9	99,4	106,5	99,8	98,6	98,8	100,3
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	100,3	102,6	95,5	96,7	115,4	97,1	97,0	97,1	111,5
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	99,8	101,9	99,2	101,4	109,6	98,8	100,0	98,9	106,2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	99,6	102,0	101,6	101,5	109,3	100,6	102,1	101,3	108,0
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	99,6	100,3	101,2	101,3	101,2	101,6	99,0	99,2	99,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	99,4	104,4	100,4	100,7	106,1	102,9	101,7	102,6	103,2
P Obrazovanje Education	99,6	103,1	102,6	101,8	102,6	102,4	103,2	103,9	104,4
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	99,4	102,3	99,6	100,2	99,0	102,9	99,7	101,6	100,0
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	99,8	103,2	97,3	100,4	108,5	101,4	102,3	101,6	111,9
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	99,5	103,4	99,1	101,6	106,1	102,4	102,4	103,1	107,3
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-12. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 u kunama
 Kuna

	Ø 2008.	Ø I. – XI.		2008.			2009.			
		2008.	2009.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	7 544	7 515	7 704	7 526	7 621	7 829	7 627	7 569	7 643	7 808
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 513	6 521	6 511	6 287	6 647	6 912	6 281	7 169	6 526	6 489
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	10 075	9 842	9 859	9 606	10 792	9 589	9 459	9 463	10 438	9 758
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 567	6 541	6 603	6 553	6 714	6 700	6 517	6 516	6 585	6 703
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	9 162	9 105	9 906	9 294	9 677	8 679	9 793	9 776	9 752	9 422
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7 222	7 189	7 389	7 027	7 361	7 825	7 289	7 242	7 441	7 685
F Građevinarstvo Construction	6 475	6 470	6 495	6 706	6 780	6 612	6 357	6 468	6 512	6 375
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 517	6 503	6 511	6 549	6 619	6 827	6 623	6 421	6 470	6 874
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 506	8 447	8 602	8 606	8 552	8 741	8 629	8 466	8 722	8 862
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	6 308	6 303	6 483	6 321	6 359	6 190	6 852	6 400	6 465	6 319
J Informacije i komunikacije Information and communication	10 873	10 878	11 191	10 528	10 686	11 520	10 647	10 470	10 492	10 691
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	11 224	11 271	11 525	10 495	10 657	12 900	10 718	10 700	10 700	12 443
L Poslovanje nekretnostima Real estate activities	7 950	7 935	8 113	7 821	8 027	8 741	7 824	7 939	7 830	8 505
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	11 040	10 997	11 195	11 253	11 123	12 027	11 002	11 201	11 092	11 875
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 029	5 007	5 001	5 057	5 056	5 046	5 066	4 925	4 942	4 928
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	8 393	8 340	8 766	8 374	8 392	8 984	8 596	8 490	8 565	8 633
P Obrazovanje Education	7 454	7 423	7 665	7 611	7 562	7 612	7 604	7 669	7 743	7 777
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	8 840	8 786	9 006	8 729	8 786	8 653	9 074	8 734	8 912	8 753
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	8 050	8 042	8 261	7 741	8 019	8 758	8 092	8 165	8 106	9 114
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	7 659	7 623	7 892	7 512	7 728	8 155	7 800	7 804	7 873	8 231
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2008. = 100

	Ø I. – XI.		2008.			2009.			
	2008.	2009.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno <i>Total</i>	99,6	102,1	99,8	101,0	103,8	101,1	100,3	101,3	103,5
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	100,1	100,0	96,5	102,1	106,1	96,4	110,1	100,2	99,6
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	97,7	97,9	95,3	107,1	95,2	93,9	93,9	103,6	96,9
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	99,6	100,6	99,8	102,2	102,0	99,2	99,2	100,3	102,1
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	99,4	108,1	101,4	105,6	94,7	106,9	106,7	106,4	102,8
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	99,6	102,3	97,3	101,9	108,3	100,9	100,3	103,0	106,4
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	99,9	100,3	103,6	104,7	102,1	98,2	99,9	100,6	98,5
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	99,8	99,9	100,5	101,6	104,8	101,6	98,5	99,3	105,5
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	99,3	101,1	101,2	100,5	102,8	101,5	99,5	102,6	104,2
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	99,9	102,8	100,2	100,8	98,1	108,6	101,5	102,5	100,2
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	100,1	102,9	96,8	98,3	106,0	97,9	96,3	96,5	98,3
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	100,4	102,7	93,5	94,9	114,9	95,5	95,3	95,3	110,9
L Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	99,8	102,1	98,4	101,0	109,9	98,4	99,9	98,5	107,0
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	99,6	101,4	101,9	100,8	108,9	99,7	101,5	100,5	107,6
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	99,6	99,4	100,6	100,5	100,3	100,7	97,9	98,3	98,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	99,4	104,4	99,8	100,0	107,0	102,4	101,2	102,0	102,9
P Obrazovanje <i>Education</i>	99,6	102,8	102,1	101,4	102,1	102,0	102,9	103,9	104,3
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	99,4	101,9	98,7	99,4	97,9	102,7	98,8	100,8	99,0
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	99,9	102,6	96,2	99,6	108,8	100,5	101,4	100,7	113,2
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	99,5	103,1	98,1	100,9	106,5	101,9	101,9	102,8	107,5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjeg i mjesečnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obrađuju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovala radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se na temelju podataka mjesečnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa starijem 31. ožujka.

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Stopa registrirane nezaposlenosti izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

Plaće

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog vremena i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdan i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Prosječna mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplata prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća s indeksom potrošačkih cijena.

Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Europskoga statističkog ureda (Eurostata), koji je metodološki uskladio anketu

NOTES ON METHODOLOGY

Employment

The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.

The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.

Persons in employment are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

Annual average of the number of persons in employment is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

Owners of craft and trade shops or freelance activities are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

Employees in crafts and trades and free lances are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

Registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

Wages

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007.

Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.

Monthly paid off net earning includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

Average monthly gross earning includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.

Nominal indices of paid off net and gross earnings are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

Real indices of paid off net and gross earnings are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology

The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT),

Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na jednak način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. Anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršenih 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u tjednu prije anketiranja bile trenutno odsutne s posla, a koje će se vratiti na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnom ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednog ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

Pomažući obiteljski članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
- u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
- ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su našle posao i u skoroj će budućnosti nastupiti na posao.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugog kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Nacrtr uzorka

Uzorak za Anketu o radnoj snazi dvoetačni je, stratificirani, slučajni uzorak, a stratifikacija je po županijama.

Primarne jedinice uzorka jesu segmenti koji se sastoje od jednog ili više popisnih krugova formiranih za potrebe Popisa stanovništva. Iz segmenta se biraju konačne (sekundarne) jedinice, nastanjeni stanovi.

Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje praćenje fluktuacije osoba na tržištu rada kroz vrijeme, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Stopa neodgovora za treće tromjesečje 2009. iznosila je 20,9%, a stopa odbijanja 10,3%.

which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Central Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

Working age population comprises all persons aged 15 and over.

Persons in employment are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

Persons in paid employment are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

Self-employed persons are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

Unpaid family workers are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

Unemployed persons are those who meet the following criteria:

- in a reference period did no work for payment in cash or kind,
- were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

Currently active population or the labour force is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

Inactive persons are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

The target population, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

Activity rate refers to the labour force as a percentage of the working age population.

Employment/population ratio refers to persons in employment as a percentage of working age population.

Unemployment rate refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

Sampling design

The sample for the Labour Force Survey is a two-stage, stratified and random sample. The stratification is done by counties.

The primary sampling units are segments consisting of one or more enumeration areas, which were formed for the needs of the Population Census. Segments are used as a frame for sampling the ultimate (secondary) units, which are inhabited dwellings.

In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe flows on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

The overall non-response rate for the third quarter of 2009 was 20.9% and the refusal rate was 10.3%.

6-1. NOVOPRIJAVLJENI RADI ZAPOSLENJA, ZAPOSLENI PREKO HRVATSKOG ZAVODA ZA ZAPOSŁJAVANJE I NEZAPOSLENI
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, PERSONS EMPLOYED THROUGH CROATIAN EMPLOYMENT SERVICE
AND UNEMPLOYED PERSONS

	Novoprijavljeni radi zaposlenja <i>Newly registered unemployed persons</i>	Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje <i>Persons employed through Croatian Employment Service</i>	Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja <i>Deleted from register for reasons other than employment</i>	Prosječan broj nezaposlenih <i>Unemployed persons, average</i>			
				ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	prvi put traže zaposlenje <i>Seeking first job</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
						Godišnji prosjek <i>Annual average</i>	
2006.	233 163	149 460	98 401	291 616	175 097	65 982	66 407
2007.	206 460	146 689	98 440	264 448	161 966	56 245	59 603
2008.	200 093	128 228	85 894	236 741	147 201	46 918	57 258
						Indeksi, 2008. = 100 <i>Indices, 2008 = 100</i>	
2005.	116,0	109,9	117,5	130,4	122,8	152,6	127,1
2006.	116,5	116,6	114,6	123,2	119,0	140,6	116,0
2007.	103,2	114,4	114,6	111,7	110,0	119,9	104,1
						Mjesečni podaci <i>Monthly data</i>	
2008. I.	22 340	7 786	7 909	261 129	159 737	51 272	63 534
II.	16 223	10 777	6 484	260 091	159 497	50 774	63 170
III.	12 381	11 636	5 345	255 491	157 758	49 677	61 094
IV.	12 499	16 021	6 764	245 205	152 307	47 600	57 925
V.	10 295	15 555	7 177	232 768	144 881	45 277	54 797
VI.	10 813	13 991	7 300	222 290	138 829	43 466	52 062
VII.	17 750	12 559	7 734	219 747	137 136	45 932	51 868
VIII.	12 519	6 198	6 734	219 334	137 411	45 611	51 493
IX.	20 515	9 636	7 996	222 217	138 985	46 477	52 511
X.	23 987	9 486	8 217	228 501	143 375	46 312	54 949
XI.	19 894	7 918	6 816	233 661	146 497	45 712	58 968
XII.	20 877	6 665	7 418	240 455	149 986	44 891	64 712
2009. I.	26 408	5 194	7 378	254 291	156 348	45 037	67 638
II.	21 669	7 069	6 070	262 821	160 374	45 721	69 930
III.	19 866	8 774	6 669	267 244	162 196	45 862	71 863
IV.	16 901	13 321	7 039	263 785	159 380	44 822	68 718
V.	14 260	13 928	7 848	256 269	153 938	43 471	67 427
VI.	15 442	15 396	9 168	247 147	147 657	42 554	63 743
VII.	25 306	13 130	10 737	248 586	146 902	46 220	63 959
VIII.	17 919	7 140	8 360	251 005	147 842	46 428	64 294
IX.	28 660	10 376	10 096	259 193	151 417	48 384	65 852
X.	31 615	8 282	9 261	273 265	158 745	49 877	68 697
XI.	27 046	8 338	9 037	282 936	162 668	49 796	73 899
XII.	25 465	7 338	9 518	291 545	165 238	48 530	81 588
						Indeksi, Ø 2008. = 100 <i>Indices, Ø 2008 = 100</i>	
2008. I.	134,0	72,9	110,5	110,3	108,5	109,3	111,0
II.	97,3	100,9	90,6	109,9	108,4	108,2	110,3
III.	74,3	108,9	74,7	107,9	107,2	105,9	106,7
IV.	75,0	149,9	94,5	103,6	103,5	101,5	101,2
V.	61,7	145,6	100,3	98,3	98,4	96,5	95,7
VI.	64,8	130,9	102,0	93,9	94,3	92,6	90,9
VII.	106,5	117,5	108,0	92,8	93,2	97,9	90,6
VIII.	75,1	58,0	94,1	92,6	93,3	97,2	89,9
IX.	123,0	90,2	111,7	93,9	94,4	99,1	91,7
X.	143,9	88,8	114,8	96,5	97,4	98,7	96,0
XI.	119,3	74,1	95,2	98,7	99,5	97,4	103,0
XII.	125,2	62,4	103,6	101,6	101,9	95,7	113,0
2009. I.	158,4	48,6	103,1	107,4	106,2	96,0	118,1
II.	130,0	66,2	84,8	111,0	108,9	97,4	122,1
III.	119,1	82,1	93,2	112,9	110,2	97,7	125,5
IV.	101,4	124,7	98,3	111,4	108,3	95,5	120,0
V.	85,5	130,3	109,6	108,2	104,6	92,7	117,8
VI.	92,6	144,1	128,1	104,4	100,3	90,7	111,3
VII.	151,8	122,9	150,0	105,0	99,8	98,5	111,7
VIII.	107,5	66,8	116,8	106,0	100,4	99,0	112,3
IX.	171,9	97,1	141,0	109,5	102,9	103,1	115,0
X.	189,6	77,5	129,4	115,4	107,8	106,3	120,0
XI.	162,2	78,0	126,3	119,5	110,5	106,1	129,1
XII.	152,7	68,7	133,0	123,1	112,3	103,4	142,5

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-2. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U PROSINCU 2009.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT AND GENDER, DECEMBER 2009

	Ukupno <i>Total</i>		Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>		Osnovna škola <i>Basic school</i>		
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	
Nezaposleni na kraju prethodnog mjeseca	282 936	162 668	18 113	9 542	67 640	40 847	1
Novoprijavljeni u izvještajnome mjesecu	25 465	11 819	935	360	5 438	2 513	2
Ulazak u nezaposlenost							
Izravno iz radnog odnosa	20 182	9 178	629	206	4 309	1 948	3
Iz individualne poljoprivrede ili nekoga drugog oblika rada	36	15	1	1	7	5	4
Izravno iz redovnog školovanja	780	447	-	-	10	6	5
Iz neaktivnosti	4 467	2 179	305	153	1 112	554	6
Prethodno radno iskustvo							
Prvi put traže zaposlenje	2 416	1 213	189	106	412	195	7
Bili zaposleni	23 049	10 606	746	254	5 026	2 318	8
Temelji prestanka radnog odnosa osoba koje su prethodno bile zaposlene							
Prestanak rada poslodavca	463	317	18	9	120	97	9
Prestanak obavljanja djelatnosti	172	94	2	1	21	14	10
Stečajni postupak	279	216	14	8	96	82	11
Likvidacija poduzeća	12	7	2	-	3	1	12
Otkaz od strane poslodavca	20 476	9 403	673	229	4 523	2 065	13
Istek ugovora na određeno vrijeme	12 242	6 367	383	177	2 657	1 464	14
Viškovi zaposlenika	7 837	2 884	275	51	1 783	573	15
Zbog sanacije poduzeća	7	3	1	1	2	1	16
Zbog smanjenog opsega posla	7 830	2 881	274	50	1 781	572	17
Ostalo	397	152	15	1	83	28	18
Otkaz s ponudom izmijenjenog ugovora	12	2	-	-	4	1	19
Otkaz od strane zaposlenika	674	278	11	4	120	50	20
Sporazumni prekid radnog odnosa	1 406	599	44	12	253	102	21
Ostali razlozi	18	7	-	-	6	3	22
Ukupno zaposleni u izvještajnome mjesecu	7 338	4 265	82	36	1 054	646	23
Zaposleni na neodređeno vrijeme – ukupno	1 265	708	7	3	129	68	24
Zaposleni u zemlji	7 305	4 249	82	36	1 045	642	25
Zaposleni u inozemstvu	33	16	-	-	9	4	26
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	9 518	4 984	524	267	2 149	1 155	27
Nezaposleni na kraju izvještajnog mjeseca	291 545	165 238	18 444	9 606	69 815	41 528	28
Od ukupno nezaposlenih – prvi put traže zaposlenje	48 530	28 629	6 296	4 423	9 794	6 607	29
Tražitelji zaposlenja prema članku 10. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	3 248	1 923	49	22	368	206	30
Novoprijavljeni tražitelji u izvještajnome mjesecu	198	101	3	1	14	5	31

	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school		Srednja škola za zanimanja u trajanju 4 i više godina i gimnazija 4-or-more-year vocational secondary school and grammar school		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree		Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
1	95 608	47 630	78 381	50 244	10 297	6 395	12 897	8 010	Unemployment at the end of the previous month
2	9 546	3 480	6 825	3 724	1 141	733	1 580	1 009	Newly registered in the reporting month
3	7 994	2 865	5 428	2 956	837	558	985	645	New entrants to the CES register
4	10	4	15	5	1	-	2	-	Directly from employment
5	94	35	123	70	162	94	391	242	From private agriculture or any other similar work
6	1 448	576	1 259	693	141	81	202	122	Directly from school
									From inactivity
7	504	182	639	327	196	110	476	293	Previous work experience
8	9 042	3 298	6 186	3 397	945	623	1 104	716	First-time job seekers
									Previously employed
									Reasons for end of work contract
9	187	120	113	77	13	7	12	7	Business closure due to
10	89	46	48	26	5	3	7	4	End of economic activity
11	96	73	60	46	8	4	5	3	Bankruptcy
12	2	1	5	5	-	-	-	-	Liquidation
13	7 941	2 860	5 470	3 009	858	575	1 011	665	Employer-initiated notice
14	4 550	1 843	3 309	1 925	628	458	715	500	End of a temporary contract
15	3 232	957	2 052	1 039	218	109	277	155	Workers redundant due to:
16	1	-	3	1	-	-	-	-	Debt write-off procedures
17	3 231	957	2 049	1 038	218	109	277	155	Reduction of demand, restructuring, etc.
18	159	60	109	45	12	8	19	10	Other reasons
19	5	-	2	1	-	-	1	-	Notice given with the offer of a new contract
20	316	107	191	99	18	8	18	10	Employee-initiated notice
21	585	209	406	209	56	33	62	34	Mutually-agreed upon notice
22	8	2	4	2	-	-	-	-	Other reasons
23	2 618	1 242	2 456	1 545	476	354	652	442	Employed in the reporting month – total
24	438	200	475	313	86	51	130	73	Of these, employed on a permanent basis
25	2 607	1 238	2 447	1 539	473	353	651	441	Employed in the country
26	11	4	9	6	3	1	1	1	Employed abroad
27	3 192	1 442	2 895	1 656	350	220	408	244	Deleted from the register for reasons other than employment
28	99 336	48 421	79 779	50 697	10 688	6 601	13 483	8 385	Unemployment at the end of the reporting month
29	12 814	6 076	13 674	7 867	2 125	1 234	3 827	2 422	First time seekers of employment – total
30	824	375	1 107	694	328	225	572	401	Job seekers (in accordance with Article 10 of the new Act on Job Placement and Unemployment Insurance)
31	63	26	65	35	20	13	33	21	Newly registered in the reporting month

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-3. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U PROSINCU 2008. I 2009.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT IN DECEMBER 2008 AND 2009, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER

	Mjesec	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike <i>1 to 3-year vocational secondary school</i>	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija <i>4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school</i>	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	Month	
Ukupno <i>Total</i>										
Nezaposlene osobe	XII. 2009.	291 545	18 444	69 815	99 336	79 779	10 688	13 483	XII 2009	Unemployed persons
	XII. 2008.	240 455	16 882	60 426	82 624	63 108	7 828	9 587	XII 2008	
	indeks	121,2	109,3	115,5	120,2	126,4	136,5	140,6	Index	
Prvi put traže zaposlenje	XII. 2009.	48 530	6 296	9 794	12 814	13 674	2 125	3 827	XII 2009	First-time job seekers
	XII. 2008.	44 891	6 457	10 366	11 195	12 534	1 594	2 745	XII 2008	
	indeks	108,1	97,5	94,5	114,5	109,1	133,3	139,4	Index	
Novoprijavljeni	XII. 2009.	25 465	935	5 438	9 546	6 825	1 141	1 580	XII 2009	Newly registered
	XII. 2008.	20 877	837	4 830	7 397	5 729	971	1 113	XII 2008	
	indeks	122,0	111,7	112,6	129,1	119,1	117,5	142,0	Index	
Zaposleni s evidencije	XII. 2009.	7 338	82	1 054	2 618	2 456	476	652	XII 2009	Employed from the
	XII. 2008.	6 665	101	894	2 286	2 238	411	735	XII 2008	register
	indeks	110,1	81,2	117,9	114,5	109,7	115,8	88,7	Index	
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	XII. 2009.	9 518	524	2 149	3 192	2 895	350	408	XII 2009	Deleted from the register
	XII. 2008.	7 418	500	1 744	2 495	2 118	247	314	XII 2008	for reasons other than
	indeks	128,3	104,8	123,2	127,9	136,7	141,7	129,9	Index	employment
Korisnici novčane naknade	XII. 2009.	81 588	3 981	18 998	31 762	21 545	2 578	2 724	XII 2009	Unemployment benefit
	XII. 2008.	64 712	3 147	15 350	26 016	16 399	1 933	1 867	XII 2008	recipients
	indeks	126,1	126,5	123,8	122,1	131,4	133,4	145,9	Index	
Žene <i>Women</i>										
Nezaposlene žene	XII. 2009.	165 238	9 606	41 528	48 421	50 697	6 601	8 385	XII 2009	Unemployed women
	XII. 2008.	149 986	9 584	39 145	46 347	43 741	5 108	6 061	XII 2008	
	indeks	110,2	100,2	106,1	104,5	115,9	129,2	138,3	Index	
Prvi put traže zaposlenje	XII. 2009.	28 629	4 423	6 607	6 076	7 867	1 234	2 422	XII 2009	First-time job seekers
	XII. 2008.	28 616	4 670	7 337	5 962	7 835	998	1 814	XII 2008	
	indeks	100,0	94,7	90,1	101,9	100,4	123,6	133,5	Index	
Novoprijavljeni	XII. 2009.	11 819	360	2 513	3 480	3 724	733	1 009	XII 2009	Newly registered
	XII. 2008.	11 524	370	2 732	3 468	3 589	644	721	XII 2008	
	indeks	102,6	97,3	92,0	100,3	103,8	113,8	139,9	Index	
Zaposleni s evidencije	XII. 2009.	4 265	36	646	1 242	1 545	354	442	XII 2009	Employed from the
	XII. 2008.	4 144	57	565	1 206	1 502	323	491	XII 2008	register
	indeks	102,9	63,2	114,3	103,0	102,9	109,6	90,0	Index	
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	XII. 2009.	4 984	267	1 155	1 442	1 656	220	244	XII 2009	Deleted from the register
	XII. 2008.	3 890	235	976	1 136	1 237	135	171	XII 2008	for reasons other than
	indeks	128,1	113,6	118,3	126,9	133,9	163,0	142,7	Index	employment
Korisnici novčane naknade	XII. 2009.	43 349	1 614	10 989	14 414	13 259	1 480	1 593	XII 2009	Unemployment benefit
	XII. 2008.	41 436	1 619	10 589	15 130	11 681	1 255	1 162	XII 2008	recipients
	indeks	104,6	99,7	103,8	95,3	113,5	117,9	137,1	Index	

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-4. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SJJEČNJA DO PROSINCA 2008. I 2009.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JANUARY – DECEMBER 2008 AND 2009

	Razdoblje	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1-3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Period	
Ukupno Total										
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – XII. 2009.	263 174	17 477	64 246	90 421	70 330	9 259	11 441	I – XII 2009	Average number of unemployed persons
	I. – XII. 2008.	236 741	17 011	59 909	81 471	61 357	7 568	9 425	I – XII 2008	
	indeks	111,2	102,7	107,2	111,0	114,6	122,3	121,4	Index	
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – XII. 2009.	46 394	6 431	10 263	12 091	12 562	1 814	3 233	I – XII 2009	Average number of first-time job seekers
	I. – XII. 2008.	46 918	6 691	11 192	11 976	12 896	1 490	2 673	I – XII 2008	
	indeks	98,9	96,1	91,7	101,0	97,4	121,7	121,0	Index	
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – XII. 2009.	270 557	8 859	52 006	99 756	79 929	12 882	17 125	I – XII 2009	Total number of new entrants to the register
	I. – XII. 2008.	200 093	6 875	39 449	72 129	59 669	9 485	12 486	I – XII 2008	
	indeks	135,2	128,9	131,8	138,3	134,0	135,8	137,2	Index	
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – XII. 2009.	118 286	2 389	19 710	43 970	35 538	7 268	9 411	I – XII 2009	Total number of employed from the register
	I. – XII. 2008.	128 228	2 612	21 422	47 833	39 213	7 559	9 589	I – XII 2008	
	indeks	92,2	91,5	92,0	91,9	90,6	96,2	98,1	Index	
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – XII. 2009.	101 181	6 059	24 058	34 478	28 748	3 438	4 400	I – XII 2009	Total number of deleted from the register for reasons other than employment
	I. – XII. 2008.	85 894	5 252	21 657	28 931	23 656	2 638	3 760	I – XII 2008	
	indeks	117,8	115,4	111,1	119,2	121,5	130,3	117,0	Index	
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – XII. 2009.	68 967	3 376	16 121	27 163	17 839	2 242	2 226	I – XII 2009	Average number of unemployment benefit recipients
	I. – XII. 2008.	57 258	2 974	13 475	23 128	14 304	1 774	1 603	I – XII 2008	
	indeks	120,4	113,5	119,6	117,4	124,7	126,4	138,9	Index	
Žene Women										
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – XII. 2009.	156 059	9 477	39 749	47 125	46 638	5 890	7 180	I – XII 2009	Average number of unemployed persons
	I. – XII. 2008.	147 201	9 577	38 383	45 451	42 874	4 970	5 946	I – XII 2008	
	indeks	106,0	99,0	103,6	103,7	108,8	118,5	120,8	Index	
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – XII. 2009.	28 443	4 563	7 064	6 066	7 554	1 101	2 095	I – XII 2009	Average number of first-time job seekers
	I. – XII. 2008.	29 698	4 780	7 767	6 262	8 187	958	1 744	I – XII 2008	
	indeks	95,8	95,5	90,9	96,9	92,3	114,9	120,1	Index	
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – XII. 2009.	139 228	4 095	26 987	41 785	46 815	8 586	10 960	I – XII 2009	Total number of new entrants to the register
	I. – XII. 2008.	113 389	3 563	22 854	34 722	37 451	6 688	8 111	I – XII 2008	
	indeks	122,8	114,9	118,1	120,3	125,0	128,4	135,1	Index	
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – XII. 2009.	69 558	1 250	12 051	21 417	22 848	5 494	6 498	I – XII 2009	Total number of employed from the register
	I. – XII. 2008.	75 684	1 304	12 870	23 454	25 775	5 712	6 569	I – XII 2008	
	indeks	91,9	95,9	93,6	91,3	88,6	96,2	98,9	Index	
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – XII. 2009.	54 421	3 288	13 481	15 966	17 025	2 076	2 585	I – XII 2009	Total number of deleted from the register for reasons other than employment
	I. – XII. 2008.	44 439	2 582	11 586	12 577	14 030	1 481	2 183	I – XII 2008	
	indeks	122,5	127,3	116,4	126,9	121,3	140,2	118,4	Index	
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – XII. 2009.	39 832	1 516	10 128	13 803	11 690	1 366	1 329	I – XII 2009	Average number of unemployment benefit recipients
	I. – XII. 2008.	37 024	1 495	9 392	13 633	10 351	1 154	999	I – XII 2008	
	indeks	107,6	101,4	107,8	101,2	112,9	118,4	133,0	Index	

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 80/08.) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona (Pravilnik o aktivnom traženju posla i raspoloživosti za rad, Pravilnik o obavljanju djelatnosti u svezi sa zapošljavanjem izvan Hrvatskog zavoda za zapošljavanje i Pravilnik o odgovarajućem smještaju; NN, br. 96/02.)

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova:

Nezaposlene osobe jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

Novoprijavljeni za zapošljavanje odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje su se u tijeku izvještajnog mjeseca prijavile Hrvatskom zavodu za zapošljavanje.

Osobe koje prvi put traže zaposlenje čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nisu bile u radnom odnosu.

Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlile u zemlji ili inozemstvu, a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zapošljavanja odnose se na ukupan broj osoba koje su u tijeku izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje iz drugih razloga osim zapošljavanja prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Korisnici novčane naknade odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti ostvaruju novčanu naknadu za vrijeme nezaposlenosti tijekom izvještajnog mjeseca.

NOTES ON METHODOLOGY

Data are taken over from the records kept by the Croatian Employment Service according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (NN, No. 80/08) and books of rules derived from the Act (the Book of Rules on Active Job Seeking and Availability for Employment, the Book of Rules on Carrying Out an Activity Concerning Employment Outside the Croatian Employment Service and the Book of Rules on Adequate Accommodation, NN, No. 96/02).

In order to better understand those data, there are some brief definitions of the relevant terms:

Unemployed persons are persons aged from 15 to 65, without a job, but fully or partly capable to work, available for employment, who are active job seekers and meet the requirements stipulated in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10) and were entered into the Croatian Employment Service Register at the end of the reporting month.

New entrants represent the total number of unemployed persons who are registered as job seekers with the Croatian Employment Service in the course of the reporting month.

First time job seekers represent the total number of unemployed persons at the end of the reporting month with no work experience.

Employed from the CES register refer to registered unemployed persons who found a job in the country or abroad during the reporting month.

Deleted from the register for reasons other than employment refer to the total number of persons who were deleted from the CES register during the reporting month for reasons other than employment, as defined in Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Recipients of unemployment benefits refer to the total number of unemployed persons in the CES register who are in the reporting month entitled to receive unemployment benefits during the unemployment period, as defined in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

7-1. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA¹⁾²⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS¹⁾²⁾

	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	I. – XI. 2008. I. – XI. 2007.	I. – XI. 2009. I. – XI. 2008.	XI. 2009. X. 2009.	XI. 2009. XI. 2008.	XI. 2009. Ø 2006.	XI. 2009. Ø 2007.	XI. 2009. Ø 2008.
Ukupno Total	109,4	102,4	111,8	111,5	94,0	97,3	90,2	101,5	99,1	88,6
Zgrade Buildings	111,7	103,7	119,2	118,7	93,6	96,1	89,4	107,2	103,4	86,7
Ostale građevine Civil engineering works	107,6	101,4	105,6	105,4	94,5	98,3	91,0	96,9	95,6	90,5

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Izvorni indeksi

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Basic indices

7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA¹⁾
TIME SERIES OF TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS¹⁾

Ø 2005. = 100

	Građevinarstvo – ukupno Construction – total			Na zgradama On buildings			Na ostalim građevinama On civil engineering works		
	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend indeksi Trend indices
2007. I.	98,7	118,0	116,1	108,0	120,3	118,4	91,3	112,8	111,7
II.	101,5	116,9	115,3	108,0	119,0	117,7	96,3	114,6	111,6
III.	115,4	111,4	111,9	120,3	114,3	115,4	111,5	109,2	109,6
IV.	109,6	107,0	110,0	114,6	112,6	114,7	105,7	104,5	108,0
V.	122,7	112,9	110,4	125,8	117,9	115,6	120,3	110,3	107,8
VI.	111,4	109,0	110,5	114,3	114,5	115,6	109,0	105,7	107,8
VII.	118,1	110,8	111,2	120,7	115,4	115,8	116,1	108,1	108,4
VIII.	117,1	114,1	112,5	119,4	117,2	116,4	115,3	111,1	109,2
IX.	113,4	111,4	113,1	116,1	115,8	116,7	111,3	107,5	109,7
X.	122,4	115,2	113,8	124,7	118,2	116,7	120,5	111,7	110,6
XI.	114,2	113,6	114,4	115,6	115,3	116,0	113,1	110,9	111,9
XII.	100,3	115,3	115,1	102,2	115,1	115,2	98,8	113,5	113,3
2008. I.	109,1	129,8	115,7	128,0	141,1	139,4	94,2	116,1	114,3
II.	116,7	124,2	116,2	131,5	135,8	137,5	105,1	113,4	114,6
III.	122,1	123,9	117,7	135,8	135,9	137,0	111,3	115,2	114,9
IV.	133,0	125,6	119,6	147,1	139,2	137,6	121,9	115,8	115,0
V.	130,7	123,2	120,4	141,5	136,7	137,4	122,2	114,5	114,7
VI.	127,8	122,8	121,2	138,7	136,8	137,3	119,2	113,4	114,5
VII.	135,9	124,9	122,5	146,9	137,9	137,9	127,2	115,9	114,6
VIII.	119,4	124,1	123,8	131,7	138,5	138,7	109,8	113,0	114,7
IX.	133,9	126,3	125,2	145,5	139,8	139,4	124,8	115,5	115,2
X.	135,4	127,7	126,0	147,8	140,2	139,2	125,5	116,7	115,8
XI.	123,1	125,2	126,2	133,9	137,1	138,4	114,7	115,1	116,0
XII.	116,4	128,1	126,9	128,5	138,8	138,3	106,9	117,6	116,0
2009. I.	103,0	127,2	127,3	120,9	137,8	138,5	88,9	114,3	115,7
II.	114,5	128,0	126,6	131,8	139,8	138,3	100,8	116,7	115,4
III.	129,5	124,5	124,9	145,2	136,9	136,8	117,1	114,3	114,8
IV.	127,3	123,5	122,1	139,5	135,0	134,1	117,7	115,6	113,4
V.	124,2	117,4	119,4	133,4	129,4	131,4	116,9	109,6	111,5
VI.	120,9	118,6	117,9	130,1	130,5	129,7	113,6	110,3	109,9
VII.	127,4	117,1	116,4	137,1	128,5	127,6	119,8	109,1	108,4
VIII.	110,9	113,4	114,6	118,9	123,6	125,0	104,6	105,6	106,8
IX.	121,3	114,4	113,1	128,2	123,7	123,2	115,8	107,1	105,1
X.	114,2	110,3	111,6	124,6	121,3	121,9	106,0	101,0	103,4
XI.	111,1	111,0	110,9	119,7	120,9	120,9	104,3	102,6	102,4

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRIJEDNOSTI NOVIH NARUDŽABA I IZVRŠENIH RADOVA TE STAMBENE GRADNJE¹⁾

TOTAL VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE AND RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹⁾

Ø 2005. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova Value indices of construction works			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		završeni stanovi ²⁾ Completed dwellings ²⁾		broj nezavršenih stanova ³⁾ Number of uncompleted dwellings ³⁾
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	broj Number	korisna površina, m ² Useful floor area, m ²	
2006.	112,4	139,4	99,0	123,0	135,5	116,1	156,6	157,6	123,0
2007.	141,6	186,9	119,2	131,1	152,7	119,2	132,6	142,4	176,1
2008.	134,1	189,6	106,6	155,1	197,9	131,4	172,5	181,9	193,4
2006. X. – XII.	112,7	159,7	89,4	141,3	155,7	133,3	190,1	182,1	122,4
2007. I. – III.	109,1	171,1	78,4	102,0	121,0	91,4	110,7	122,7	163,3
IV. – VI.	114,9	166,3	89,5	139,1	156,5	129,4	78,4	79,7	178,8
VII. – IX.	128,8	190,4	98,3	130,8	158,4	115,5	157,9	171,3	189,2
X. – XII.	213,6	220,0	210,4	152,7	174,8	140,4	183,3	195,8	173,1
2008. I. – III.	122,3	179,3	94,1	115,1	160,7	89,8	175,3	168,8	189,0
IV. – VI.	130,2	158,7	116,1	159,5	204,9	134,4	127,9	168,6	187,3
VII. – IX.	136,9	204,7	103,4	172,4	212,1	150,3	116,4	117,2	201,0
X. – XII.	146,9	215,5	113,0	173,4	213,9	151,0	270,3	272,8	196,2
2009. I. – III.	110,9	167,7	82,8	117,8	166,3	90,9	206,6	207,9	158,7
IV. – VI.	178,5	177,7	178,9	155,1	192,4	134,4	156,5	153,9	141,7
VII. – IX.	101,1	137,9	82,9	150,4	193,3	126,6	123,4	135,3	129,9

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvaćaju se samo novi stanovi koje grade pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Only legal entities with 20 and more persons in paid employment are covered.

2) Comprises only dwellings built by legal entities with 20 and more persons in paid employment

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRIJEDNOSTI IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA I NOVIH NARUDŽABA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ¹⁾

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE AND NEW ORDERS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

	Vrijednost izvršenih radova, tis. kuna Value of construction works done, thousand kuna					Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna		
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama radova, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works	novogradnja New constructions	ostali radovi ²⁾ Other works ²⁾		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2006.	18 451 584	39,3	60,7	63,0	37,0	21 997 722	41,1	58,9
2007.	19 663 275	41,5	58,5	65,1	34,9	27 719 440	43,7	56,3
2008.	23 260 319	45,5	54,5	66,7	33,3	26 249 028	46,8	53,2
2006. X. – XII.	5 296 861	39,3	60,7	62,1	37,9	5 516 556	46,9	53,1
2007. I. – III.	3 822 414	42,3	57,7	68,3	31,7	5 340 046	51,9	48,1
IV. – VI.	5 213 814	40,1	59,9	63,9	36,1	5 624 271	47,9	52,1
VII. – IX.	4 903 144	43,2	56,8	65,3	34,7	6 303 164	48,9	51,1
X. – XII.	5 723 903	40,8	59,2	63,9	36,1	10 451 959	34,1	65,9
2008. I. – III.	4 314 917	49,8	50,2	67,5	32,5	5 986 795	48,5	51,5
IV. – VI.	5 980 962	45,8	54,2	68,2	31,8	6 371 636	40,4	59,6
VII. – IX.	6 461 783	43,9	56,1	67,5	32,5	6 700 040	49,5	50,5
X. – XII.	6 502 657	44,0	56,0	63,9	36,1	7 190 557	48,5	51,5
2009. I. – III.	4 416 017	50,4	49,6	68,2	31,8	5 427 226	50,0	50,0
IV. – VI.	5 814 824	44,2	55,8	65,8	34,2	8 737 983	32,9	67,1
VII. – IX.	5 637 182	45,8	54,2	65,3	34,7	4 947 278	45,2	54,8

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of permits issued					Predviđena vrijednost radova, tis. kuna ¹⁾ Expected value of works, thousand kuna ¹⁾				
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %	
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions
2006.	13 575	89,4	10,6	78,5	21,5	26 682 576	72,2	27,8	82,1	17,9
2007.	12 801	88,9	11,1	79,1	20,9	33 500 580	68,1	31,9	86,4	13,6
2008.	12 281	88,7	11,3	79,0	21,0	41 389 582	56,7	43,3	83,3	16,7
2006. XII.	1 169	87,8	12,2	80,5	19,5	3 485 752	84,2	15,8	80,5	19,5
2007. I.	885	91,6	8,4	80,8	19,2	1 233 631	84,1	15,9	81,5	18,5
II.	1 122	89,8	10,2	76,8	23,2	1 569 928	86,7	13,3	85,1	14,9
III.	1 170	90,3	9,7	81,5	18,5	3 956 365	56,3	43,7	93,5	6,5
IV.	1 056	88,6	11,4	79,3	20,7	3 227 340	67,0	33,0	89,7	10,3
V.	967	88,7	11,3	78,6	21,4	1 581 539	74,1	25,9	88,5	11,5
VI.	1 091	88,5	11,5	78,3	21,7	2 969 170	86,0	14,0	77,7	22,3
VII.	862	88,3	11,7	79,0	21,0	2 167 384	77,8	22,2	77,2	22,8
VIII.	975	89,2	10,8	79,0	21,0	1 607 836	87,9	12,1	74,6	25,4
IX.	1 160	88,4	11,6	78,8	21,2	2 286 995	83,4	16,6	85,5	14,5
X.	1 067	87,3	12,7	77,5	22,5	4 260 938	45,1	54,9	86,2	13,8
XI.	1 010	86,5	13,5	79,8	20,2	3 860 184	42,8	57,2	93,2	6,8
XII.	1 436	89,3	10,7	79,5	20,5	4 779 270	78,2	21,8	88,1	11,9
2008. I.	438	88,4	11,6	77,9	22,1	2 485 815	36,0	64,0	92,8	7,2
II.	807	89,0	11,0	79,2	20,8	1 292 856	77,2	22,8	80,1	19,9
III.	966	91,3	8,7	79,8	20,2	3 009 520	92,2	7,8	90,0	10,0
IV.	948	89,5	10,5	79,1	20,9	2 239 735	64,6	35,4	86,6	13,4
V.	909	89,7	10,3	78,5	21,5	1 818 661	80,6	19,4	86,4	13,6
VI.	989	87,8	12,2	75,1	24,9	2 087 834	83,4	16,6	73,3	26,7
VII.	897	86,4	13,6	81,5	18,5	3 009 350	42,1	57,9	90,5	9,5
VIII.	972	88,3	11,7	78,0	22,0	5 372 758	38,5	61,5	84,4	15,6
IX.	1 345	88,5	11,5	81,5	18,5	5 363 684	32,7	67,3	94,3	5,7
X.	1 268	89,1	10,9	80,2	19,8	2 850 593	65,9	34,1	77,6	22,4
XI.	1 147	86,9	13,1	78,7	21,3	2 218 086	71,2	28,8	81,0	19,0
XII.	1 595	89,1	10,9	77,7	22,3	9 640 690	58,2	41,8	73,1	26,9
2009. I.	862	86,5	13,5	81,0	19,0	1 681 114	72,3	27,7	77,6	22,4
II.	868	86,6	13,4	78,6	21,4	2 269 122	56,9	43,1	85,8	14,2
III.	1 103	87,9	12,1	80,2	19,8	2 969 830	60,2	39,8	87,2	12,8
IV.	1 073	89,0	11,0	81,3	18,7	2 994 952	72,7	27,3	73,5	26,5
V.	1 050	88,0	12,0	78,2	21,8	4 836 712	38,6	61,4	93,6	6,4
VI.	841	88,1	11,9	79,0	21,0	2 534 230	71,2	28,8	86,6	13,4
VII.	931	89,8	10,2	81,0	19,0	2 207 899	63,6	36,4	79,8	20,2
VIII.	845	92,5	7,5	78,7	21,3	2 346 808	71,7	28,3	74,6	25,4
IX.	984	86,3	13,7	78,4	21,6	2 179 574	62,2	37,8	70,3	29,7
X.	1 114	87,4	12,6	77,9	22,1	3 231 117	44,5	55,5	86,5	13,5
XI.	972	85,9	14,1	82,2	17,8	2 405 657	56,8	43,2	89,9	10,1

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za građevinsku dozvolu.

1) Data on value of works is given according to the bill of costs submitted by an investor, which is used for defining a tax paid for issuing of building permit.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS WITH BUILDING PERMITS (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade ¹⁾ Residential buildings ¹⁾			Nestambene zgrade ²⁾ Non-residential buildings ²⁾		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³
2006.	10 859	5 155 445	18 249 379	8 542	3 167 992	9 373 883	2 317	1 987 453	8 875 496
2007.	10 213	5 524 936	20 473 930	8 080	3 009 703	8 883 354	2 133	2 515 233	11 590 576
2008.	9 812	5 156 169	18 356 838	7 867	3 054 229	9 057 543	1 945	2 101 940	9 299 295
2006. XII.	917	750 035	2 547 430	714	485 280	1 428 464	203	264 755	1 118 966
2007. I.	735	273 649	924 736	580	181 533	537 757	155	92 116	386 979
II.	883	374 070	1 343 568	709	229 830	686 082	174	144 240	657 486
III.	955	557 138	1 989 014	763	327 667	962 090	192	229 471	1 026 924
IV.	840	478 037	1 801 157	677	275 289	812 324	163	202 748	988 833
V.	763	296 638	1 018 905	618	212 396	627 386	145	84 242	391 519
VI.	855	570 017	2 247 367	691	329 683	970 004	164	240 334	1 277 363
VII.	696	421 608	1 844 532	533	173 007	509 256	163	248 601	1 335 276
VIII.	795	358 435	1 371 601	641	192 976	574 509	154	165 459	797 092
IX.	935	479 310	1 842 458	746	259 179	775 541	189	220 131	1 066 917
X.	835	418 059	1 516 583	640	212 261	623 289	195	205 798	893 294
XI.	781	443 504	1 604 816	560	218 889	639 645	221	224 615	965 171
XII.	1 140	854 471	2 969 193	922	396 993	1 165 471	218	457 478	1 803 722
2008. I.	342	200 237	671 252	263	122 401	357 302	79	77 836	313 950
II.	629	256 386	885 214	508	167 256	481 953	121	89 130	403 261
III.	804	634 063	2 344 399	655	334 163	986 757	149	299 900	1 357 642
IV.	774	318 154	1 087 150	615	207 774	620 864	159	110 380	466 286
V.	738	309 772	1 154 258	605	201 133	601 037	133	108 639	553 221
VI.	779	386 054	1 464 820	605	189 225	552 777	174	196 829	912 043
VII.	715	283 745	983 531	578	212 491	631 471	137	71 254	352 060
VIII.	780	338 528	1 269 273	618	191 235	559 929	162	147 293	709 344
IX.	1 098	427 952	1 455 653	886	305 617	907 000	212	122 335	548 653
X.	1 026	445 847	1 551 115	827	271 361	799 933	199	174 486	751 182
XI.	878	370 989	1 250 007	685	232 318	696 287	193	138 671	553 720
XII.	1 249	1 184 442	4 240 166	1 022	619 255	1 862 233	227	565 187	2 377 933
2009. I.	677	246 379	892 596	532	148 746	442 673	145	97 633	449 923
II.	677	288 975	1 048 478	544	175 196	518 305	133	113 779	530 173
III.	877	391 577	1 485 020	717	225 823	660 812	160	165 754	824 208
IV.	891	371 674	1 369 833	724	207 297	611 065	167	164 377	758 768
V.	824	396 247	1 455 792	675	235 878	683 138	149	160 369	772 654
VI.	668	366 513	1 530 477	560	172 713	514 256	108	193 800	1 016 221
VII.	756	308 459	1 177 042	612	160 904	477 115	144	147 555	699 927
VIII.	720	424 013	1 500 691	595	159 022	471 986	125	264 991	1 028 705
IX.	755	266 590	1 198 732	606	161 819	480 881	149	104 771	717 851
X.	856	311 517	1 175 864	675	191 821	568 440	181	119 696	607 424
XI.	758	294 353	1 001 757	620	205 969	611 896	138	88 384	389 861

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

7-7. STANOVİ ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS

		Ukupno Total	Stanovi prema vrstama zgrada ¹⁾ Dwellings by types of buildings ¹⁾				Stanovi prema vrstama gradnje Dwellings by types of works				
			stambene zgrade Residential buildings			nestambene zgrade Non- residential buildings	novogradnja New constructions	dogradnja i nadogradnja ²⁾ Additions (extensions) ²⁾	prenamjena nestambenog prostora u stanove Conversion non-residential area into dwellings		
			s 1 stanom With one dwelling	s 2 stana With two dwellings	s 3 stana i više With three and more dwellings						
2006.	broj	25 517	5 079	2 564	17 674	200	24 093	1 322	102	2006	Number
	korisna površina, m ²	2 150 055	689 950	253 033	1 189 373	17 699	2 019 580	122 632	7 843		Useful floor area, m ²
2007.	broj	24 877	4 604	2 672	17 265	336	23 469	1 275	133	2007	Number
	korisna površina, m ²	2 088 495	613 601	263 085	1 182 897	28 912	1 964 822	114 716	8 957		Useful floor area, m ²
2008.	broj	24 585	4 740	2 314	17 286	245	23 271	1 200	114	2008	Number
	korisna površina, m ²	1 994 128	636 861	221 934	1 116 764	18 569	1 872 433	112 830	8 865		Useful floor area, m ²
2007. XII.	broj	3 389	391	332	2 645	21	3 226	148	15	2007 XII	Number
	korisna površina, m ²	282 652	54 391	33 632	192 829	1 800	267 826	13 677	1 149		Useful floor area, m ²
2008. II.	broj	1 491	272	172	1 037	10	1 417	63	11	2008 II	Number
	korisna površina, m ²	118 509	36 145	17 059	64 822	483	112 479	5 542	488		Useful floor area, m ²
III.	broj	2 676	388	178	2 099	11	2 556	114	6	III	Number
	korisna površina, m ²	199 955	50 163	16 669	132 379	744	188 670	10 685	600		Useful floor area, m ²
IV.	broj	1 666	385	192	1 071	18	1 571	88	7	IV	Number
	korisna površina, m ²	142 820	49 821	18 455	72 945	1 599	133 632	8 506	682		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 661	376	172	1 099	14	1 552	97	12	V	Number
	korisna površina, m ²	137 690	49 088	16 108	71 467	1 027	126 082	10 874	734		Useful floor area, m ²
VI.	broj	1 420	415	138	851	16	1 284	130	6	VI	Number
	korisna površina, m ²	126 017	57 448	13 967	53 463	1 139	111 394	14 236	387		Useful floor area, m ²
VII.	broj	1 564	341	144	1 072	7	1 459	100	5	VII	Number
	korisna površina, m ²	134 043	49 644	14 516	69 189	694	123 208	10 338	497		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	1 519	421	156	931	11	1 385	125	9	VIII	Number
	korisna površina, m ²	132 423	54 170	14 328	62 779	1 146	120 907	10 918	598		Useful floor area, m ²
IX.	broj	2 393	515	310	1 543	25	2 232	148	13	IX	Number
	korisna površina, m ²	195 308	68 146	29 285	96 007	1 870	181 217	12 863	1 228		Useful floor area, m ²
X.	broj	2 232	509	256	1 400	67	2 081	130	21	X	Number
	korisna površina, m ²	192 419	69 686	24 447	93 626	4 660	178 466	12 154	1 799		Useful floor area, m ²
XI.	broj	1 873	437	184	1 232	20	1 773	99	1	XI	Number
	korisna površina, m ²	155 026	59 253	18 764	75 498	1 511	145 988	8 930	108		Useful floor area, m ²
XII.	broj	5 119	543	334	4 212	30	5 038	60	21	XII	Number
	korisna površina, m ²	382 087	74 006	30 924	274 643	2 514	376 519	4 026	1 542		Useful floor area, m ²
2009. I.	broj	1 134	362	158	589	25	1 048	78	8	2009 I	Number
	korisna površina, m ²	102 778	46 280	15 112	39 141	2 245	94 971	7 008	799		Useful floor area, m ²
II.	broj	1 375	344	176	838	17	1 260	91	24	II	Number
	korisna površina, m ²	118 345	46 404	18 028	52 381	1 532	107 889	8 244	2 212		Useful floor area, m ²
III.	broj	1 625	478	178	934	35	1 483	141	1	III	Number
	korisna površina, m ²	150 778	68 535	18 231	61 921	2 091	138 587	12 047	144		Useful floor area, m ²
IV.	broj	1 562	480	240	788	54	1 415	144	3	IV	Number
	korisna površina, m ²	143 992	67 465	22 189	50 048	4 290	130 739	12 802	451		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 887	448	192	1 046	201	1 771	110	6	V	Number
	korisna površina, m ²	174 683	61 312	19 159	81 597	12 615	163 982	10 340	361		Useful floor area, m ²
VI.	broj	1 157	394	186	574	3	1 055	96	6	VI	Number
	korisna površina, m ²	109 705	53 006	18 607	37 772	320	100 174	9 078	453		Useful floor area, m ²
VII.	broj	1 078	430	194	446	8	1 000	74	4	VII	Number
	korisna površina, m ²	110 224	60 258	19 792	29 592	582	102 852	6 915	457		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	1 159	440	142	567	10	1 052	101	6	VIII	Number
	korisna površina, m ²	114 516	60 066	13 320	39 900	1 230	104 844	9 000	672		Useful floor area, m ²
IX.	broj	1 110	433	168	499	10	967	114	29	IX	Number
	korisna površina, m ²	112 233	62 093	17 157	32 352	631	99 809	10 558	1 866		Useful floor area, m ²
X.	broj	1 419	447	208	752	12	1 269	116	34	X	Number
	korisna površina, m ²	133 944	60 061	20 336	52 596	951	122 231	9 489	2 224		Useful floor area, m ²
XI.	broj	1 491	397	186	894	14	1 381	96	14	XI	Number
	korisna površina, m ²	134 847	54 864	18 639	60 123	1 221	125 394	8 605	848		Useful floor area, m ²

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions (extensions) or by conversions of non residential area into a dwelling

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji rezultati su obrade Mjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/M) i Tromjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/3M). Podaci su prikupljeni za pravne osobe ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koje su u Registru poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstane u područje F Građevinarstvo.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (GRAD-44a). Taj izvještaj ispunjavaju nadležna upravna tijela županija, velikih gradova i gradova sjedišta županija te Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, koji izdaju akte kojima se odobrava građenje (građevinske dozvole, potvrde glavnog projekta i rješenja o uvjetima građenja).

Mjesečnim izvještajima GRAD-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks fizičkog obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAD-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U **sate rada** računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odrađeni redoviti sati rada, odrađeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stvamo odrađeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Desezoniranje je provedeno s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2, primjenom metode TRAMO/SEATS (verzija iz travnja 2005.) na mjesečnoj seriji indeksa ($\emptyset$ 2005. = 100) koja počinje indeksom za siječanj 1998. Trend indeksi su serija desezoniranih indeksa iz koje je isključen utjecaj slučajne komponente. Produžavanje originalne serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih podataka može zbog karakteristika primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene vrijednosti desezonirane serije i trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova izračunane metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje publicira Eurostat (Statistički ured EU-a).

Korisnicima ovih podataka napominjemo da se do veljače 2009. primjenjivala metoda X-12-ARIMA (verzija 0.2.8), a metoda TRAMO/SEATS primjenjuje se od ožujka 2009. Zato su svi podaci za prethodne mjesece odnosno serije podataka za prethodne godine također ponovno obrađeni metodom TRAMO/SEATS.

Nove narudžbe jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnom mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisan ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga materijala te gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove korištenja građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanje zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Indeksi broja i površine završenih stanova te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s 20 i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Mjesečnim izvještajem GRAD-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrstama građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAD-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAD-21/3M form). Data are collected for legal entities and parts thereof employing 20 or more persons, classified in the Register of Legal Entities under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No.58/07).

Also, presented are data on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAD-44a form), which is filled in by competent services of state administration offices in counties, big towns and county seat cities as well as the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction. They issue documents with which the construction is approved (building permits, approval of the main project and settlement of construction conditions).

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAD-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the total volume indices of construction production and the value of orders by types of constructions, while data on the value of construction projects put in place and number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAD-21/3M quarterly report.

Hours actually worked are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The seasonal adjustment was done by applying the programme interface "Demetra", version 2.2 – Eurostat by using the TRAMO/SEATS Method (version of April 2005) on monthly index series ($\emptyset$ 2005 = 100), which begins with the index for January 1998. Trend indices are a series of seasonally adjusted indices with the exclusion of the influence of random components. The prolongation of the original index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted series and trend for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Seasonally adjusted series of volume indices of construction works calculated by using the TRAMO/SEATS Method are comparable to those published by Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

We have a special note to users of these data: until February 2009, the X-12-ARIMA Method was implemented (0.2.8 version), while the TRAMO/SEATS Method has been implemented since March 2009. This is the reason why all data for previous months, that is, data series for previous years, have also been processed by using the TRAMO/SEATS Method.

New orders are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

The value of construction works done includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Indices of the number and useful floor area of completed dwellings and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided, if they are main contractors.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

The GRAD-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by types of constructions (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE PO TROMJESEČJIMA¹⁾
TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, BY QUARTERS¹⁾

	Ukupno <i>Total</i>				Verižni indeksi <i>Chain indices</i>			
	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	putnički km, mil. <i>Passenger-km, mln</i>	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski km, mil. <i>Tonne-km, mln</i>	prevezeni putnici <i>Passengers carried</i>	putnički km <i>Passenger-km</i>	prevezena roba <i>Goods carried</i>	tonski km <i>Tonne-km</i>
2006.	124 015	7 311	119 708	152 307	104,9	103,1	105,9	108,5
2007.	141 286	7 964	125 077	153 640	113,9	108,9	104,5	100,9
2008.	148 215	8 339	165 469	159 186	104,9	104,7	... ²⁾	... ²⁾
2007. I. – III.	32 777	1 501	28 230	34 866	99,3	89,9	84,5	87,8
IV. – VI.	35 338	2 112	32 034	39 496	107,8	140,7	113,5	113,3
VII. – IX.	37 317	2 509	32 293	42 896	105,6	118,8	100,8	108,6
X. – XII.	35 854	1 842	32 520	36 382	96,1	73,4	100,7	84,8
2008. I. – III.	34 532	1 669	38 638	42 351	96,3	90,6	... ²⁾	... ²⁾
IV. – VI.	37 788	2 254	42 084	40 430	109,4	135,1	108,9	95,5
VII. – IX.	39 546	2 540	44 193	39 421	104,7	112,7	105,0	97,5
X. – XII.	36 349	1 876	40 554	36 984	91,9	73,9	91,8	93,8
2009. ³⁾ I. – III.	34 495	1 527	31 783	34 139	94,9	81,4	78,4	92,3
IV. – VI.	37 429	1 957	41 500	39 741	108,5	128,2	130,6	116,4
VII. – IX.	38 274	2 197	37 856	38 730	102,3	112,3	91,2	97,5
X. – XII.	35 851	1 672	34 334	38 853	93,7	76,1	90,7	100,3

1) Prijevoz putnika obuhvaća željeznički, cestovni, pomorski i obalni prijevoz te zračni prijevoz. Prijevoz robe obuhvaća željeznički i cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Privremeni podaci

1) Transport of passengers covers railway, road, seawater and coastal transport as well as air transport. Transport of goods covers railway and road transport, transport via pipelines, seawater and coastal transport, inland waterway transport and air transport.

2) See Notes on Methodology.

3) Provisional data

8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

	Mjerna jedinica	2008.		2009. ¹⁾		Indeksi / Indices			Unit of measure	
		X. – XII.	I. – XII.	X. – XII.	I. – XII.	X. – XII. 2009. VII. – IX. 2009.	X. – XII. 2009. X. – XII. 2008.	I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.		
Ukupno ²⁾ Total ²⁾										
Prevezeni putnici	tis.	36 349	148 215	35 851	146 049	93,7	98,6	98,5	'000	Passengers carried
Putnički kilometri	mil.	1 876	8 339	1 672	7 353	76,1	89,1	88,2	'000 000	Passenger-km
Prevezena roba	tis. t	40 554	165 469	34 334	145 473	90,7	84,7	87,9	'000 t	Goods carried
Tonski kilometri	mil.	36 984	159 186	38 853	151 463	100,3	105,1	95,1	'000 000	Tonne-km
Željeznički prijevoz Railway transport										
Prevezeni putnici	tis.	18 316	70 961	18 863	72 953	108,5	103,0	102,8	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	18 132	70 170	18 691	72 244	108,9	103,1	103,0	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	467	1 810	472	1 793	110,5	101,1	99,1	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	442	1 703	449	1 702	114,0	101,6	99,9	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	3 706	14 851	3 284	11 793	106,8	88,6	79,4	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	753	2 617	807	2 501	112,6	107,2	95,6	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	864	3 312	763	2 698	119,0	88,3	81,5	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	188	669	210	654	114,8	111,7	97,8	'000 000	Domestic transport
Cestovni prijevoz Road transport										
Prevezeni putnici	tis.	15 853	62 064	14 869	58 493	107,7	93,8	94,2	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	15 160	59 154	14 311	56 266	108,6	94,4	95,1	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	1 027	4 093	853	3 438	98,0	83,1	84,0	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	882	3 488	745	2 975	101,4	84,5	85,3	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	27 249	110 812	21 072	92 847	84,9	77,3	83,8	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	25 071	102 457	19 005	85 358	82,5	75,8	83,3	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	2 551	11 042	2 231	9 429	91,7	87,5	85,4	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	1 532	6 444	1 164	5 125	85,1	76,0	79,5	'000 000	Domestic transport
Gradski prijevoz Urban transport										
Prevezeni putnici tramvajima i autobusima	mil.	103 254	408 865	94 443	384 252	102,4	91,5	94,0	'000 000	Passengers carried in trams and buses

1) Privremeni podaci

2) Podaci se odnose na željeznički, cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz.

1) Provisional data

2) Data refer to rail, road, pipeline, seawater and coastal, inland waterway and air transport.

8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

(nastavak)
(continued)

	Mjerna jedinica	2008.		2009. ¹⁾		Indeksi / Indices			Unit of measure	
		X. – XII.	I. – XII.	X. – XII.	I. – XII.	X. – XII. 2009. VII. – IX. 2009.	X. – XII. 2009. X. – XII. 2008.	I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.		
Cjevovodni transport Pipeline transport										
Transportirana nafta	tis. t	1 465	6 210	1 495	6 871	92,1	102,0	110,6	'000 t	Oil transported
Tonski kilometri	mil.	673	3 473	598	3 543	66,0	88,9	102,0	'000 000	Tonne-km
Transportirani plin	tis. t	702	2 555	674	2 330	136,4	96,0	91,2	'000 t	Gas transported
Tonski kilometri	mil.	476	1 645	460	1 557	140,2	96,6	94,7	'000 000	Tonne-km
Pomorski i obalni prijevoz Seawater and coastal transport										
Prevezeni putnici	tis.	1 749	12 861	1 718	12 550	27,2	98,2	97,6	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	1 729	12 619	1 698	12 301	27,6	98,2	97,5	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	69	491	68	486	28,0	98,6	99,0	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	65	448	64	443	29,8	98,5	98,9	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	7 356	30 768	7 764	31 371	100,0	105,5	102,0	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	182	1 176	171	793	74,7	94,0	67,4	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	33 071	142 972	35 358	137 345	100,4	106,9	96,1	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	45	249	45	214	71,4	100,0	85,9	'000 000	Domestic transport
Prijevoz unutarnjim vodenim putovima Inland waterway transport										
Prevezena roba	tis. t	75	268	44	257	60,3	58,7	95,9	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	32	141	28	127	103,7	87,5	90,1	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri ³⁾	mil.	59	180	26	191	40,0	44,1	106,1	'000 000	Tonne-km ³⁾
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	7	30	6	28	100,0	85,7	93,3	'000 000	Domestic transport
Zračni prijevoz Air transport										
Prevezeni putnici	tis.	431	2 329	401	2 053	52,6	93,0	88,1	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	126	554	105	492	68,2	83,3	88,8	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	313	1 945	279	1 636	42,5	89,1	84,1	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	40	177	33	153	70,2	82,5	86,4	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	t	1 047	5 136	913	3 828	88,3	87,2	74,5	t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	t	323	1 767	269	1 286	61,6	83,3	72,8	t	Domestic transport
Tonski kilometri	tis.	737	3 038	630	2 621	97,2	85,5	86,3	'000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	99	543	83	391	62,9	83,8	72,0	'000	Domestic transport
Promet u morskim lukama Traffic in seaports										
Promet putnika ⁴⁾	tis.	3 691	28 282	3 580	28 258	23,8	97,0	99,9	'000	Passenger traffic ⁴⁾
Od toga u unutarnjem prometu	tis.	3 258	25 542	3 141	25 510	23,1	96,4	99,9	'000	Domestic traffic
Promet robe	tis. t	7 090	29 223	6 059	23 378	109,4	85,5	80,0	'000 t	Goods traffic
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	800	4 603	717	3 460	68,3	89,6	75,2	'000 t	Domestic traffic
Promet u lukama unutarnjih vodenih putova Traffic in inland waterway ports										
Promet robe – ukupno	tis. t	192	1 017	126	661	61,5	65,6	65,0	'000 t	Goods traffic, total
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	64	278	58	255	113,7	90,6	91,7	'000 t	Domestic traffic
Promet u zračnim lukama ⁵⁾ Traffic in airports ⁶⁾										
Promet putnika	tis.	833	5 179	757	4 839	35,1	90,9	93,4	'000	Passenger traffic
Promet robe	t	2 623	10 425	2 479	10 086	97,2	94,5	96,7	t	Goods traffic
Poštanske i kurirske usluge Postal and courier services										
Pismonosne usluge	tis.	106 571	390 760	103 127	373 749	123,5	... ⁶⁾	... ⁶⁾	'000	Postal services
Paketne usluge	tis.	2 210	7 628	1 897	7 684	107,3	85,8	100,7	'000	Package arrangements
Telekomunikacijske usluge ⁷⁾ Telecommunication services ⁷⁾										
Utrošene minute u nepokretnoj mreži	mil.	1 408	5 556	1 349	5 180	113,7	95,8	93,2	'000 000	Immobile network minutes spent
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 325	5 192	1 286	4 880	117,1	97,1	94,0	'000 000	Domestic traffic
Utrošene minute u pokretnoj mreži	mil.	1 415	5 657	1 505	5 997	96,9	106,4	106,0	'000 000	Mobile network minutes spent
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 388	5 547	1 484	5 894	97,4	106,9	106,3	'000 000	Domestic traffic

3) Odnosi se na prijedenu udaljenost od mjesta ukrcaja do mjesta iskrcaja.

4) Uključeni su putnici na brodovima za kružna putovanja koji su se iskrcali radi obilaska te su se ponovo ukrkali radi nastavka kružnog putovanja. Podaci sadrže njihov iskrcaj i ponovni ukrcaj.

5) Podaci ne uključuju izravni tranzit i nekomercijalne letove.

6) Prekid vremenske serije, vidi Metodološka objašnjenja.

7) Podaci su preuzeti od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

3) Refers to the distance between place of loading and place of unloading

4) Data include passengers on cruise ships who disembarked for sightseeing and then re-embarked in order to continue their cruise. Data comprise both the disembarkation and re-embarkation of the passengers.

5) Data do not include direct transit and non-commercial flights.

6) Break in time series, see Notes on Methodology

7) Data have been taken over from the Croatian Agency for Postal and Electronic Communications.

8-3. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOM, ŽELJEZNIČKOM, POMORSKOM, UNUTARNJIM VODENIM PUTOVIMA I ZRAČNOM PROMETU
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, SEAWATER, INLAND WATERWAY AND AIR TRAFFIC

tis.
'000

	2008.			2009. ¹⁾			Indeksi Indices			
	XI.	XII.	I. – XII.	XI.	XII.	I. – XII.	XII. 2009.	XII. 2009.	I. – XII. 2009.	
							XI. 2009.	XII. 2008.	I. – XII. 2008.	
Cestovni promet										Road traffic
Ulaz ukupno	4 549	4 833	71 334	4 320	4 325	66 014	100,1	89,5	92,5	Entry of passengers
Domaći putnici	1 812	1 821	23 736	1 746	1 709	22 079	97,9	93,8	93,0	Domestic passengers
Strani putnici	2 737	3 012	47 598	2 574	2 616	43 935	101,6	86,9	92,3	Foreign passengers
Izlaz ukupno	4 532	4 810	70 184	4 328	4 196	65 358	97,0	87,2	93,1	Exit of passengers
Domaći putnici	1 835	1 934	23 996	1 758	1 738	22 664	98,9	89,9	94,4	Domestic passengers
Strani putnici	2 697	2 876	46 188	2 570	2 458	42 694	95,6	85,5	92,4	Foreign passengers
Željeznički promet										Railway traffic
Ulaz ukupno	51	56	734	45	49	751	108,9	87,5	102,3	Entry of passengers
Domaći putnici	22	24	273	19	21	280	110,5	87,5	102,6	Domestic passengers
Strani putnici	29	32	461	26	28	471	107,7	87,5	102,2	Foreign passengers
Izlaz ukupno	51	57	691	46	54	719	117,4	94,7	104,1	Exit of passengers
Domaći putnici	22	24	258	20	23	270	115,0	95,8	104,7	Domestic passengers
Strani putnici	29	33	433	26	31	449	119,2	93,9	103,7	Foreign passengers
Pomorski promet										Seawater
Ulaz ukupno	62	9	1 340	63	6	1 364	9,5	66,7	101,8	Entry of passengers
Domaći putnici	2	2	31	1	1	29	100,0	50,0	93,5	Domestic passengers
Strani putnici	60	7	1 309	62	5	1 335	8,1	71,4	102,0	Foreign passengers
Izlaz ukupno	63	8	1 328	65	4	1 357	6,2	50,0	102,2	Exit of passengers
Domaći putnici	2	2	34	1	2	34	200,0	100,0	100,0	Domestic passengers
Strani putnici	61	6	1 294	64	2	1 323	3,1	33,3	102,2	Foreign passengers
Promet na unutarnjim vodenim putovima										Inland waterway traffic
Ulaz ukupno	1	0	18	0	-	17	-	-	94,4	Entry of passengers
Domaći putnici	0	0	0	-	-	0	-	-	...	Domestic passengers
Strani putnici	1	-	18	0	-	17	-	-	94,4	Foreign passengers
Izlaz ukupno	0	-	18	1	-	18	-	-	100,0	Exit of passengers
Domaći putnici	0	-	0	-	-	0	-	-	...	Domestic passengers
Strani putnici	0	-	18	1	-	18	-	-	100,0	Foreign passengers
Zračni promet										Air traffic
Ulaz ukupno	80	77	2 058	64	64	1 955	100,0	83,1	95,0	Entry of passengers
Domaći putnici	36	33	393	26	27	357	103,8	81,8	90,8	Domestic passengers
Strani putnici	44	44	1 665	38	37	1 598	97,4	84,1	96,0	Foreign passengers
Izlaz ukupno	88	74	2 103	72	60	1 975	83,3	81,1	93,9	Exit of passengers
Domaći putnici	38	36	401	29	28	359	96,6	77,8	89,5	Domestic passengers
Strani putnici	50	38	1 702	43	32	1 616	74,4	84,2	94,9	Foreign passengers

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNH VOZILA U CESTOVNOM PROMETU
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES

	Mjerna jedinica	2008.			2009. ¹⁾			Indeksi Indices			Unit of measure
		XI.	XII.	I. – XII.	XI.	XII.	I. – XII.	XII. 2009.	XII. 2009.	I. – XII. 2009.	
								XI. 2009.	XII. 2008.	I. – XII. 2008.	
Ulaz putničkih vozila	tis.	1 522	1 726	22 477	1 468	1 471	23 296	100,2	85,2	103,6	'000 Entry of passenger vehicles with
Domaća vozila	tis.	623	666	7 716	615	600	8 132	97,6	90,1	105,4	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	899	1 060	14 761	853	871	15 164	102,1	82,2	102,7	'000 Foreign plates
Ulaz osobnih vozila	tis.	1 504	1 707	22 181	1 451	1 455	23 015	100,3	85,2	103,8	'000 Entry of passenger cars with
Domaća vozila	tis.	617	660	7 623	609	595	8 043	97,7	90,2	105,5	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	887	1 047	14 558	842	860	14 972	102,1	82,1	102,8	'000 Foreign plates
Ulaz autobusa	tis.	18	19	296	17	16	281	94,1	84,2	94,9	'000 Entry of buses with
Domaća vozila	tis.	6	6	93	6	5	89	83,3	83,3	95,7	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	12	13	203	11	11	192	100,0	84,6	94,6	'000 Foreign plates
Izlaz putničkih vozila	tis.	1 405	1 467	21 890	1 476	1 447	23 033	98,0	98,6	105,2	'000 Exit of passenger vehicles with
Domaća vozila	tis.	588	605	7 723	624	615	8 264	98,6	101,7	107,0	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	817	862	14 167	852	832	14 769	97,7	96,5	104,2	'000 Foreign plates
Izlaz osobnih vozila	tis.	1 387	1 449	21 593	1 458	1 432	22 756	98,2	98,8	105,4	'000 Exit of passenger cars with
Domaća vozila	tis.	582	599	7 630	618	610	8 175	98,7	101,8	107,1	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	805	850	13 963	840	822	14 581	97,9	96,7	104,4	'000 Foreign plates
Izlaz autobusa	tis.	18	18	297	18	15	277	83,3	83,3	93,3	'000 Exit of buses with
Domaća vozila	tis.	6	6	93	6	5	89	83,3	83,3	95,7	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	12	12	204	12	10	188	83,3	83,3	92,2	'000 Foreign plates

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

8-5. GRANIČNI PROMET TERETNIH MOTORNIH VOZILA I ROBE U CESTOVNOM PROMETU
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS

	Mjerna jedinica	2008.			2009. ¹⁾			Indeksi Indices			Unit of measure	
		XI.	XII.	I. – XII.	XI.	XII.	I. – XII.	XII. 2009. XI. 2009.	XII. 2009. XII. 2008.	I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.		
Ulaz teretnih vozila	tis.	144	109	1 722	117	98	1 370	83,8	89,9	79,6	'000	Entry of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	39	29	453	33	28	376	84,8	96,6	83,0	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	105	80	1 269	84	70	994	83,3	87,5	78,3	'000	Foreign plates
Ulaz robe	tis. t	1 794	1 248	20 861	1 379	1 089	16 024	79,0	87,3	76,8	'000 t	Entry of goods
U domaćim vozilima	tis. t	489	335	5 597	407	288	4 532	70,8	86,0	81,0	'000 t	Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	1 305	913	15 264	972	801	11 492	82,4	87,7	75,3	'000 t	Vehicles with foreign plates
Izlaz teretnih vozila	tis.	145	109	1 721	118	98	1 376	83,1	89,9	80,0	'000	Exit of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	39	28	450	34	25	376	73,5	89,3	83,6	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	106	81	1 271	84	73	1 000	86,9	90,1	78,7	'000	Foreign plates
Izlaz robe	tis. t	1 548	1 196	18 622	1 341	1 134	15 448	84,6	94,8	83,0	'000 t	Exit of goods
U domaćim vozilima	tis. t	328	246	3 893	304	224	3 217	73,7	91,1	82,6	'000 t	Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	1 220	950	14 729	1 037	910	12 231	87,8	95,8	83,0	'000 t	Vehicles with foreign plates

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

8-6. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA I PRIKLJUČNA VOZILA, STANJE 31. PROSINCA 2009.¹⁾
REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES AND TRAILER VEHICLES, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2009¹⁾

Vrste vozila	Ukupno Total		Fizičke osobe Natural persons		Pravne osobe Legal entities		Type of vehicle
	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	
Mopedi	120 792	10 570	112 155	9 555	8 637	1 015	Mopeds
Motocikli	63 691	4 717	59 077	4 057	4 614	660	Motorcycles
Osobna vozila	1 532 549	53 252	1 360 382	34 424	172 167	18 828	Passenger cars
Autobusi	5 071	484	649	24	4 422	460	Buses
Teretna vozila	164 761	6 780	68 207	1 136	96 554	5 644	Freight vehicles
Traktori	108 825	4 373	103 795	3 838	5 030	535	Agricultural tractors
Radni strojevi	7 605	567	2 814	261	4 791	306	Work engines
Priključna vozila	35 257	2 033	19 616	1 138	15 641	895	Trailer vehicles

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: the Ministry of Interior

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o željezničkom, cestovnom, pomorskom i zračnom prijevozu, cjevovodnom transportu, pratećim i pomoćnim djelatnostima u prijevozu (promet u zračnim lukama, promet u morskim lukama i promet u lukama unutarnjih vodenih putova) te poštanskim i kurirskim uslugama prikupljaju se tjedno, mjesečno i tromjesečno.

Podaci o cestovnom prijevozu robe prikupljaju se izvještajnom metodom tjednim statističkim istraživanjem. Istraživanje se provodi metodom slučajnog uzorka, tjednim praćenjem rada uzorkom izabranih vozila, a statističke su jedinice cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Uključen je javni prijevoz i prijevoz za vlastite potrebe. Od 1. siječnja 2008. izvršena je revizija istraživanja, podaci su u potpunosti usklađeni s propisima EU-a te nisu usporedivi s prethodnim godinama.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on railway transport, road transport, seawater transport, air and pipeline transport as well as data on supporting and auxiliary activities (such as traffic in airports, traffic in seaports and traffic in inland waterway ports), post and courier services are collected weekly, monthly and quarterly.

Data on road transport of goods are collected by using the reporting method through the weekly statistical survey. The random sample method is used to carry out the survey. Vehicles selected into that sample are monitored over one week. Statistical units are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg, which are registered with the Ministry of Interior. Includes transport for hire or reward and transport on own account. Since 1 January 2008, the survey has been revised, so data are completely harmonised with the EU legislation and are not comparable to previous years.

Mjesečnim istraživanjem prikupljaju se podaci o cestovnome graničnom prometu motornih vozila, putnika i robe, graničnom prometu putnika u željezničkom, pomorskom i zračnom prometu te prometu na unutarnjim vodenim putovima i podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila. Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova. Izvor podataka za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe jest evidencija Carinske uprave. Podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila preuzimaju se od Ministarstva unutarnjih poslova.

Statističko istraživanje o pomorskom prometu Državni zavod za statistiku provodi na temelju baze podataka Ministarstva mora, prometa i infrastrukture o dolasku i odlasku brodova u/lz morskih luka Republike Hrvatske. Državni zavod za statistiku preuzima od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture bazu podataka i dalje je statistički obrađuje.

Prijevoz putnika obuhvaća prevezene putnike u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Prijevoz robe obuhvaća prijevoz robe u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra.

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra.

Podaci o željezničkom prijevozu obuhvaćaju i gradski prijevoz putnika.

Podaci o pomorskom i obalnom prijevozu obuhvaćaju rad poslovnih subjekata koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1000 GT odnosno putničkim brodovima tonaže veće od 600 GT.

Podaci koji se odnose na promet u morskim lukama obuhvaćaju prispjele i otputovala putnike te prispjelu i otpremljenu robu brodovima domaćih i stranih zastava i odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj. Obuhvaćeni su svi brodovi čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaža veća od 15 ili su ovlašteni prevoziti više od 12 putnika.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodenim putovima obuhvaćaju unutarnji i međunarodni prijevoz robe brodovima domaće zastave. Nije uključen prijevoz među stranim pristaništima.

Podaci o prometu robe u lukama unutrašnjih vodenih putova obuhvaćaju prispjelu i otputovalu robu plovilima domaćih i stranih zastava.

Podaci o prometu u zračnim lukama obuhvaćaju promet robe i putnika prispjelih i otpremljenih domaćim i stranim zrakoplovima. Od 2008. primjenjuje se novi obuhvat podataka, podaci su usklađeni s uredbama EU-a te podaci nisu usporedivi s prethodnim godinama.

Pismonosne i paketne pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjem i međunarodnom prometu.

Od 1. siječnja 2009. izvršena je revizija metodologije obračuna za primljene i otpremljene pismonosne pošiljke u međunarodnom prometu, podaci nisu usporedivi s prijašnjim godinama.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama obuhvaćaju minute korištenja u nepokretnoj i pokretnoj telefonskoj mreži.

Podaci o putničkome cestovnom graničnom prometu obuhvaćaju sva putnička cestovna motorna vozila (osobna vozila i autobuse) te putnike koji su prešli granicu i ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izišli iz Republike Hrvatske. Podaci uključuju vozila i putnike u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku. Putnička motorna vozila razvrstavaju se na domaća i strana prema zemlji u kojoj su registrirana. Putnici se bilježe prema državljanstvu na domaću i strane. Putnici u pograničnom prometu uključeni su u ukupan obuhvat.

Podaci o teretnom graničnom prometu obuhvaćaju sva teretna cestovna motorna vozila i robu koji su prešli granicu te ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izišli iz Republike Hrvatske. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrirana te se zasebno prate vozila s robom u uvozu odnosno izvozu, a zasebno vozila s robom u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku.

Podacima o registriranim cestovnim vozilima nisu obuhvaćena vozila Hrvatske vojske i vozila Ministarstva unutarnjih poslova.

Monthly reports collect data on cross border road traffic of motor vehicles, passengers and goods, cross border traffic of passengers in railway, seawater, inland waterway and air transport as well as a number of registered road motor and trailer vehicles. The source of data for cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers are records of border police of the Ministry of Interior. The source of data for cross-border traffic of freight motor vehicles and goods are records of the Customs Administration Office. Data on registered road motor vehicles and trailer vehicles are taken over from the Ministry of Interior.

The statistical survey on maritime transport has been carried out by the Central Bureau of Statistics on the basis of the Ministry of Sea, Transport and Infrastructure database on arrival and departure of ships into and from sea ports of the Republic of Croatia. After being taken over from the Ministry, the database is further statistically processed in the Bureau.

Transport of passengers includes transported passengers in domestic and international transport.

Transport of goods includes goods transported in domestic and international transport.

Passenger kilometre is a unit of measure representing transport of one person over a distance of one kilometre.

Tonne kilometre is a unit of measure representing transport of one tonne over a distance of one kilometre.

Data on railway transport include urban transport of passengers as well.

Data on seawater and coastal transport relate to the activities of business entities disposing of cargo ships over 1 000 GT and passenger ships over 600 GT.

Data on traffic in seaports include arrivals and departures of passengers and loaded and unloaded goods on ships under domestic and foreign flags and relate to the operation of all seaports in the Republic of Croatia. This covers either ships with length of more than 12 m and of gross tonnage of more than 15 or those authorised to carry more than 12 passengers.

Data on inland waterway transport include domestic and international transport of goods on vessels under domestic flags. Cross-trade transport is not included.

Data on goods traffic in inland waterway ports include arrivals and departures of goods on vessels under domestic and foreign flags.

Data on transport at airports include arrivals and departures of goods and passengers in domestic and international flights. A new data coverage has been applied since 2008, so data are harmonised with the EU regulation and thus cannot be compared with previous years.

Postal letters and parcels include those posted and received in domestic and international traffic.

Since 1 January 2009, the methodology of the calculation of posted and received postal letters in international traffic has been revised and data are not comparable to previous years.

Data on telecommunication services include minutes spent in immobile and mobile telephone network.

Data on passenger road cross-border traffic cover all passenger road motor vehicles (passenger cars and buses) and passengers who crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Data include vehicles and passengers in transit through the country. Passenger road vehicles are grouped as either domestic or foreign, depending on the country of registration. Passengers are monitored as either foreign or domestic, depending on citizenship. Local cross-border traffic is included in the total traffic.

Data on freight cross-border traffic cover all freight road motor vehicles and goods that crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Road freight motor vehicles are grouped as having either domestic or foreign plates. Freight vehicles carrying goods in import and export as well as freight vehicles carrying goods in transit through our country are monitored separately.

In the data on registered road motor vehicles and trailers, vehicles of the Croatian Army and of the Ministry of Interior are not included.

9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS¹⁾

	Dolasci turista, tis. Tourist arrivals, 000			Indeksi dolazaka turista Tourist arrivals indices			Noćenja turista, tis. Tourist nights, 000			Indeksi noćenja turista Tourist night indices		
	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign
				2005. = 100						2005. = 100		
2006.	10 385	1 726	8 659	104,0	113,0	102,3	53 007	5 985	47 022	103,1	110,1	102,3
2007.	11 162	1 856	9 306	111,7	121,5	110,0	56 005	6 430	49 575	109,0	118,3	107,8
2008.	11 261	1 846	9 415	112,7	120,8	111,2	57 103	6 478	50 625	111,0	119,2	110,1
				2007./2006.						2007./2006.		
I.	121	75	46	109,4	106,8	113,9	313	192	121	106,8	102,4	114,8
II.	141	83	58	110,3	109,3	111,7	329	189	140	101,4	99,0	105,1
III.	227	112	115	120,0	114,8	125,5	539	250	289	111,3	102,8	119,9
I. – III.	489	269	220	114,3	110,8	119,1	1 181	632	549	107,2	101,4	114,7
IV.	601	145	456	113,5	110,9	114,3	1 692	334	1 358	109,4	101,4	111,5
V.	892	197	695	110,9	108,8	111,6	3 036	463	2 573	109,5	99,9	111,4
VI.	1 559	216	1 343	112,4	115,5	112,0	7 164	691	6 473	105,3	116,7	104,3
I. – VI.	3 543	828	2 715	112,5	111,6	112,8	13 075	2 121	10 954	107,0	105,6	107,3
VII.	2 646	281	2 365	103,3	109,4	102,6	16 524	1 580	14 944	106,6	117,1	105,6
VIII.	2 819	264	2 555	108,2	108,7	108,2	17 889	1 533	16 356	105,7	103,9	105,8
IX.	1 284	154	1 130	102,4	95,4	103,4	6 146	459	5 687	101,1	101,4	101,1
I. – IX.	10 292	1 527	8 765	107,6	108,8	107,3	53 633	5 693	47 940	105,7	107,7	105,5
X.	491	137	354	105,6	102,9	106,7	1 476	316	1 160	100,2	108,0	98,3
XI.	208	105	103	111,1	102,6	121,4	508	239	269	113,6	107,0	120,3
XII.	172	87	85	104,5	99,3	110,5	389	183	206	108,3	100,0	117,1
I. – XII.	11 162	1 856	9 306	107,4	107,5	107,4	56 005	6 430	49 575	105,6	107,4	105,4
				2008./2007.						2008./2007.		
I.	134	80	54	110,2	105,9	117,2	347	208	139	110,8	108,4	114,6
II.	158	86	72	112,4	104,3	123,6	381	207	174	115,7	109,1	124,7
III.	266	107	159	117,2	95,5	138,1	705	259	446	130,7	103,2	154,6
I. – III.	558	273	285	114,1	101,2	129,9	1 433	674	759	121,3	106,6	138,2
IV.	507	135	372	84,3	93,3	81,4	1 342	318	1 024	79,3	94,9	75,4
V.	1 018	209	809	114,1	105,9	116,4	3 455	521	2 934	113,8	112,5	114,0
VI.	1 518	193	1 325	97,3	89,2	98,6	7 097	627	6 470	99,1	90,7	99,9
I. – VI.	3 601	810	2 791	101,6	97,8	102,8	13 327	2 140	11 187	101,9	100,9	102,1
VII.	2 664	279	2 385	100,6	99,1	100,9	17 562	1 611	15 951	106,3	101,9	106,7
VIII.	2 919	260	2 659	103,5	98,3	104,1	17 831	1 520	16 311	99,7	99,1	99,7
IX.	1 204	162	1 042	93,7	104,9	92,2	6 009	474	5 535	97,7	103,2	97,3
I. – IX.	10 387	1 510	8 877	100,9	98,8	101,3	54 730	5 745	48 985	102,0	100,9	102,2
X.	506	148	358	103,0	107,7	101,2	1 522	335	1 187	103,2	106,2	102,3
XI.	197	104	93	94,6	98,6	90,6	452	222	230	88,9	92,8	85,5
XII.	171	85	86	99,6	97,8	101,5	400	176	224	102,8	96,4	108,5
I. – XII.	11 261	1 846	9 415	100,8	99,5	101,2	57 103	6 478	50 625	101,9	100,7	102,1
				2009./2008.						2009./2008.		
I.	132	72	60	98,6	90,7	110,2	366	195	171	105,1	93,3	122,8
II.	145	82	63	91,9	95,2	87,8	339	187	152	89,2	90,6	87,5
III.	201	96	105	75,6	89,7	66,1	489	217	272	69,5	84,1	61,0
I. – III.	478	250	228	85,7	91,8	80,0	1 194	599	595	83,3	88,9	78,4
IV.	525	123	402	103,4	90,6	108,1	1 460	288	1 172	108,8	90,6	114,4
V.	915	170	745	89,9	81,1	92,2	2 990	420	2 570	86,5	80,6	87,6
VI.	1 431	179	1 252	94,3	93,0	94,5	7 053	636	6 417	99,4	101,5	99,2
I. – VI.	3 349	721	2 628	93,0	89,1	94,2	12 698	1 943	10 755	95,3	90,8	96,1
VII.	2 620	238	2 372	98,3	85,2	99,4	16 800	1 378	15 422	95,7	85,5	96,7
VIII.	3 024	235	2 789	103,6	90,4	104,9	18 543	1 422	17 121	104,0	93,5	104,9
IX.	1 162	129	1 033	96,5	79,9	99,1	6 069	425	5 644	101,0	89,6	101,9
I. – IX.	10 144	1 323	8 821	97,6	87,6	99,4	54 109	5 167	48 942	98,9	89,9	99,9
X.	462	118	344	91,3	80,0	95,9	1 433	284	1 149	94,1	84,8	96,8
XI.	180	87	93	91,6	83,8	100,2	429	198	231	94,9	89,0	100,6
XII.	148	72	76	86,5	84,5	88,4	329	150	179	82,2	85,2	79,8
I. – XII.	10 934	1 599	9 335	97,1	86,6	99,1	56 299	5 799	50 500	98,6	89,5	99,8

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

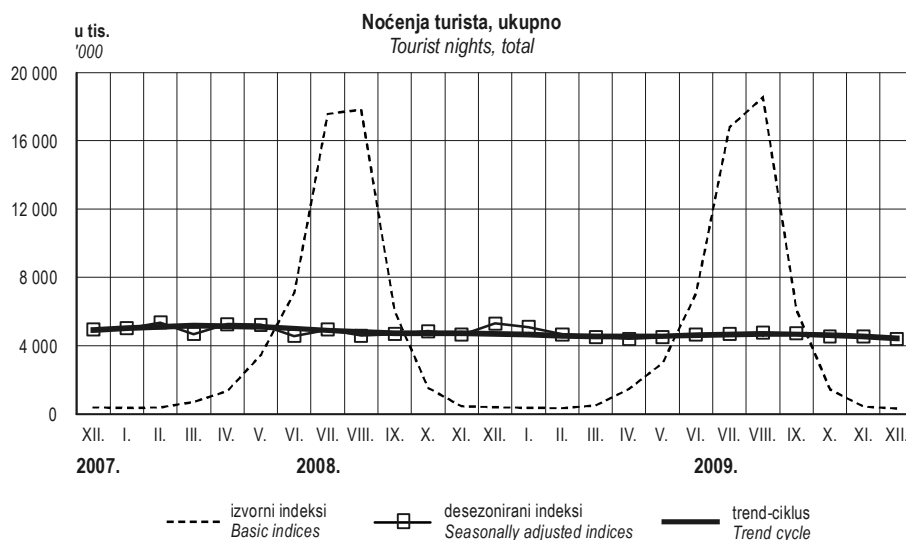
9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA¹⁾
TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS¹⁾

	Noćenja turista, ukupno <i>Tourist nights, total</i>			Noćenja domaćih turista <i>Domestic tourist nights</i>			Noćenja stranih turista <i>Foreign tourist nights</i>		
	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti Seasonally adjusted values	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti Seasonally adjusted values	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti Seasonally adjusted values	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2007. I.	313	4 620	4 661	192	509	513	121	4 148	4 070
II.	329	4 530	4 664	189	505	517	140	3 860	4 071
III.	539	4 783	4 667	251	525	523	289	4 208	4 068
IV.	1 693	4 753	4 670	334	537	531	1 358	4 142	4 069
V.	3 036	4 632	4 666	463	531	536	2 573	4 015	4 078
VI.	7 164	4 594	4 652	691	548	538	6 473	4 160	4 100
VII.	16 524	4 644	4 636	1580	548	538	14 944	4 086	4 138
VIII.	17 889	4 715	4 636	1533	528	536	16 356	4 132	4 191
IX.	6 146	4 594	4 668	459	520	536	5 687	4 165	4 259
X.	1 476	4 666	4 731	316	535	538	1 160	4 064	4 334
XI.	508	5 414	4 813	239	554	542	269	4 791	4 408
XII.	389	4 946	4 910	183	545	546	206	4 545	4 474
2008. I.	347	5 019	5 013	209	549	546	139	4 659	4 523
II.	381	5 354	5 104	207	542	542	174	4 715	4 548
III.	705	4 668	5 158	259	546	535	446	4 577	4 546
IV.	1 342	5 249	5 153	318	521	527	1 025	4 589	4 517
V.	3 455	5 220	5 096	521	606	522	2 934	4 610	4 464
VI.	7 097	4 565	5 001	627	489	520	6 470	4 196	4 396
VII.	17 562	4 938	4 893	1611	561	522	15 951	4 328	4 321
VIII.	17 831	4 575	4 797	1520	522	525	16 311	4 109	4 247
IX.	6 009	4 677	4 736	474	535	528	5 535	4 088	4 182
X.	1 522	4 847	4 713	335	561	529	1 187	4 208	4 131
XI.	451	4 646	4 710	222	516	525	230	4 056	4 098
XII.	400	5 282	4 693	176	528	518	224	4 938	4 081
2009. I.	365	5 096	4 651	195	510	510	171	5 678	4 078
II.	339	4 659	4 593	187	500	501	152	4 105	4 087
III.	490	4 508	4 542	217	469	494	272	4 049	4 104
IV.	1 460	4 402	4 527	288	482	489	1 172	3 813	4 123
V.	2 990	4 489	4 551	420	490	486	2 570	4 076	4 141
VI.	7 054	4 639	4 601	636	489	485	6 417	4 201	4 154
VII.	16 800	4 689	4 652	1378	481	484	15 422	4 184	4 158
VIII.	18 543	4 754	4 681	1422	486	481	17 121	4 266	4 151
IX.	6 069	4 720	4 670	425	478	476	5 644	4 194	4 131
X.	1 433	4 540	4 618	284	472	471	1 149	4 117	4 101
XI.	429	4 538	4 535	197	464	465	231	4 105	4 064
XII.	329	4 394	4 433	150	455	461	179	4 004	4 026

1) Desezoniranje je provedeno s pomoću programskog sučelja «Demetra», verzija 2.0 (SP1) – Eurostat, primjenom metode X-12-ARIMA (ugrađena verzija 0.2.8), na seriji mjesečnih podataka od siječnja 1998. do prosinca 2009. Za sve godine serije u podatke su uključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) The series of monthly data from January 1998 to December 2009 was seasonally adjusted by applying the programme interface «Demetra», version 2.0 (SP1) – Eurostat, using the X-12-ARIMA method (version 0.2.8 installed). All years in a series include tourist nights realised in nautical ports. The seasonally adjusted values shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.

NOĆENJA TURISTA OD 2007. DO 2009.
TOURIST NIGHTS, 2007 – 2009



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o broju dolazaka turista i noćenja prikupljeni su redovitim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na temelju evidencija u knjigama gostiju.

Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti (poduzeća/trgovačka društva, obrtnici, zadruga, ustanove, udruge itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); poslovni subjekti i njihovi dijelovi koji se bave posredovanjem u pružanju smještajnih usluga (putničke agencije); poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u seoskim kućanstvima; turističke zajednice i druga nadležna tijela za privatne sobe, apartmane ili kuće koje neposredno iznajmljuju građani/kućanstva; poslovni subjekti i njihovi dijelovi za svoja odmarališta; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; vojne ustanove za svoje ugostiteljske objekte za smještaj gostiju; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; poslovni subjekt željezničkog prometa, poslovni subjekt riječnog i pomorskog prometa (samo redovite linije) te luke nautičkog turizma.

Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi dijelovi te fizičke osobe i kućanstva koja iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

Podacima nije obuhvaćen nekomercijalni turistički promet (boravak vlasnika, njihovih rođaka i prijatelja u kućama i stanovima za odmor), koji se prati posebnim statističkim istraživanjem (obrazac TU-11v).

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the number of tourist arrivals and nights are collected from regular monthly report (TU-11 form). Reports are usually made on the basis of reception records in guest books.

Reporting units are all business entities (enterprises/ trade companies, tradesmen, co-operatives, institutions, associations etc.) and parts thereof engaged in providing accommodation services in tourism: health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves); business entities and parts thereof engaged in organising and arranging of tourists' stay in rural households; tourist boards and other bodies competent for private rooms, suites or summer houses directly rented by private persons/households; business entities and parts thereof for their vacation facilities; business entities that founded or take care of mountain resorts; military institutions for their catering and accommodation establishments; business entities who use schools, homes and similar facilities as temporary accommodation facilities during school vacations; business entities in railway transport, business entities in river and sea water transport (only scheduled lines) and nautical ports.

Reports cover all legal entities and parts thereof and natural persons as well as households that rent accommodation facilities to tourists (commercial facilities).

Data do not include non-commercial tourist turnover (owners' stay and stay of their relatives and friends in villas and summer houses). This is covered by a separate statistical survey (TU-11v form).

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting. Excluded are migrants, borderline workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

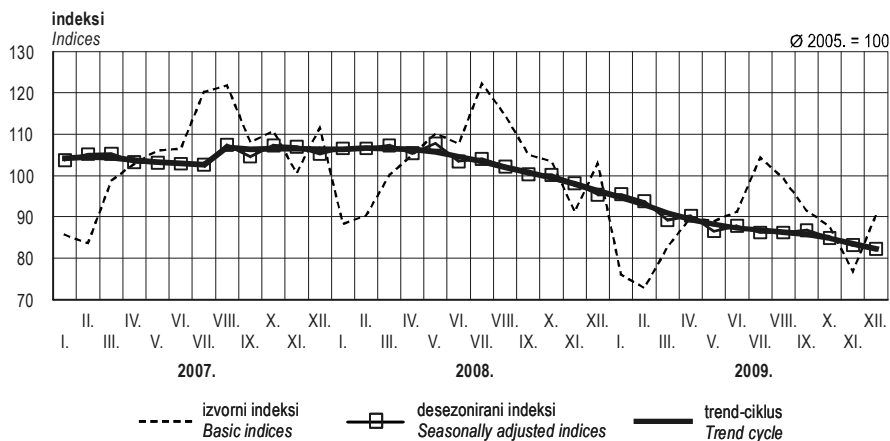
Tourist is registered in every place or facility where he stays and, therefore, in case of change of place or facility, he must register again, which results in data ambiguity. Consequently, the statistics registers the number of tourist arrivals, and not the number of tourists.

10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/Month mjesec prošle godine/Month last year			mjesec/Month Ø 2005.		
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2006.	-	-	-	103,6	102,5	101,2	103,6	102,5	101,1
2007.	-	-	-	106,7	103,0	103,6	110,6	105,6	104,8
2008.	-	-	-	105,3	106,4	98,9	116,4	112,4	103,6
2007. I.	77,0	100,0	77,0	107,2	101,0	106,2	88,0	102,8	85,6
II.	97,9	100,2	97,7	106,0	100,5	105,4	86,1	103,0	83,6
III.	119,2	100,9	118,2	106,9	101,2	105,7	102,6	103,8	98,8
IV.	105,3	101,1	104,1	105,6	102,0	103,5	108,1	105,0	102,9
V.	103,8	100,7	103,1	104,8	102,0	102,7	112,1	105,7	106,1
VI.	99,8	99,4	100,4	103,1	101,8	101,3	111,9	105,1	106,5
VII.	111,6	98,8	112,9	103,9	102,0	101,9	124,9	103,9	120,2
VIII.	102,0	100,6	101,3	108,4	102,8	105,5	127,4	104,5	121,8
IX.	90,4	101,9	88,7	105,5	104,6	100,9	115,2	106,6	108,1
X.	103,0	100,6	102,4	110,9	105,1	105,6	118,6	107,2	110,7
XI.	92,1	101,3	90,9	110,9	105,6	105,1	109,1	108,5	100,6
XII.	112,4	101,2	111,0	107,3	106,9	100,4	122,6	109,9	111,6
2008. I.	79,5	100,4	79,1	110,8	107,3	103,2	97,4	110,3	88,3
II.	101,8	99,5	102,2	115,2	106,6	108,0	99,2	109,8	90,3
III.	111,9	100,9	110,9	108,2	106,7	101,4	111,0	110,8	100,2
IV.	105,8	100,9	104,8	108,7	106,5	102,1	117,5	111,8	105,0
V.	106,5	101,5	104,9	111,5	107,4	103,9	125,1	113,5	110,2
VI.	98,5	100,8	97,8	110,1	108,9	101,2	123,2	114,4	107,7
VII.	112,4	99,0	113,4	110,9	109,1	101,6	138,5	113,3	122,2
VIII.	93,3	99,5	93,8	101,5	107,8	94,1	129,2	112,7	114,6
IX.	92,3	100,6	91,7	103,5	106,4	97,2	119,2	113,4	105,1
X.	98,5	100,0	98,5	99,0	105,8	93,5	117,4	113,4	103,5
XI.	87,6	99,5	88,1	94,3	103,9	90,7	102,9	112,8	91,2
XII.	111,9	99,0	113,0	93,8	101,7	92,3	115,1	111,7	103,0
2009. I.	74,5	101,0	73,7	87,9	102,3	86,0	85,7	112,8	76,0
II.	96,3	100,5	95,9	83,2	103,2	80,6	82,5	113,3	72,8
III.	114,1	100,4	113,6	84,8	102,7	82,6	94,1	113,8	82,7
IV.	109,9	101,2	108,6	88,1	103,0	85,5	103,5	115,1	89,9
V.	99,1	100,2	98,9	82,0	101,6	80,7	102,6	115,4	88,9
VI.	102,7	99,9	102,8	85,5	100,8	84,8	105,3	115,3	91,3
VII.	112,6	98,5	114,3	85,7	100,2	85,5	118,6	113,6	104,4
VIII.	94,9	99,8	95,1	87,1	100,6	86,6	112,6	113,4	99,3
IX.	92,3	100,1	92,2	87,2	100,0	87,2	103,9	113,4	91,6
X.	95,9	100,3	95,6	84,9	100,3	84,6	99,6	113,7	87,6
XI.	87,9	100,3	87,6	85,1	101,1	84,2	87,6	114,1	76,8
XII.	116,9	99,0	118,1	88,9	101,1	87,9	102,3	113,0	90,5

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2007. DO 2009.
REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2007 – 2009

10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

Ø 2005. = 100

	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2007. I.	88,0	107,8	108,0	85,6	103,8	104,2
II.	86,1	108,2	108,3	83,6	105,2	104,5
III.	102,6	108,8	108,7	98,8	105,3	104,4
IV.	108,1	108,8	108,5	102,9	103,3	103,8
V.	112,1	107,3	107,8	106,1	103,1	103,3
VI.	111,9	107,6	107,7	106,5	102,9	102,9
VII.	124,9	108,2	109,1	120,2	102,7	102,6
VIII.	127,4	112,3	111,1	121,8	107,4	106,8
IX.	115,2	111,5	112,6	108,1	104,6	106,4
X.	118,6	115,0	114,2	110,7	107,3	106,5
XI.	109,1	115,4	115,4	100,6	107,0	106,5
XII.	122,6	115,8	115,9	111,6	105,3	106,3
2008. I.	97,4	116,7	116,7	88,3	106,6	106,4
II.	99,2	117,7	117,7	90,3	106,6	106,6
III.	111,0	118,6	118,1	100,2	107,3	106,5
IV.	117,5	117,5	118,5	105,0	105,4	106,3
V.	125,1	120,5	119,5	110,2	107,8	105,7
VI.	123,2	119,4	119,8	107,7	103,5	104,6
VII.	138,5	119,8	118,9	122,2	104,0	103,4
VIII.	129,2	116,6	116,9	114,6	102,2	102,1
IX.	119,2	114,5	114,6	105,1	100,3	100,8
X.	117,4	113,0	112,9	103,5	100,2	99,5
XI.	102,9	110,9	110,5	91,2	98,2	98,0
XII.	115,1	107,2	107,6	103,0	95,4	96,3
2009. I.	85,7	105,2	105,5	76,0	95,5	94,8
II.	82,5	104,6	104,1	72,8	93,8	93,0
III.	94,1	102,1	102,7	82,7	89,2	91,0
IV.	103,5	102,2	101,6	89,9	90,3	89,4
V.	102,6	100,0	100,8	88,9	86,5	88,2
VI.	105,3	100,8	100,4	91,3	87,8	87,3
VII.	118,6	99,7	100,0	104,4	86,2	86,8
VIII.	112,6	99,5	99,5	99,3	86,2	86,3
IX.	103,9	99,1	98,3	91,6	86,8	85,8
X.	99,6	95,6	96,4	87,6	84,9	84,8
XI.	87,6	95,3	95,0	76,8	83,1	83,5
XII.	102,3	93,8	93,9	90,5	82,3	82,3

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“, na serijama mjesečnih podataka od siječnja 2005. do prosinca 2009. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezone komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to December 2009 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface „Demetra“. The seasonally adjusted indices show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

10-3. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA I PO DJELATNOSTIMA KOJE OBAVLJAJU
U TREĆEM TROMJESEČJU 2009.

DISTRIBUTIVE TRADE, BY PREVAILING ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES AND BY ACTIVITIES THEY PERFORM, THIRD QUARTER OF 2009

	Stanje 30. IX. 2009. Situation as on 30 September 2009			Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna		Indeksi Indices VII. – IX. 2009. VII. – IX. 2008.	Indeksi Indices I. – IX. 2009. I. – IX. 2008.	
	prodavaonice/ servisi Sales outlets/ Services	zaposleni Persons in paid employment	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna	I. – IX. 2009.	VII. – IX. 2009.			
Ukupno pravne osobe i obrtnici	41 817	230 136	36 033 994	190 278 714	66 945 689	82,9	85,0	Legal entities and tradesmen, total
Posredovanje u trgovini na veliko	-	1 484	-	698 705	195 875	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	61 950	16 239 557	94 535 654	31 773 145	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	37 353	145 472	19 346 004	86 668 506	31 965 027	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	4 464	12 118	214 892	2 602 966	864 681	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	9 112	233 541	5 772 883	2 146 961	-	-	Other activities
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala	5 894	20 052	3 109 190	17 699 846	4 988 858	59,4	63,2	45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles; repair of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	45	-	42 633	9 252	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	3 400	1 897 306	10 131 970	2 573 690	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	1 659	4 818	1 057 913	4 937 431	1 556 182	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	4 235	11 151	148 932	2 371 214	780 945	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	638	5 039	216 599	68 789	-	-	Other activities
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	5 805	70 326	14 893 397	81 852 237	28 546 865	81,0	84,2	46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	1 079	-	508 609	144 750	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	44 929	11 392 619	65 707 686	22 698 927	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	5 629	17 992	3 268 084	11 989 158	4 402 523	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	176	861	62 589	208 595	74 558	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	5 465	170 105	3 438 189	1 226 107	-	-	Other activities
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	27 511	126 708	15 776 046	72 464 612	26 509 926	92,9	94,6	47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	327	-	129 589	36 704	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	10 533	1 886 526	11 811 596	4 217 686	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	27 463	112 772	13 828 012	58 384 822	21 394 717	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	48	67	3 111	20 510	8 754	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	3 009	58 397	2 118 095	852 065	-	-	Other activities
Ostale djelatnosti	2 607	13 050	2 255 361	18 262 019	6 900 040	80,2	82,6	Other activities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	33	-	17 874	5 169	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	3 088	1 063 106	6 884 402	2 282 842	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	2 602	9 890	1 191 995	11 357 094	4 611 605	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	5	39	260	2 649	424	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	-	-	-	-	-	-	Other activities

10-4. INDEKSI PROMETA U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE I UGOSTITELJSTVA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA U REPUBLICI HRVATSKOJ I ZEMLJAMA EU-a
DISTRIBUTIVE TRADE AND HOTEL AND RESTAURANT TURNOVER INDICES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, REPUBLIC OF CROATIA AND EU COUNTRIES

	Izvorni podaci 2005. = 100 Original data, 2005 = 100		Desezonirani podaci Stopa promjene u odnosu na prethodno tromjesečje Seasonally adjusted data. Percentage change compared to previous quarter	Kalendarski prilagođeni podaci Postotna promjena u odnosu na isto razdoblje prošle godine WDA data. Percentage change compared to corresponding period of previous year	
	2008.	2009.			
	VII. – IX.	VII. – IX.			
			VII. – IX. 2009. IV. – VI. 2009.	VII. – IX. 2009. VII. – IX. 2008.	
G Trgovina na veliko i malo; popravci motornih vozila i motocikla G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles					
Hrvatska	129,63	108,00	-3,32	-16,69	Republic of Croatia
EU27 ²⁾	...	...	0,31	-10,46	EU27 ²⁾
Belgija ¹⁾²⁾	112,15	...	...	...	Belgium ¹⁾²⁾
Bugarska	175,43	134,96 ¹⁾	-5,65 ¹⁾²⁾	-23,07 ¹⁾	Bulgaria
Češka ¹⁾²⁾	121,76	106,53	-2,21	-12,09	Czech Republic ¹⁾²⁾
Danska ¹⁾²⁾	115,11	94,87	...	...	Denmark ¹⁾²⁾
Njemačka ¹⁾²⁾	111,69	99,34	-0,33	-11,11	Germany ¹⁾²⁾
Estonija ²⁾	155,65	110,63	-6,88	-28,88	Estonia ²⁾
Irska ¹⁾³⁾	109,90	...	...	...	Ireland ¹⁾³⁾
Grčka ²⁾	129,20	117,21 ¹⁾	1,56 ¹⁾	-7,18 ¹⁾	Greece ²⁾
Španjolska	105,31	90,38 ¹⁾	0,65 ¹⁾²⁾	-14,76 ¹⁾	Spain
Francuska ²⁾	111,50	101,30	-0,61	-9,12	France ²⁾
Italija ²⁾	104,74	96,20 ¹⁾	-2,40	-8,08 ¹⁾	Italy ²⁾
Cipar ²⁾	147,30	120,36 ¹⁾	-3,57 ¹⁾	-18,29	Cyprus ²⁾
Letonija	158,32	99,66	-3,73	-37,05	Latvia
Litva ²⁾	160,02	118,00	-3,52	-26,26	Lithuania ²⁾
Luksemburg ²⁾	111,02	...	...	...	Luxembourg ²⁾
Mađarska ²⁾	122,96	104,37	-3,99	-12,36	Hungary ²⁾
Malta ¹⁾²⁾	118,43	103,67	-5,17	-8,29	Malta ¹⁾²⁾
Nizozemska ¹⁾³⁾	123,37	...	...	...	Netherlands ¹⁾³⁾
Austrija ²⁾	...	106,30	-0,16 ¹⁾	-7,22 ¹⁾	Austria ²⁾
Poljska ²⁾	139,86	137,46	1,29	-1,76	Poland ²⁾
Portugal ²⁾	108,30	96,25	4,96	-11,09	Portugal ²⁾
Rumunjska ²⁾	210,77	173,42	-0,60	-17,94	Romania ²⁾
Slovenija ²⁾	150,45	115,06	-1,48	-23,92	Slovenia ²⁾
Slovačka ²⁾	141,59	108,14	-3,30	-23,62	Slovakia ²⁾
Finska ²⁾	127,21	104,37	-0,34	-17,70	Finland ²⁾
Švedska ²⁾	115,86	...	...	...	Sweden ²⁾
Ujedinjena Kraljevina ²⁾	133,66	120,58	0,20	-9,73	United Kingdom ²⁾
45 Trgovina motornim vozilima i motociklima 45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles					
Hrvatska	118,75	70,54	-4,13	-40,42	Republic of Croatia
EU27 ²⁾	...	...	0,03	-7,67	EU27 ²⁾
Belgija ³⁾	106,03	...	...	...	Belgium ³⁾
Bugarska	242,89	124,28 ¹⁾	-18,51 ¹⁾²⁾	-48,83 ¹⁾	Bulgaria
Češka ¹⁾	123,81	100,07	-4,71	-17,29	Czech Republic ¹⁾
Danska ¹⁾	98,13	74,35	1,21 ²⁾	-24,22 ²⁾	Denmark ¹⁾
Njemačka ¹⁾	94,14	96,19	-4,23	1,93	Germany ¹⁾
Estonija	132,62	68,33	-14,01 ²⁾	-48,47	Estonia
Irska ¹⁾³⁾	86,24	...	...	...	Ireland ¹⁾³⁾
Grčka	106,30	94,50 ¹⁾	-2,92 ¹⁾²⁾	-9,91 ¹⁾	Greece
Španjolska	74,09	67,43 ¹⁾	7,26 ¹⁾²⁾	-9,78 ¹⁾	Spain
Francuska	105,04	101,54	4,18	-3,21	France
Italija	...	...	...	...	Italy
Cipar	123,66	z	z	z	Cyprus
Letonija	164,00	79,79	-15,23	-51,73	Latvia
Litva	160,68	81,94	5,39	-49,00	Lithuania
Luksemburg	103,93	...	...	...	Luxembourg
Mađarska	122,91	73,72	-25,87	-40,48	Hungary
Malta ¹⁾	95,52	91,03	-1,00 ²⁾	-4,70	Malta ¹⁾
Nizozemska	99,59	83,00	0,25 ²⁾	-16,66	Netherlands
Austrija	...	101,00	2,07	3,00	Austria
Poljska	141,80	141,20	4,79 ²⁾	-0,28	Poland
Portugal	96,32	79,53	z	z	Portugal
Rumunjska	289,01	178,01	-8,78	-38,39	Romania
Slovenija	136,15	101,22	0,34	-26,29	Slovenia
Slovačka	141,42	110,90	-8,39 ²⁾	-21,58	Slovakia
Finska	124,97	83,93	2,54	-32,53	Finland
Švedska	88,90	...	...	...	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	100,75	97,31	1,17 ²⁾	-2,82	United Kingdom

1) Privremene vrijednosti
2) Eurostatova procjena
3) Procijenjena vrijednost

1) Provisional values
2) Eurostat estimate
3) Estimated value

10-4. INDEKSI PROMETA U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE I UGOSTITELJSTVA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA U REPUBLICI HRVATSKOJ I ZEMLJAMA EU-a
DISTRIBUTIVE TRADE AND HOTEL AND RESTAURANT TURNOVER INDICES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, REPUBLIC OF CROATIA AND EU COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

	Izvorni podaci 2005. = 100 Original data, 2005 = 100		Desezonirani podaci Stopa promjene u odnosu na prethodno tromjesečje Seasonally adjusted data. Percentage change compared to previous quarter	Kalendarski prilagođeni podaci Postotna promjena u odnosu na isto razdoblje prošle godine WDA data. Percentage change compared to corresponding period of previous year	
	2008.	2009.			
	VII. – IX.	VII. – IX.	VII. – IX. 2009. IV. – VI. 2009.	VII. – IX. 2009. VII. – IX. 2008.	

46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima
46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles

Hrvatska	129,17	104,63	-5,87	-19,00	Republic of Croatia
EU27 ²⁾	...	...	0,37	-14,53	EU27 ²⁾
Belgija ²⁾	114,20	...	...	...	Belgium ²⁾
Bugarska	167,12	127,52 ¹⁾	-5,65 ¹⁾²⁾	-23,70 ¹⁾²⁾	Bulgaria
Češka ¹⁾	120,45	103,55	2,17	-14,04	Czech Republic ¹⁾
Danska ¹⁾	124,02	99,26	...	...	Denmark ¹⁾
Njemačka ¹⁾	122,43	101,34	-2,68	-17,26	Germany ¹⁾
Estonija	159,42	113,92	-5,50 ²⁾	-28,54	Estonia
Irska ¹⁾³⁾	119,92	...	...	...	Ireland ¹⁾³⁾
Grčka	140,30	125,40 ¹⁾	2,89 ¹⁾²⁾	-7,11 ¹⁾	Greece
Španjolska	111,57	90,14 ¹⁾	-0,63 ¹⁾²⁾	-19,86 ¹⁾	Spain
Francuska	112,80	99,01	-0,68	-12,32	France
Italija	104,80	z	-3,84 ²⁾	z	Italy
Cipar	161,91	z	z	z	Cyprus
Letonija	152,92	92,53	-5,10	-39,49	Latvia
Litva	159,25	119,94	3,67	-24,68	Lithuania
Luksemburg	109,82	...	...	...	Luxembourg
Mađarska	123,84	106,76	-2,70	-8,05	Hungary
Malta	116,44	102,80	0,57 ¹⁾²⁾	-0,92 ¹⁾	Malta
Nizozemska	z	z	z	z	Netherlands
Austrija	...	107,00	-0,68	-12,47	Austria
Poljska	140,90	134,50	1,93 ²⁾	-4,54	Poland
Portugal	110,43	97,51	z	z	Portugal
Rumunjska	198,74	162,93	-3,70	-18,37	Romania
Slovenija	154,45	113,17	-4,54	-27,49	Slovenia
Slovačka	143,45	102,28	0,04 ²⁾	-28,70	Slovakia
Finska	131,78	103,38	0,12	-21,22	Finland
Švedska	123,80	...	...	...	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	156,76	133,53	0,90 ²⁾	-14,84	United Kingdom

47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima
47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles

Hrvatska	133,97	125,07	-1,61	-6,64	Republic of Croatia
EU27 ²⁾	...	...	-0,33	-3,62	EU27 ²⁾
Belgija ¹⁾	112,06	109,43	-0,09	-2,35	Belgium ¹⁾
Bugarska	183,57	162,57	-2,90 ²⁾	-11,44	Bulgaria
Češka ¹⁾	123,87	115,64	-0,64	-5,88	Czech Republic ¹⁾
Danska	104,70	100,68	-0,35	-3,90	Denmark
Njemačka ¹⁾	100,28	97,16	-0,70	-3,11	Germany ¹⁾
Estonija	157,33	122,14	-4,81 ²⁾	-22,16	Estonia
Irska	...	...	-0,25	-11,09	Ireland
Grčka	120,27	112,29 ¹⁾	1,33 ¹⁾²⁾	-6,63 ¹⁾	Greece
Španjolska	108,85	101,41 ¹⁾	-0,37 ²⁾	-6,93 ³⁾	Spain
Francuska	111,95	105,34	0,36	-5,69	France
Italija ²⁾	104,64	100,99	-0,49	-3,32	Italy ²⁾
Cipar	139,09	128,47	-1,45 ²⁾	-7,63 ²⁾	Cyprus
Letonija	168,05	118,72	-6,23	-29,37	Latvia
Litva	160,99	125,84	-4,02	-21,82	Lithuania
Luksemburg	119,50	...	...	...	Luxembourg
Mađarska	121,60	115,87	-1,54 ²⁾	-4,71	Hungary
Malta ¹⁾	126,82	108,07	-11,00 ²⁾	-15,30	Malta ¹⁾
Nizozemska ¹⁾	110,71	104,77	-0,42 ²⁾	-5,49 ²⁾	Netherlands ¹⁾
Austrija	105,49	107,38	0,42 ¹⁾	1,80 ¹⁾	Austria
Poljska	137,30	142,37	0,23	3,49	Poland
Portugal	113,31	106,14	-0,51 ²⁾	-6,23	Portugal
Rumunjska	212,29	191,70	1,04	-9,78	Romania
Slovenija	151,52	122,76	-1,56	-18,98	Slovenia
Slovačka	137,54	120,25	0,29 ²⁾	-12,57	Slovakia
Finska	120,26	117,89	0,35	-1,97	Finland
Švedska	114,94	117,56	0,81 ²⁾	2,26	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	108,30	108,66	0,88 ²⁾	0,33	United Kingdom

10-4. INDEKSI PROMETA U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE I UGOSTITELJSTVA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA U REPUBLICI HRVATSKOJ I ZEMLJAMA EU-a
DISTRIBUTIVE TRADE AND HOTEL AND RESTAURANT TURNOVER INDICES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, REPUBLIC OF CROATIA AND EU COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

	Izvorni podaci 2005. = 100 Original data, 2005 = 100		Desezonirani podaci Stopa promjene u odnosu na prethodno tromjesečje Seasonally adjusted data. Percentage change compared to previous quarter	Kalendarski prilagođeni podaci Postotna promjena u odnosu na isto razdoblje prošle godine WDA data. Percentage change compared to corresponding period of previous year	
	2008.	2009.			
	VII. – IX.	VII. – IX.	VII. – IX. 2009. IV. – VI. 2009.	VII. – IX. 2009. VII. – IX. 2008.	
I Ugostiteljstvo <i>I Accommodation and food service activities</i>					
Hrvatska	239,40	235,11	1,60	-1,79	Republic of Croatia
EU27 ²⁾	...	...	-1,35	-5,69	EU27 ²⁾
Belgija	118,74 ³⁾	...	...	...	Belgium
Bugarska	239,11	224,81 ¹⁾	2,15 ¹⁾²⁾	-5,98 ¹⁾²⁾	Bulgaria
Češka ¹⁾	115,74	104,51	-2,67	-9,36	Czech Republic ¹⁾
Danska ¹⁾	133,80	120,37	-3,40 ²⁾	-10,04	Denmark ¹⁾
Njemačka ¹⁾	109,04	105,66	-0,58	-3,05	Germany ¹⁾
Estonija	156,77	120,41	-6,06 ²⁾	-23,19	Estonia
Irska ¹⁾³⁾	111,25	...	...	...	Ireland ¹⁾³⁾
Grčka	175,90	...	...	...	Greece
Španjolska	126,14	115,26 ¹⁾	-0,01 ¹⁾²⁾	-8,45 ¹⁾	Spain
Francuska	124,29	127,87	5,32	2,93	France
Italija	...	...	...	...	Italy
Cipar	163,63	150,10 ¹⁾	...	...	Cyprus
Letonija	178,91	115,37	-7,27	-35,39	Latvia
Litva	166,12	130,83	-5,78	-21,24	Lithuania
Luksemburg	111,33	...	3,04 ¹⁾²⁾	...	Luxembourg
Mađarska	135,47	123,71	-3,73	-8,68	Hungary
Malta ¹⁾	131,68	120,63	-2,78 ²⁾	-8,39	Malta ¹⁾
Nizozemska	115,40	111,40	-0,70 ²⁾	-3,47	Netherlands
Austrija	117,30	118,40	-0,01 ²⁾	1,02	Austria
Poljska	154,90	161,10	1,61 ²⁾	4,27	Poland
Portugal	z	129,48	z	z	Portugal
Rumunjska	191,52	157,61	7,03	-17,73	Romania
Slovenija	144,79	132,96	-2,11	-8,17	Slovenia
Slovačka	132,93	100,76	-2,76 ²⁾	-24,20	Slovakia
Finska	127,24	122,20	0,31	-3,89	Finland
Švedska	131,20	...	...	...	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	121,33	105,09	-4,36 ²⁾	-13,32	United Kingdom

Izvor podataka za zemlje EU-a: Eurostat, Statistics Database, Industry and services; 16.12.2009.
Data source for EU countries: Eurostat, Statistics Database, Industry and services of 16 December 2009

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Indeksi mjesečnoga kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

U 2009. uvedene su znatne promjene u odnosu na prijašnje godine:

- istraživanjem se od siječnja 2009. obuhvaćaju i obrtnici
- u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007.
- izrađen je novi okvir za uzorak na temelju ažuriranoga Statističkoga poslovnog registra DZS-a (SPR), pri čemu su mnoge poslovne jedinice promijenile pretežnu djelatnost
- izabran je novi uzorak izvještajnih jedinica.

Okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit 2006.) te podacima Registra godišnjih (2007.) financijskih izvještaja Fine.

Rezultate objavljujemo u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

The following significant changes were introduced in 2009, as compared to previous years:

- since January 2009, the coverage of tradesmen in the survey,
- the application of the new version of the National Classification of Activities – the NKD 2007., the preparation of a new sample framework on the basis of updated Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, providing that many business units changed their prevailing activity,
- the selection of a new sample of reporting units.

Since 1 January 2007, active business entities and parts thereof, which are, in the Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, registered in the NKD 2007. section G and their activity status confirmed according to the data base of the Register of Tax Payers (the annual income tax registration for 2006) as well as according to data of the Register of Annual (2007) Financial Reports of the Fina, have been selected as a sample framework.

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

Jedinice promatranja jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenutu djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mikro i mali poslovni subjekti.

Kvaliteta rezultata dobivenih ovim istraživanjem ovisi isključivo o ažurnosti registra – okvira za izbor uzorka.

Uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike.

Mikro poslovni subjekti jesu oni s 0 – 9 zaposlenih, mali s 10 – 49 zaposlenih, srednje veliki s 50 – 249 zaposlenih, a veliki imaju 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu, broju prodavaonica/servisa, broju zaposlenih i zalihama u djelatnostima distributivne trgovine (područje G NKD-a 2007.) dobiveni su Tromjesečnim izvještajem distributivne trgovine (TRG-2). To je istraživanje koje se provodi od 1998. i temelji se na metodi uzorka. Istraživanjem su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mali i mikro poslovni subjekti koji su prema glavnoj djelatnosti razvrstani u područje G NKD-a 2007. i oni koji su razvrstani u druge djelatnosti ako obavljaju trgovačke djelatnosti iz područja G NKD-a 2007.

U 2009. uvedene su znatne promjene u odnosu na prijašnje godine:

- zajedničkim istraživanjem od prvog tromjesečja 2009. obuhvaćaju se i pravne osobe i obrtnici
- u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007.
- izrađen je novi okvir za uzorak na temelju ažuriranoga Statističkog poslovnog registra DZS-a (SPR), pri čemu su mnoge poslovne jedinice promijenile pretežnu djelatnost
- izabran je novi uzorak izvještajnih jedinica
- izmijenjen je obrazac.

U tromjesečnom istraživanju uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata. Stratifikacija uzorka za obrtnike obavljena je samo na temelju pretežne djelatnosti.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 123/08.). Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike. Kriterij za određivanje veličine poslovnog subjekta jest broj zaposlenih.

Ponekad ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja iznosa dobivenih postupkom procjene iz uzorka na cijele brojeve.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na to jesu li naplaćene ili ne. U promet je uključen porez na dodanu vrijednost.

Broj zaposlenih uključuje: plaćene radnike; vlasnike, suvlasnike i neplaćene članove obitelji koji rade u poduzeću; osobe koje rade izvan prostorija matičnog poduzeća (npr. trgovački predstavnici, dostavljači, ekipe za popravke i održavanje); osobe odsutne na kraće vrijeme (npr. zbog bolesti, porođnog dopusta, plaćenog ili specijalnog dopusta); osobe u štrajku; radnike koji rade skraćeno vrijeme; radnike koji obavljaju posao kod kuće; sezonske radnike; vježbenike. Isključuju se radnici odsutni na neodređeno vrijeme, osobe koje također rade u promatranom poduzeću, ali ih tamo šalje neko drugo poduzeće (npr. osobe koje obavljaju popravke i održavanje u poduzeću za račun drugog poduzeća); osobe na odsluženju obveznog vojnog roka.

Zalihe u trgovini iskazuju se sa stanjem na kraju mjeseca odnosno tromjesečja po prodajnim cijenama s porezom na dodanu vrijednost.

U tablici 10-4. iskazani su indeksi prometa u djelatnostima distributivne trgovine i ugostiteljstva (područja G i I NKD-a 2007.) prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata u Republici Hrvatskoj i zemljama Europske unije.

Reporting units are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The evaluation of the whole group is based on the results obtained through samples. The sample covers all large and medium-sized business entities, while micro-sized and small business entities are selected by the random sample method.

The quality of results obtained by this survey depends strictly on the updating of registers, which represents the framework for the selection of the sample.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and large ones.

Micro-sized business entities employ 0 – 9, small ones 10 – 49, medium-sized ones 50 – 249 and large ones 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover, number of sales outlets/services, number of persons in paid employment and stocks in the activities of distributive trade (section G of the NKD 2007.) are collected on the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form). It has been collected since 1998 and is based on the sampling method. The report includes all big and medium-sized legal entities as well as selected small and micro-sized legal entities selected by the random sample which have been classified into section G of the NKD 2007. according to the main activity, as well as those classified in other activities but engaged in the trade activities from section G of the NKD 2007.

The following significant changes were introduced in 2009, as compared to previous years:

- the coverage of both legal entities and tradesmen in the joint survey since the first quarter of 2009.
- the application of the new version of the National Classification of Activities – the NKD 2007.,
- the preparation of new sample framework on the basis of updated Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, providing that many business units changed their prevailing activity,
- the selection of a new sample of reporting units,
- the redesigning of the questionnaire form.

In quarterly report the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of business entities. The sample stratification for tradesmen is made only according to prevailing activity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities, NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 123/08). By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and big ones. The criterion for dividing business entities by size is the number of persons in employment.

Due to rounding of figures obtained from the estimation, it may happen that the total sum differs from the sum obtained from adding of individual items.

Turnover is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. It also includes value added tax.

Number of employed persons includes: paid workers; owners, co-owners and unpaid family members who work in the enterprise; persons who work out of the premises of their original enterprise (e.g. sales agents, couriers, maintenance and repair teams); persons absent for a short period of time (e.g. because of illness, maternity leave, paid or special leave); persons who are on strike; short-time workers; workers who work at home; seasonal workers, trainees. Workers absent for indefinite period of time, persons working in the respective enterprise but sent by another enterprise (e.g. persons who carry out maintenance or repairs in an enterprise on behalf of another enterprise) are not included; persons completing their military service.

Stocks in retail trade are presented with the situation as at the end of the month or quarter, respectively, by selling price with VAT included.

Table 10-4 shows turnover indices in distributive trade and hotel and restaurant activities (sections G and I of the NKD 2007.) by prevailing activity of business entities in the Republic of Croatia and EU countries.

11-1. POSLOVNE JEDINICE U UGOSTITELJSTVU, ZAPOSLENI I PROMET
HOTEL AND RESTAURANT BUSINESS UNITS, PERSONS IN EMPLOYMENT AND TURNOVER

	Poslovne jedinice u ugostiteljstvu <i>Hotel and restaurant business units</i>	Zaposleni <i>Persons in employment</i>	Indeksi ukupnog prometa, Ø 2005. = 100 <i>Total turnover indices, Ø 2005 = 100</i>		Promet, tis. kuna <i>Turnover, thousand kuna</i>				
			u stalnim cijenama <i>In constant prices</i>	u tekućim cijenama <i>In current prices</i>	ukupno <i>Total</i>	prema vrstama usluga <i>By types of services</i>			
						pica <i>Drinks</i>	hrana <i>Food</i>	noćenja <i>Overnights</i>	ostali promet <i>Other turnover</i>
2008. ¹⁾									
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	17 104	91 430	114,6	128,5	16 734 234	3 676 641	6 023 738	6 391 127	642 728
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	3 341	51 220	113,5	127,2	11 700 382	1 539 321	3 420 580	6 190 615	549 866
I. – III.	13 763	40 210	117,3	131,5	5 033 852	2 137 320	2 603 158	200 512	92 862
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	14 171	65 300	57,5	62,2	2 024 790	634 614	964 965	335 048	90 163
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	2 388	32 297	43,0	46,5	1 070 413	213 390	476 108	311 969	68 946
IV. – VI.	11 783	33 003	92,3	99,8	954 377	421 224	488 857	23 079	21 217
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	15 595	90 189	120,8	134,7	4 387 793	966 229	1 621 662	1 620 509	179 393
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	2 021	49 494	120,3	134,1	3 085 196	409 293	946 358	1 577 017	152 528
VII. – IX. ¹⁾	13 574	40 695	122,2	136,2	1 302 597	556 936	675 304	43 492	26 865
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	17 104	91 430	207,6	239,6	7 796 405	1 352 150	2 294 888	3 883 641	265 726
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	3 341	51 220	227,9	263,0	6 043 903	643 311	1 384 615	3 774 840	241 137
X. – XII.	13 763	40 210	158,7	183,2	1 752 502	708 839	910 273	108 801	24 589
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	12 804	68 025	68,3	77,5	2 525 246	726 648	1 142 223	551 929	107 446
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	1 734	37 618	57,6	65,3	1 500 870	273 327	613 499	526 789	87 255
2009.									
I. – III.	11 070	30 407	94,4	107,1	1 024 376	450 321	528 724	25 140	20 191
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	14 021	64 227	53,4	61,0	1 987 750	648 095	930 029	322 104	87 522
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	1 796	31 598	41,1	46,9	1 078 974	222 054	484 905	301 683	70 332
IV. – VI.	12 225	32 629	83,2	95,0	908 776	426 041	445 124	20 421	17 190
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	15 099	86 499	110,1	127,4	4 148 919	935 042	1 522 320	1 523 707	167 850
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	2 215	48 316	112,1	129,7	2 982 600	408 976	925 036	1 500 914	147 674
VII. – IX.	12 884	38 183	105,4	121,9	1 166 319	526 066	597 284	22 793	20 176
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	16 886	89 038	197,2	235,1	7 656 926	1 314 160	2 208 547	3 797 270	336 949
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	3 589	50 687	219,8	262,0	6 026 839	638 556	1 360 089	3 715 160	313 034
	13 297	38 351	143,0	170,4	1 630 087	675 604	848 458	82 110	23 915

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-2. VREMENSKE SERIJE PROMETA UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA¹⁾
TIME SERIES OF TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS¹⁾

Promet, mil. kuna Turnover, millions kuna				Indeksi, Ø 2005. = 100 Indices, Ø 2005 = 100		
	izvorni podaci Original data	desezonirani podaci Seasonally adjusted data	trend-ciklus Trend cycle	izvorni podaci Original data	desezonirani podaci Seasonally adjusted data	trend-ciklus Trend cycle
2006. VII. – IX.	5 070	2 468	2 484	220,4	108,8	109,5
X. – XII.	1 304	2 534	2 531	56,7	111,7	111,5
2007. I. – III.	967	2 637	2 649	42,1	116,2	116,7
IV. – VI.	2 937	2 775	2 744	127,7	122,3	120,9
VII. – IX.	5 651	2 747	2 819	245,7	121,1	124,2
X. – XII.	1 510	2 915	2 881	65,7	128,5	127,0
2008. I. – III.	1 070	2 907	2 918	46,5	128,1	128,6
IV. – VI.	3 085 ²⁾	2 916	2 918	132,7	128,5	128,6
VII. – IX.	6 049	2 926	2 917	263,0	129,0	128,5
X. – XII.	1 501	2 898	2 913	65,3	127,7	128,4
2009. I. – III.	1 079	2 920	2 898	46,9	128,7	127,7
IV. – VI.	2 983	2 877	2 910	129,7	126,8	128,2

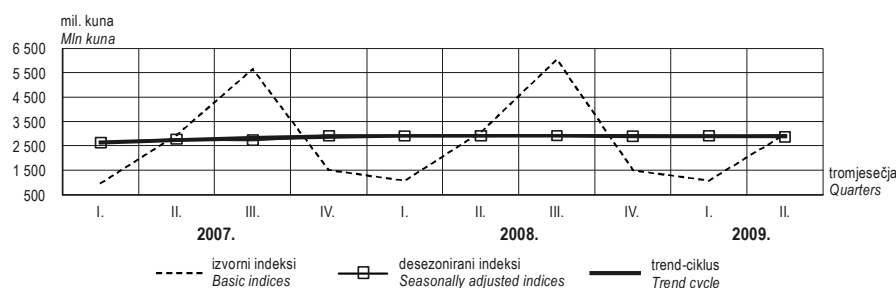
1) Desezoniranje je izvršeno s pomoću programskog sučelja «Demetra», verzija 2.0 (SP1) – Eurostat, primjenom metode X-12-ARIMA (ugrađena verzija 0.2.8), na seriji tromjesečnih podataka za pravne osobe od prvog tromjesečja 1994. do drugog tromjesečja 2009. Desezonirani promet pokazuje kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranog prometa iz kojeg je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih tromjesečnih podataka u seriju može doći do promjene desezoniranog prometa i trend-ciklusa za proteklo razdoblje.

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) The quarterly data series from the first quarter of 1994 until the second quarter of 2009 was seasonally adjusted by applying the programme interface «Demetra», version 2.0 (SP1) – Eurostat, using the X-12-ARIMA method (version 0.2.8 installed). Seasonally adjusted turnover shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted turnover from which the influence of a random component has been excluded. Adding of new quarterly data into the series may cause the changes in the seasonally adjusted turnover and trend cycle for the previous period.

2) See Notes on Methodology.

PROMET UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA OD 2007. DO 2009.
TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS, 2007 – 2009


METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o ugostiteljstvu dobiveni su iz redovitih istraživanja: Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

Istraživanje UG-11 provodi se izvještajnom metodom uz puni obuhvat jedinica.

Istraživanje UG-11/OBRT provodi se izvještajnom metodom na temelju uzorka. Kao okvir za uzorak rabila se datoteka Porezne uprave Ministarstva financija. Stratifikacija uzorka radena je prema županiji i prema glavnoj (pretežnoj) djelatnosti u kojoj je obrt registriran. Istraživanjem nisu obuhvaćeni obrtnici koji su registrirani u području H ako ne obavljaju ugostiteljsku djelatnost ni oni koji ugostiteljsku djelatnost obavljaju, ali su registrirani u drugim djelatnostima.

Promet u ugostiteljstvu obuhvaća vrijednost izvršenih ugostiteljskih usluga (hrana i napici, pića, smještaj) i drugih usluga uobičajenih u ugostiteljstvu (wellness, sportske usluge, kongresne dvorane, korištenje garaža i dr.). U vrijednost tih usluga uključen je i porez na promet.

Kao radnici u ugostiteljstvu iskazane su osobe zaposlene na neodređeno i određeno vrijeme (sezonsko osoblje i dr.). Broj radnika u obrtničkim ugostiteljskim radnjama obuhvaća i vlasnike obrtničkih ugostiteljskih radnja. Broj radnika iskazan je sa stanjem 31. kolovoza odnosno posljednjega radnog dana u tromjesečju.

Podaci o prometu za 2008. ukupno i za treće tromjesečje 2008. korigirani su u odnosu na prije objavljene podatke.

NOTES ON METHODOLOGY

The data on hotels and restaurants are collected on the following regular quarterly reports: the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

The UG-11 Survey is carried out by the reporting method providing the full coverage of units.

The UG-11/OBRT Survey has been conducted by using the reporting method on a sample base. The database of the Tax Administration Office of the Ministry of Finance was used as a sample frame. The stratification of the sample was done by county and by main (prevailing) activity for which the craft has been registered. Tradesmen registered in section H are not covered by the Survey if they are not performing hotel and restaurant activity, neither those engaged in hotel and restaurant activity, but registered in other activities.

Turnover in hotel and restaurant trade includes the value of provided goods and non-goods services (food and hot and cold drinks, alcoholic and non-alcoholic beverages, accommodation) as well as other services common to the hotel and restaurant activity (wellness, sports services, congress halls, provision of parking garages, etc.). The value of these services includes also a turnover tax.

Persons in employment include persons employed in hotel and restaurant establishments for a fixed or unspecified period of time (part-time jobholders, etc.). The number of workers employed by tradesmen includes owners of private hotel and restaurant units. The number of workers was presented as on 31 August that is, the last working day in the quarter.

Data on turnover for 2008 for total and for the second quarter of 2008 have been corrected as compared to the previously published data.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

u mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2007.	2008.	2008. ²⁾				2009.			
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ³⁾	
Ukupno ⁴⁾ Summary ⁴⁾										
A. Tekuće transakcije (1+6)	-3 237,7	-4 368,8	-2 548,6	-1 840,9	1 917,7	-1 897,0	-1 843,5	-871,4	1 774,1	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-4 280,7	-5 404,7	-2 769,9	-2 116,5	1 650,3	-2 168,6	-2 050,3	-1 165,9	1 533,0	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	19 600,2	21 256,5	3 404,2	5 396,3	8 501,6	3 954,4	2 916,6	4 221,8	6 565,4	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-23 880,9	-26 661,2	-6 174,1	-7 512,9	-6 851,3	-6 123,0	-4 967,0	-5 387,8	-5 032,3	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-3 166,6	-3 835,9	-2 465,9	-1 311,3	1 912,6	-1 971,2	-1 597,1	-612,8	1 892,3	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	18 307,2	19 904,6	3 073,0	5 032,4	8 143,8	3 655,4	2 701,9	4 019,6	6 354,8	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-21 473,8	-23 740,5	-5 538,9	-6 343,7	-6 231,2	-5 626,6	-4 298,9	-4 632,5	-4 462,5	2.2. Debit
3. Roba	-9 434,0	-10 793,8	-2 564,9	-3 106,0	-2 674,9	-2 448,0	-1 731,8	-2 012,1	-1 835,1	3. Goods
3.1. Prihodi	9 192,5	9 814,0	2 226,5	2 492,2	2 732,6	2 362,7	1 928,5	1 901,1	1 889,5	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-18 626,5	-20 607,8	-4 791,5	-5 598,3	-5 407,4	-4 810,7	-3 660,3	-3 913,1	-3 724,6	3.2. Debit
4. Usluge	6 267,4	6 957,9	99,0	1 794,7	4 587,4	476,8	134,8	1 399,3	3 727,4	4. Services
4.1. Prihodi	9 114,7	10 090,6	846,5	2 540,2	5 411,2	1 292,7	773,3	2 118,6	4 465,3	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-2 847,3	-3 132,7	-747,4	-745,5	-823,8	-816,0	-638,6	-719,3	-737,8	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 114,1	-1 568,8	-304,0	-805,2	-262,3	-197,4	-453,3	-553,1	-359,3	5. Income
5.1. Prihodi	1 293,0	1 351,9	331,2	363,9	357,8	299,0	214,7	202,2	210,6	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 407,1	-2 920,7	-635,2	-1 169,1	-620,0	-496,4	-668,0	-755,3	-569,9	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 043,0	1 035,9	221,2	275,6	267,4	271,6	206,8	294,6	241,1	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 576,1	1 684,4	349,2	412,9	409,0	513,3	348,7	431,0	387,8	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-533,1	-648,5	-128,0	-137,3	-141,5	-241,6	-141,9	-136,4	-146,7	6.2. Debit
B. Kapitalne i financijske transakcije	4 146,7	5 966,0	2 034,4	1 694,5	44,9	2 192,2	2 253,3	539,1	-163,3	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	34,5	28,2	4,8	9,6	8,8	5,0	4,7	8,0	6,1	B1 Capital account
B2. Financijske transakcije isključujući međunarodne pričuve	4 833,8	5 607,4	2 725,5	1 780,6	-346,9	1 448,2	1 837,9	863,5	-196,6	B2 Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	3 490,0	3 225,0	1 124,7	851,3	300,9	948,0	439,2	472,9	-43,1	1. Direct investment
1.1. U inozemstvo	-180,2	-965,2	126,7	-149,6	-66,8	-875,5	-30,9	-30,5	-768,8	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	3 670,2	4 190,2	998,1	1 000,9	367,7	1 823,6	470,1	503,4	725,7	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	-2,9	-627,2	144,9	-54,9	-80,6	-636,5	-445,6	309,0	-362,9	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-413,7	-273,3	272,7	44,6	-20,3	-570,3	126,0	-126,0	-203,3	2.1. Assets
2.2. Obveze	410,8	-353,9	-127,9	-99,5	-60,3	-66,2	-571,6	435,0	-159,5	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	1 346,7	3 009,6	1 455,9	984,2	-567,1	1 136,6	1 844,2	81,6	209,4	4. Other investment
4.1. Sredstva	-1 653,4	-1 617,7	334,5	126,6	-779,1	-1 299,6	1 889,1	-927,9	-563,2	4.1. Assets
4.2. Obveze	3 000,1	4 627,3	1 121,4	857,6	212,0	2 436,3	-44,9	1 009,6	772,6	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	-721,6	330,4	-695,9	-95,8	383,0	739,1	410,7	-332,4	27,2	B3. International reserves
C. Neto pogreške i propusti ⁵⁾	-909,0	-1 597,2	514,2	146,4	-1.962,6	-295,2	-409,7	332,3	-1 610,9	C. Net errors and omissions ⁵⁾

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Revidirani podaci

3) Preliminarni podaci

4) Počevši od Biltena HNB-a broj 146, Hrvatska banka za obnovu i razvitak reklasificirana je iz podsektora republički fondovi u podsektor nebankarske financijske institucije. Reklasifikacija se odnosi na cijelu statističku seriju (od siječnja 1999.). Nadalje, od istog broja Biltena HNB-a Hrvatske autoceste reklasificirane su iz podsektora republički fondovi u podsektor državna trgovačka društva. Reklasifikacija se odnosi na dio statističke serije od siječnja 2008.

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) See Notes on Methodology

2) Revised data

3) Preliminary data

4) Since the publication of Bulletin No. 146 the Croatian Bank for Reconstruction and Development has been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Non-banking financial institutions. The reclassification covers the entire statistical series (from January 1999 onwards). Moreover, since the publication of the same number of the Bulletin, the Croatian Motorways have been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Public enterprises. The reclassification covers the statistical series from January 2008 onwards.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

u mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2007.	2008.	2008. ²⁾				2009.			
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ³⁾	
Robe i usluge										
Goods and services										
Roba	-9 434,0	-10 793,8	-2 564,9	-3 106,0	-2 674,9	-2 448,0	-1 731,8	-2 012,1	-1 835,1	Goods
1. Prihodi	9 192,5	9 814,0	2 226,5	2 492,2	2 732,6	2 362,7	1 928,5	1 901,1	1 889,5	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici	9 001,6	9 585,1	2 177,1	2 442,1	2 655,1	2 310,8	1 892,7	1 864,1	1 836,0	1.1. Exports fob in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	191,0	228,9	49,5	50,1	77,4	51,9	35,8	37,0	53,4	1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi	-18 626,5	-20 607,8	-4 791,5	-5 598,3	-5 407,4	-4 810,7	-3 660,3	-3 913,1	-3 724,6	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici	-18 826,6	-20 817,1	-4 860,3	-5 657,5	-5 443,5	-4 855,8	-3 707,0	-3 951,4	-3 737,2	2.1. Imports cif in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-370,4	-421,4	-78,5	-112,2	-128,9	-101,9	-65,7	-81,5	-100,6	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	570,4	630,8	147,3	171,4	164,9	147,1	112,3	119,7	113,2	2.3. Adjustments for classification
Usluge	6 267,4	6 957,9	99,0	1 794,7	4 587,4	476,8	134,8	1 399,3	3 727,4	Services
1. Prijevoz	542,1	508,5	95,8	135,8	180,4	96,6	51,2	72,4	90,8	1. Transportation
1.1. Prihodi	1 165,4	1 209,4	246,8	320,4	371,5	270,7	173,9	197,2	220,6	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-623,3	-700,9	-150,9	-184,6	-191,1	-174,2	-122,7	-124,8	-129,8	1.2. Debit
2. Putovanja – turizam	6 035,2	6 694,0	118,9	1 723,1	4 396,4	455,7	171,9	1 397,1	3 650,1	2. Travel
2.1. Prihodi	6 752,6	7 459,4	307,8	1 886,6	4 612,5	652,5	300,7	1 587,3	3 886,3	2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi	389,2	386,4	46,6	147,6	106,8	85,4	40,0	94,2	65,5	2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi	6 363,4	7 073,1	261,3	1 738,9	4 505,7	567,1	260,7	1 493,1	3 820,8	2.1.2. Personal
2.2. Rashodi	-717,3	-765,5	-189,0	-163,5	-216,2	-196,8	-128,8	-190,2	-236,1	2.2. Debit
2.2.1. Poslovni razlozi	-266,9	-261,3	-61,7	-62,8	-66,3	-70,4	-40,2	-70,1	-63,9	2.2.1. Business
2.2.2. Osobni razlozi	-450,4	-504,2	-127,2	-100,7	-149,9	-126,4	-88,7	-120,0	-172,2	2.2.2. Personal
3. Ostale usluge	-310,0	-244,6	-115,7	-64,2	10,7	-75,5	-88,4	-70,2	-13,5	3. Other services
3.1. Prihodi	1 196,8	1 421,8	291,9	333,2	427,2	369,5	298,7	334,1	358,4	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-1 506,7	-1 666,4	-407,5	-397,4	-416,5	-445,0	-387,1	-404,3	-371,9	3.2. Debit
Dohodak i tekući transferi										
Income and current transfers										
Dohodak	-1 114,1	-1 568,8	-304,0	-805,2	-262,3	-197,4	-453,3	-553,1	-359,3	Income
1. Naknade zaposlenima	494,2	564,1	130,4	138,5	140,1	155,1	146,0	149,3	141,8	1. Compensation of employees
1.1. Prihodi	527,8	599,7	137,4	147,4	149,1	165,7	154,9	159,1	151,1	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-33,6	-35,5	-7,0	-8,9	-9,0	-10,5	-8,9	-9,8	-9,3	1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-923,3	-1 135,8	-227,0	-717,8	-155,1	-35,9	-273,3	-388,2	-185,2	2. Direct investment income
2.1. Prihodi	174,5	194,6	42,3	75,2	63,5	13,6	-6,9	-9,3	10,5	2.1. Credit
Od čega zadržana dobit	123,3	118,6	29,1	59,3	30,2	0,0	-15,2	-18,4	-3,5	o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi	-1 097,8	-1 330,4	-269,3	-793,0	-218,6	-49,5	-266,4	-378,9	-195,7	2.2. Debit
Od čega zadržana dobit	-483,3	-508,5	-35,4	-393,1	-86,8	6,9	108,4	-129,6	-126,5	o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-162,9	-145,8	-38,1	-38,2	-37,1	-32,4	-29,7	-33,8	-43,4	3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi	74,5	74,6	16,9	16,6	17,8	23,4	17,8	15,3	12,0	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-237,4	-220,4	-55,1	-54,8	-54,9	-55,8	-47,5	-49,1	-55,4	3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-522,2	-851,3	-169,3	-187,7	-210,2	-284,2	-296,3	-280,4	-272,5	4. Other investment income
4.1. Prihodi	516,2	483,0	134,5	124,7	127,4	96,3	48,9	37,1	37,0	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-1 038,4	-1 334,3	-303,8	-312,4	-337,6	-380,6	-345,2	-317,5	-309,5	4.2. Debit
Tekući transferi	1 043,0	1 035,9	221,2	275,6	267,4	271,6	206,8	294,6	241,1	Current transfers
1. Država	-16,7	-54,6	-24,9	-27,9	1,3	-3,1	-31,5	20,4	-30,5	1. General government
1.1. Prihodi	260,2	342,6	47,7	52,3	82,4	160,2	52,2	100,7	59,9	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-276,8	-397,3	-72,6	-80,2	-81,1	-163,3	-83,7	-80,3	-90,4	1.2. Debit
2. Ostali sektori	1 059,6	1 090,5	246,1	303,5	266,1	274,8	238,3	274,1	271,6	2. Other sectors
2.1. Prihodi	1 316,0	1 341,7	301,5	360,6	326,6	353,1	296,5	330,2	327,8	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-256,3	-251,2	-55,4	-57,1	-60,4	-78,3	-58,2	-56,1	-56,3	2.2. Debit

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

u mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2007.	2008.	2008. ²⁾				2009.			
			I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ³⁾	
Izravna i portfeljna ulaganja ⁴⁾										
Direct and portfolio investments ⁴⁾										
Izravna ulaganja	3 490,0	3 225,0	1 124,7	851,3	300,9	948,0	439,2	472,9	-43,1	Direct investment
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	-180,2	-965,2	126,7	-149,6	-66,8	-875,5	-30,9	-30,5	-768,8	1. Abroad
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-234,3	-1 071,0	115,0	-168,5	-96,8	-920,6	-103,7	-43,7	-742,7	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Sredstva	-237,4	-1 071,0	115,0	-168,5	-96,8	-920,6	-119,0	-62,2	-746,2	1.1.1. Claims
1.1.2. Obveze	3,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	15,2	18,4	3,5	1.1.2. Liabilities
1.2. Ostala ulaganja	54,1	105,7	11,7	18,9	30,0	45,1	72,8	13,2	-26,1	1.2. Other capital
1.1.1. Sredstva	20,2	106,8	11,3	15,1	35,9	44,5	51,5	-13,7	-41,0	1.1.1. Claims
1.2.2. Obveze	33,9	-1,1	0,4	3,8	-5,9	0,5	21,4	26,9	14,8	1.2.2. Liabilities
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	3 670,2	4 190,2	998,1	1 000,9	367,7	1 823,6	470,1	503,4	725,7	2. In Croatia
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	2 685,8	2 682,4	438,3	760,1	372,3	1 111,7	48,0	296,7	362,7	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Sredstva	0,0	-6,9	0,0	0,0	0,0	-6,9	-108,4	0,0	0,0	2.1.1. Claims
2.1.2. Obveze	2 685,8	2 689,3	438,3	760,1	372,3	1 118,5	156,4	296,7	362,7	2.1.2. Liabilities
2.2. Ostala ulaganja	984,5	1 507,8	559,8	240,8	-4,6	711,9	422,1	206,7	363,0	2.2. Other capital
2.2.1. Sredstva	-2,7	-26,3	-2,4	-4,0	16,2	-36,1	-13,5	8,4	0,7	2.2.1. Claims
2.2.2. Obveze	987,2	1 534,1	562,2	244,8	-20,9	748,0	435,6	198,3	362,3	2.2.2. Liabilities
Portfeljna ulaganja	-2,9	-627,2	144,9	-54,9	-80,6	-636,5	-445,6	309,0	-362,9	Portfolio investment
1. Sredstva	-413,7	-273,3	272,7	44,6	-20,3	-570,3	126,0	-126,0	-203,3	1. Assets
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-843,5	147,3	186,4	-29,3	-11,6	1,8	12,2	-56,1	-16,4	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.2. Banks
1.1.3. Ostali sektori	-843,5	147,3	186,4	-29,3	-11,6	1,8	12,2	-56,1	-16,4	1.1.3. Other sectors
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	429,7	-420,6	86,3	73,9	-8,7	-572,2	113,8	-70,0	-187,0	1.2. Debt securities
1.2.1. Obveznice	323,0	-322,6	30,2	78,8	-27,5	-404,0	113,7	-125,8	-63,9	1.2.1. Bonds
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	106,7	-98,1	56,2	-4,9	18,8	-168,2	0,1	55,9	-123,1	1.2.2. Money market instruments
2. Obveze	410,8	-353,9	-127,9	-99,5	-60,3	-66,2	-571,6	435,0	-159,5	2. Liabilities
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	315,7	-87,1	-34,5	61,5	-39,1	-75,0	-0,3	-22,2	0,9	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. Banks
2.1.2. Ostali sektori	315,7	-87,1	-34,5	61,5	-39,1	-75,0	-0,3	-22,2	0,9	2.1.2. Other sectors
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	95,1	-266,8	-93,4	-161,0	-21,3	8,8	-571,2	457,2	-160,4	2.2. Debt securities
2.2.1. Obveznice	95,1	-266,8	-94,3	-160,1	-21,3	8,8	-571,2	457,2	-160,4	2.2.1. Bonds
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,9	-0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2. Money market instruments
Ostale investicije ⁴⁾										
Other Investments ⁴⁾										
Ostala ulaganja, neto	1 346,7	3 009,6	1 455,9	984,2	-567,1	1 136,6	1 844,2	81,6	209,4	Other investment (net)
1. Sredstva	-1 653,4	-1 617,7	334,5	126,6	-779,1	-1 299,6	1 889,1	-927,9	-563,2	1. Assets
1.1. Trgovinski krediti	-99,6	-123,4	-34,7	-167,2	-44,5	123,0	11,6	-39,2	129,3	1.1. Trade credits
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Ostali sektori	-99,6	-123,4	-34,7	-167,2	-44,5	123,0	11,6	-39,2	129,3	1.1.2. Other sectors
1.2. Krediti	-4,5	-107,5	-25,6	-21,4	-37,1	-23,4	16,7	35,8	1,1	1.2. Loans
1.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1. General government
1.2.2. Banke	-32,6	-66,7	-4,6	-7,2	-28,7	-26,2	-1,8	28,2	-9,7	1.2.2. Banks
1.2.3. Ostali sektori	28,1	-40,8	-21,0	-14,1	-8,4	2,8	18,5	7,6	10,8	1.2.3. Other sectors
1.3. Valuta i depoziti	-1 549,4	-1 386,8	394,8	315,2	-697,6	-1 399,2	1 860,8	-924,6	-693,6	1.3. Currency and deposits
1.3.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.3.1. General government
1.3.2. Banke	-1 317,1	-1 364,4	498,1	428,3	-757,8	-305,0	1 752,9	-855,5	-693,6	1.3.2. Banks
1.3.3. Ostali sektori	-232,3	-1 250,5	-103,4	-113,1	60,2	-1 094,2	107,9	-69,1	0,0	1.3.3. Other sectors
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.4. Other assets
2. Obveze ⁶⁾	3 000,1	4 627,3	1 121,4	857,6	212,0	2 436,3	-44,9	1 009,6	772,6	2. Liabilities ⁶⁾
2.1. Trgovinski krediti	313,5	32,0	-158,0	454,0	-175,7	-88,3	-250,5	109,3	51,7	2.1. Trade credits
2.1.1. Država	-0,6	-0,5	-0,3	-0,2	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	2.1.1. General government
2.1.2. Ostali sektori	314,2	32,5	-157,7	454,1	-175,6	-88,3	-250,5	109,3	51,7	2.1.2. Other sectors
2.2. Krediti	2 890,3	3 703,9	871,7	1 019,7	647,1	1 165,4	-141,3	506,1	541,3	2.2. Loans
2.2.1. Hrvatska narodna banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1. Croatian national bank
2.2.2. Država	161,0	96,7	-32,4	90,1	-21,8	60,7	35,9	17,5	-34,7	2.2.2. General government
2.2.3. Banke	-1 065,0	115,2	32,4	-50,3	-582,8	716,0	-341,1	-111,4	77,5	2.2.3. Banks
2.2.4. Ostali sektori	3 794,4	3 492,0	871,7	979,9	1 251,7	388,7	163,9	600,0	498,6	2.2.4. Other sectors
2.3. Valuta i depoziti	-206,4	890,2	406,9	-616,4	-259,2	1 358,8	346,6	393,6	179,2	2.3. Currency and deposits
2.3.2. Banke	-206,4	881,6	407,5	-636,4	-258,0	1 368,5	351,8	398,4	181,0	2.3.2. Banks
2.4. Ostale obveze	2,686	1,269	0,800	0,345	-0,259	0,383	0,286	0,492	0,417	2.4. Other liabilities

6) Uključeni su repo poslovi HNB-a.

6) CNB repo transactions have been included.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

12-2. IZVOZ I UVOZ
EXPORTS AND IMPORTS

tekuci tečaj
Current exchange rate

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna		Prosječan tečaj EUR u kunama Average exchange rate of EUR in kuna	
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	u mil. EUR ¹⁾ Mln EUR ¹⁾	u mil. kuna Mln kuna	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	u mil. EUR ¹⁾ Mln EUR ¹⁾	izvoz Exports	uvoz Imports	izvoz Exports	uvoz Imports
2007.	66 043	12 364	9 004	138 159	25 839	18 833	5,3417	5,3471	7,3348	7,3360
2008.	69 205	14 124	9 585	150 354	30 727	20 817	4,8999	4,8932	7,2200	7,2226
2009.	55 180	10 474	7 517	111 740	21 203	15 219	5,2684	5,2701	7,3409	7,3424
2007. I.	4 320	762	586	8 801	1 553	1 194	5,6693	5,6671	7,3720	7,3710
II.	5 119	908	695	10 605	1 881	1 440	5,6377	5,6380	7,3655	7,3646
III.	5 357	964	728	12 034	2 165	1 635	5,5571	5,5584	7,3585	7,3602
IV.	5 370	980	726	11 781	2 149	1 593	5,4796	5,4821	7,3967	7,3955
V.	5 640	1 040	769	12 766	2 353	1 741	5,4231	5,4254	7,3342	7,3326
VI.	5 643	1 033	770	11 392	2 083	1 554	5,4627	5,4690	7,3286	7,3308
VII.	6 434	1 211	882	12 514	2 351	1 716	5,3130	5,3228	7,2948	7,2925
VIII.	4 889	912	669	10 807	2 015	1 478	5,3607	5,3633	7,3079	7,3119
IX.	5 485	1 042	750	11 047	2 095	1 510	5,2639	5,2730	7,3133	7,3159
X.	6 652	1 292	908	13 371	2 598	1 826	5,1486	5,1467	7,3260	7,3226
XI.	5 760	1 151	785	12 087	2 415	1 647	5,0043	5,0050	7,3376	7,3388
XII.	5 374	1 070	735	10 956	2 181	1 498	5,0239	5,0234	7,3116	7,3138
2008. I.	5 140	1 031	702	11 153	2 237	1 522	4,9837	4,9852	7,3223	7,3267
II.	5 538	1 123	762	11 900	2 413	1 638	4,9318	4,9325	7,2699	7,2672
III.	5 185	1 107	713	12 358	2 637	1 701	4,6850	4,6862	7,2671	7,2671
IV.	5 839	1 268	804	14 218	3 089	1 957	4,6051	4,6033	7,2649	7,2662
V.	6 107	1 310	842	13 053	2 799	1 799	4,6622	4,6626	7,2548	7,2550
VI.	5 774	1 239	797	13 782	2 954	1 902	4,6598	4,6651	7,2474	7,2473
VII.	7 332	1 601	1 014	13 857	3 024	1 916	4,5794	4,5817	7,2287	7,2309
VIII.	5 439	1 135	756	11 504	2 403	1 598	4,7926	4,7876	7,1960	7,1982
IX.	6 307	1 273	885	13 746	2 775	1 929	4,9559	4,9540	7,1264	7,1263
X.	5 713	1 073	799	12 997	2 431	1 815	5,3268	5,3464	7,1547	7,1591
XI.	5 715	1 018	800	11 196	1 996	1 568	5,6126	5,6103	7,1393	7,1414
XII.	5 118	947	712	10 590	1 969	1 473	5,4057	5,3785	7,1892	7,1912
2009. ²⁾ I.	3 799	684	516	7 656	1 376	1 039	5,5543	5,5634	7,3656	7,3708
II.	5 391	931	726	9 084	1 564	1 222	5,7900	5,8075	7,4282	7,4347
III.	4 836	847	651	10 746	1 884	1 446	5,7091	5,7048	7,4269	7,4292
IV.	4 775	850	644	9 913	1 763	1 336	5,6183	5,6218	7,4188	7,4198
V.	4 733	876	643	9 437	1 742	1 282	5,4007	5,4168	7,3575	7,3629
VI.	4 220	810	578	9 743	1 870	1 334	5,2071	5,2104	7,3055	7,3045
VII.	4 802	924	656	9 636	1 853	1 317	5,1980	5,2014	7,3211	7,3192
VIII.	3 743	729	511	7 867	1 531	1 074	5,1363	5,1393	7,3236	7,3262
IX.	4 887	973	668	9 857	1 961	1 348	5,0218	5,0271	7,3139	7,3143
X.	4 681	957	646	9 699	1 981	1 338	4,8897	4,8966	7,2452	7,2464
XI.	4 744	971	652	9 391	1 922	1 289	4,8873	4,8862	7,2817	7,2834
XII.	4 567	921	627	8 711	1 756	1 194	4,9597	4,9594	7,2902	7,2944

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

2) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were converted into US dollars and euro by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

2) Provisional data. See Notes on Methodology.

12-3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO SITC SECTIONS¹⁾

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	Uvoz Imports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	
	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		
Ukupno	9 585 134	7 516 744	78,4	20 817 147	15 218 514	73,1	Total
Hrana i žive životinje	727 416	739 715	101,7	1 478 191	1 341 750	90,8	Food and live animals
Pića i duhan	167 917	163 640	97,5	132 576	129 965	98,0	Beverages and tobacco
Sirove materije, osim goriva	582 820	459 308	78,8	427 731	244 948	57,3	Crude materials, except fuels
Mineralna goriva i maziva	1 222 083	965 751	79,0	3 659 288	2 564 572	70,1	Mineral fuels and lubricants
Životinjska i biljna ulja i masti	24 256	17 976	74,1	79 751	58 328	73,1	Animal and vegetable oils and fats
Kemijski proizvodi	944 808	726 700	76,9	2 203 395	1 885 502	85,6	Chemical products
Proizvodi svrstani prema materijalu	1 466 672	1 133 260	77,3	3 871 392	2 761 824	71,3	Manufactured goods classified chiefly by material
Strojevi i prijevozna sredstva	3 212 315	2 234 126	69,5	6 738 779	4 336 764	64,4	Machinery and transport equipment
Razni gotovi proizvodi	1 235 118	1 073 225	86,9	2 218 925	1 878 190	84,6	Miscellaneous manufactured articles
Proizvodi i transakcije, d. n.	1 728	3 042	176,0	7 119	16 670	234,2	Commodities and transactions, n.e.s.

1) Privremeni podaci od siječnja 2009. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2009. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euro by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO)¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION APPROACH)¹⁾

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	Uvoz Imports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	
	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		
Ukupno	9 585 134	7 516 744	78,4	20 817 147	15 218 514	73,1	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	241 244	298 354	123,7	495 501	409 954	82,7	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	249 062	252 392	101,3	2 365 161	1 714 261	72,5	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	8 749 149	6 708 595	76,7	17 391 273	12 578 935	72,3	C Manufacturing
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	780 945	730 856	93,6	1 295 710	1 202 106	92,8	CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	736 372	645 036	87,6	1 181 808	1 019 863	86,3	CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	509 910	401 597	78,8	711 930	599 598	84,2	CC Manufacture of wood and paper products, and printing
CD Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	921 898	678 024	73,5	1 009 867	494 341	49,0	CD Manufacture of coke and refined petroleum products
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	687 464	455 025	66,2	1 460 998	1 141 016	78,1	CE Manufacture of chemicals and chemical products
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	227 466	245 957	108,1	558 597	578 663	103,6	CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	525 267	434 425	82,7	1 159 494	929 867	80,2	CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	804 064	619 435	77,0	2 326 513	1 501 375	64,5	CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	343 343	271 092	79,0	1 308 519	976 721	74,6	CI Manufacture of computer, electronic and optical products
CJ Proizvodnja električne opreme	716 758	675 683	94,3	918 433	693 493	75,5	CJ Manufacture of electrical equipment
CK Proizvodnja strojeva i opreme d. n.	664 565	495 991	74,6	1 924 723	1 568 342	81,5	CK Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
CL Proizvodnja transportne opreme	1 505 930	799 517	53,1	2 855 385	1 320 420	46,2	CL Manufacture of transport equipment
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	325 167	255 958	78,7	679 295	553 128	81,4	CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	67 469	64 955	96,3	416 088	408 478	98,2	D Electricity, gas, steam and air-conditioning supply
Ostalo	278 208	192 449	69,2	149 124	106 886	71,7	Other

1) Privremeni podaci od siječnja 2009. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2009. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euro by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	Uvoz Imports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	
	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		
Ukupno	9 585 134	7 516 744	78,4	20 817 147	15 218 514	73,1	Total
Razvijene zemlje	6 646 274	5 130 630	77,2	15 110 465	10 989 773	72,7	Developed countries
Zemlje EU-27	5 841 877	4 548 835	77,9	13 349 470	9 544 376	71,5	EU-27 countries
Austrija	554 209	405 335	73,1	1 024 378	764 357	74,6	Austria
Belgija	59 832	47 780	79,9	210 073	221 821	105,6	Belgium
Bugarska	54 440	30 341	55,7	117 723	56 419	47,9	Bulgaria
Cipar	102 622	84 781	82,6	2 243	1 726	77,0	Cyprus
Češka	99 246	80 272	80,9	429 555	303 301	70,6	Czech Republic
Danska	28 865	17 055	59,1	175 070	105 240	60,1	Denmark
Estonija	2 339	1 912	81,7	5 584	4 189	75,0	Estonia
Finska	14 989	12 419	82,9	69 033	68 444	99,1	Finland
Francuska	201 002	149 931	74,6	675 626	455 579	67,4	France
Grčka	25 979	35 058	134,9	161 922	67 617	41,8	Greece
Irska	14 268	13 947	97,8	89 382	78 070	87,3	Ireland
Italija	1 839 689	1 432 178	77,8	3 555 400	2 342 149	65,9	Italy
Letonija	5 589	3 938	70,5	1 248	1 139	91,3	Latvia
Litva	8 091	7 733	95,6	10 041	9 077	90,4	Lithuania
Luksemburg	4 931	6 132	124,3	12 560	10 055	80,1	Luxembourg
Mađarska	232 193	132 439	57,0	662 077	492 672	74,4	Hungary
Malta	141 278	148 252	104,9	93 994	32 209	34,3	Malta
Nizozemska	122 397	99 684	81,4	362 578	305 410	84,2	Netherlands
Njemačka	1 028 638	827 449	80,4	2 790 569	2 059 574	73,8	Germany
Poljska	95 059	81 643	85,9	406 591	306 624	75,4	Poland
Portugal	9 135	9 809	107,4	28 145	24 028	85,4	Portugal
Rumunjska	61 496	61 320	99,7	125 557	117 916	93,9	Romania
Slovačka	62 135	60 877	98,0	243 835	191 998	78,7	Slovakia
Slovenija	743 113	556 926	74,9	1 161 279	871 065	75,0	Slovenia
Španjolska	54 498	49 899	91,6	321 809	246 430	76,6	Spain
Švedska	47 228	32 800	69,5	222 154	141 499	63,7	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	228 619	158 926	69,5	391 044	265 769	68,0	United Kingdom
Zemlje Efte	115 931	128 026	110,4	363 444	396 359	109,1	EFTA countries
Norveška	20 793	16 432	79,0	56 832	54 661	96,2	Norway
Švicarska	85 832	103 619	120,7	301 966	338 519	112,1	Switzerland
Ostale zemlje	9 306	7 975	85,7	4 646	3 179	68,4	Other countries
Ostale razvijene zemlje	688 466	453 768	65,9	1 397 552	1 049 038	75,1	Other developed countries
Australija	10 950	17 647	161,2	6 429	4 687	72,9	Australia
Hong Kong, Kina	1 014	3 604	355,3	17 976	13 027	72,5	Hong Kong, China
Izrael	5 566	8 569	153,9	27 010	26 611	98,5	Israel
Japan	43 217	45 842	106,1	297 222	207 306	69,7	Japan
Južnoafrička Republika	47 214	11 895	25,2	20 352	22 921	112,6	South Africa
Kanada	20 595	11 030	53,6	61 750	75 367	122,1	Canada
SAD	238 839	168 850	70,7	426 202	385 434	90,4	United States
Singapur	59 112	35 782	60,5	15 388	15 267	99,2	Singapore
Tajvan, Kina	606	3 980	656,5	91 400	67 375	73,7	Taiwan, China
Turska	60 695	100 484	165,6	325 048	218 208	67,1	Turkey
Ostale zemlje	200 658	46 085	23,0	108 775	12 835	11,8	Other countries
Zemlje u razvoju	2 938 860	2 386 114	81,2	5 706 681	4 228 741	74,1	Developing countries
Zemlje Cefte	2 253 661	1 602 011	71,1	1 051 185	778 895	74,1	CEFTA countries
Albanija	31 151	26 652	85,6	3 204	2 153	67,2	Albania
Bosna i Hercegovina	1 468 181	965 932	65,8	555 972	406 494	73,1	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	125 915	120 500	95,7	4 705	37 927	806,1	Montenegro
Makedonija	97 499	86 833	89,1	190 298	127 624	67,1	Macedonia
Moldavija	1 321	1 291	97,7	5 857	3 318	56,7	Moldova
Srbija	529 595	400 804	75,7	291 150	201 379	69,2	Serbia
Zemlje OPEC-a	271 101	326 624	120,5	85 048	53 807	63,3	OPEC countries
Ostale europske zemlje u razvoju	181 519	155 319	85,6	2 309 595	1 478 853	64,0	Other developing countries in Europe
Bjelorusija	17 462	16 811	96,3	64 382	7 574	11,8	Belarus
Rusija	126 943	110 079	86,7	2 152 314	1 446 361	67,2	Russian Federation
Ukrajina	37 114	28 428	76,6	92 898	24 918	26,8	Ukraine
Ostale azijske zemlje u razvoju	110 028	136 492	124,1	1 822 693	1 632 268	89,6	Other developing countries in Asia
Bangladeš	1 902	1 885	99,1	19 266	22 252	115,5	Bangladesh
Filipini	2 800	8 108	289,6	9 192	7 136	77,6	Philippines
Indija	6 773	22 664	334,6	92 539	89 461	96,7	India

1) Privremeni podaci od siječnja 2009. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2009. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euro by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

(nastavak)
(continued)

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	Uvoz Imports		Indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	
	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.		
Indonezija ³⁾	3 930	4 499	114,5	45 332	31 461	69,4	Indonesia ³⁾
Kina	24 834	29 494	118,8	1 287 220	1 036 280	80,5	China
Koreja, Republika	3 442	2 761	80,2	174 903	102 044	58,3	Korea, Republic of
Malezija	3 121	701	22,5	55 813	41 056	73,6	Malaysia
Pakistan	4 258	162	3,8	16 362	13 812	84,4	Pakistan
Sirija	8 236	27 386	332,5	1 438	775	53,9	Syrian Arab Republic
Tajland	717	657	91,7	57 725	44 521	77,1	Thailand
Vijetnam	1 174	955	81,3	42 570	38 122	89,6	Viet Nam
Ostale zemlje	48 841	37 220	76,2	20 333	205 348	4)	Other countries
Ostale afričke zemlje u razvoju	70 349	145 044	206,2	139 585	64 116	45,9	Other developing countries in Africa
Ostale američke zemlje u razvoju	52 189	20 495	39,3	298 545	220 772	73,9	Other developing countries in America
Ostale oceanijske zemlje u razvoju	14	129	952,7	31	30	95,9	Other developing countries of Oceania

3) Vidi Metodološka objašnjenja.

4) Indeks veći od 999.

3) See Notes on Methodology.

4) The index exceeds 999.

12-6. IZVOZ I UVOZ PREMA MEĐUNARODNOJ KLASIFIKACIJI EKONOMSKE NAMJENE PROIZVODA (BEC)
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO CLASSIFICATION BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (BEC)

u tis. EUR¹⁾
Thousand EUR¹⁾

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.	indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.	indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	
Ukupno	9 585 134	7 516 744	78,4	20 817 147	15 218 514	73,1	Total
1 Hrana i pića	798 683	804 971	100,7	1 483 628	1 338 316	90,2	1 Food and beverages
1.1 Hrana i pića, neprerađeni proizvodi	188 419	232 342	123,3	450 345	386 856	85,9	1.1 Food and beverages, primary
1.1.1 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za industriju	48 846	85 213	174,4	189 338	158 929	83,9	1.1.1 Food and beverages, mainly for industry
1.1.2 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za široku potrošnju	139 573	147 130	105,4	261 007	227 926	87,3	1.1.2 Food and beverages, mainly for household consumption
1.2 Hrana i pića, prerađeni proizvodi	610 263	572 629	93,8	1 033 283	951 460	92,0	1.2 Food and beverages, processed
1.2.1 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za industriju	46 228	34 174	73,9	174 795	142 517	81,5	1.2.1 Food and beverages, mainly for industry
1.2.2 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za široku potrošnju	564 036	538 455	95,4	858 488	808 943	94,2	1.2.2 Food and beverages, mainly for household consumption
2 Industrijski materijali, d. n.	2 993 125	2 241 970	74,9	5 887 123	4 251 236	72,2	2 Industrial supplies n.e.s.
2.1 Industrijski materijali, d. n., neobrađeni	371 655	299 315	80,5	331 311	170 908	51,5	2.1 Industrial supplies n.e.s., primary
2.2 Industrijski materijali, d. n., obrađeni	2 621 470	1 942 655	74,1	5 555 812	4 080 328	73,4	2.2 Industrial supplies n.e.s., processed
3 Goriva i maziva	1 184 222	967 874	81,7	3 582 170	2 517 388	70,2	3 Fuels and lubricants
3.1 Goriva i maziva, neobrađena	226 585	232 592	102,6	2 224 896	1 656 600	74,4	3.1 Fuels and lubricants, primary
3.2 Goriva i maziva, obrađena	957 637	609 837	63,6	1 357 274	429 223	31,6	3.2 Fuels and lubricants, processed
3.2.2 Ostala goriva i maziva, obrađena	142 459	125 445	88,0	442 234	431 565	97,5	3.2.2 Fuels and lubricants, other
4 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava), dijelovi	1 636 330	1 390 143	84,9	3 672 273	2 964 361	80,7	4 Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof
4.1 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava)	935 858	833 373	89,0	2 572 467	2 105 546	81,8	4.1 Capital goods (except transport equipment)
4.2 Dijelovi i pribor kapitalnih proizvoda	700 472	556 770	79,4	1 099 806	858 816	78,0	4.2 Parts and accessories
5 Prijevozna sredstva, njihovi dijelovi i pribor	1 509 735	860 876	57,0	3 056 840	1 444 777	47,2	5 Transport equipment and parts and accessories thereof
5.1 Osobna motorna vozila	3 839	5 652	147,2	1 091 210	515 389	47,2	5.1 Passenger motor cars
5.2 Ostala prijevozna sredstva	1 197 524	578 350	48,3	1 477 354	534 343	36,1	5.2 Transport equipment, other
5.2.1 Ostala prijevozna sredstva, industrijska	1 113 392	550 135	49,4	1 187 107	420 799	35,4	5.2.1 Transport equipment, industrial
5.2.2 Ostala prijevozna sredstva, neindustrijska	84 132	28 215	33,5	290 247	113 544	39,1	5.2.2 Transport equipment, non-industrial
5.3 Dijelovi i pribor prijevoznih sredstava	308 372	276 874	89,7	488 276	395 044	80,9	5.3 Transport equipment, parts and accessories
6 Proizvodi za široku potrošnju, d. n.	1 340 424	1 198 504	89,4	3 086 314	2 684 898	86,9	6 Consumer goods n.e.s.
6.1 Trajni proizvodi za široku potrošnju	196 342	145 984	74,3	822 615	611 762	74,3	6.1 Consumer goods, durable
6.2 Polutrajni proizvodi za široku potrošnju	616 945	521 827	84,5	994 692	863 250	86,7	6.2 Consumer goods, semi-durable
6.3 Netrajni proizvodi za široku potrošnju	527 137	530 694	100,6	1 269 007	1 209 886	95,3	6.3 Consumer goods, non-durable
7 Proizvodi, d. n.	122 616	52 405	42,7	48 800	17 539	35,9	7 Goods n.e.s.

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euro by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-7. IZVOZ I UVOZ PREMA MEĐUNARODNOJ KLASIFIKACIJI EKONOMSKE NAMJENE PROIZVODA (BEC)
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO CLASSIFICATION BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (BEC)

tis. kuna¹⁾
Thousand kuna¹⁾

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.	indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	I. – XII. 2008.	I. – XII. 2009.	indeksi Indices I. – XII. 2009. I. – XII. 2008.	
Ukupno	69 204 821	55 180 038	79,7	150 354 032	111 739 738	74,3	Total
1 Hrana i pića	5 764 931	5 904 292	102,4	10 710 677	9 823 519	91,7	1 Food and beverages
1.1 Hrana i pića, neprerađeni proizvodi	1 359 029	1 701 867	125,2	3 251 471	2 840 622	87,3	1.1 Food and beverages, primary
1.1.1 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za industriju	351 578	623 396	177,3	1 365 500	1 166 261	85,4	1.1.1 Food and beverages, mainly for industry
1.1.2 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za široku potrošnju	1 007 451	1 078 471	107,0	1 885 971	1 674 361	88,7	1.1.2 Food and beverages, mainly for household consumption
1.2 Hrana i pića, prerađeni proizvodi	4 405 902	4 202 425	95,3	7 459 206	6 982 897	93,6	1.2 Food and beverages, processed
1.2.1 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za industriju	333 858	250 840	75,1	1 262 670	1 046 725	82,9	1.2.1 Food and beverages, mainly for industry
1.2.2 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za široku potrošnju	4 072 044	3 951 584	97,0	6 196 535	5 936 172	95,8	1.2.2 Food and beverages, mainly for household consumption
2 Industrijski materijali, d. n.	1 616 513	16 456 124	76,1	42 513 472	31 215 779	73,4	2 Industrial supplies n.e.s.
2.1 Industrijski materijali, d. n., neobrađeni	2 686 604	2 195 816	81,7	2 392 175	1 257 693	52,5	2.1 Industrial supplies n.e.s., primary
2.2 Industrijski materijali, d. n., obrađeni	18 929 909	14 260 308	75,3	40 121 297	29 958 086	74,6	2.2 Industrial supplies n.e.s., processed
3 Goriva i maziva	8 551 883	7 103 783	83,0	25 861 668	18 480 508	71,4	3 Fuels and lubricants
3.1 Goriva i maziva, neobrađena	1 635 124	1 709 923	104,5	16 071 975	12 162 755	75,6	3.1 Fuels and lubricants, primary
3.2 Goriva i maziva, obrađena	6 916 759	4 472 571	64,6	9 789 693	3 147 416	32,1	3.2 Fuels and lubricants, processed
3.2.2 Ostala goriva i maziva, obrađena	1 029 114	921 289	89,5	3 191 251	3 170 337	99,3	3.2.2 Fuels and lubricants, other
4 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava), dijelovi	11 819 203	10 204 938	86,3	26 516 238	21 760 574	82,0	4 Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof
4.1 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava)	6 760 965	6 118 402	90,5	18 575 206	15 453 356	83,1	4.1 Capital goods (except transport equipment)
4.2 Dijelovi i pribor kapitalnih proizvoda	5 058 238	4 086 536	80,7	7 941 032	6 307 217	79,4	4.2 Parts and accessories
5 Prijevozna sredstva, njihovi dijelovi i pribor	889 457	6 329 612	58,1	22 110 377	10 613 249	48,0	5 Transport equipment and parts and accessories thereof
5.1 Osobna motorna vozila	27 712	41 475	149,6	7 888 770	3 786 363	48,0	5.1 Passenger motor cars
5.2 Ostala prijevozna sredstva	8 635 702	4 254 771	49,2	10 696 584	3 924 607	36,6	5.2 Transport equipment, other
5.2.1 Ostala prijevozna sredstva, industrijska	8 026 888	4 046 937	50,4	8 593 341	3 087 057	35,9	5.2.1 Transport equipment, industrial
5.2.2 Ostala prijevozna sredstva, neindustrijska	608 814	207 834	34,1	2 103 243	837 551	39,8	5.2.2 Transport equipment, non-industrial
5.3 Dijelovi i pribor prijevoznih sredstava	2 226 042	2 033 365	91,3	3 525 022	2 902 279	82,3	5.3 Transport equipment, parts and accessories
6 Proizvodi za široku potrošnju, d. n.	9 679 318	8 795 871	90,8	22 288 126	19 716 970	88,4	6 Consumer goods n.e.s.
6.1 Trajni proizvodi za široku potrošnju	1 418 251	1 071 541	75,5	5 940 960	4 490 165	75,5	6.1 Consumer goods, durable
6.2 Polutrajni proizvodi za široku potrošnju	4 456 571	3 830 056	85,9	7 182 060	6 343 547	88,3	6.2 Consumer goods, semi-durable
6.3 Netrajni proizvodi za široku potrošnju	3 804 496	3 894 275	102,3	9 165 106	8 883 257	96,9	6.3 Consumer goods, non-durable
7 Proizvodi, d. n.	883 516	385 419	43,6	353 475	129 139	36,5	7 Goods n.e.s.

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day customs were levied.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Platna bilanca Republike Hrvatske sistematičan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.).

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koji se domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja, komunikacijske i građevinske usluge, koji se određuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne grupe. Stavka naknada zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom koristi se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasnička ulaganja i zadržana dobit) odnosno na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom (ostali kapital).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama te obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektor banaka jest monetarna statistika. Procjena ove pozicije za ostale sektore temelji se u najvećoj mjeri na podacima Banke za međunarodne namire.

Promjene salda međunarodnih pričuva izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

Statistika robne razmjene s inozemstvom Državnog zavoda za statistiku zasniva se na metodološkim preporukama Statističkog ureda UN-a i Eurostata.

Predmet promatranja statistike robne razmjene s inozemstvom jest sva roba koja se izvozi odnosno uvozi. Izvoz obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje, a potječe iz domaće proizvodnje ili unutarnjega robnog prometa. Uvoz obuhvaća svu robu koja je uvezena iz inozemstva radi potrošnje u zemlji.

NOTES ON METHODOLOGY

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (the Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993).

The Report of the Central Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to exports and imports. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Central Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

Other services position is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance, communication and construction services, which are determined by the CNB special statistical research, the values of all other services are adopted from the ITRS.

Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors.

Capital account is compiled on the basis of the ITRS.

Data on foreign direct investments have been compiled based on the special CNB Research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital).

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the banks sector. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Statistics on **the foreign trade in goods** of the Central Bureau of Statistics is based on the methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat.

The object of the statistical observation in foreign trade in goods is all goods exported from or imported into a particular country. Exports cover all goods exported from the country that originate from the domestic production or internal trade. Imports cover all goods imported from abroad and intended for domestic consumption.

U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključen je i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom su Jedinstvene carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja Jedinstvenih carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku preuzima od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinstvene carinske deklaracije u obliku slogova na magnetnom mediju i dalje ih statistički obrađuje i objavljuje.

Od 1. siječnja 2000. u Republici Hrvatskoj u primjeni je novi Carinski zakon (NN, br. 78/99., 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03., 140/05., 138/06., 60/08. i 45/09.), koji je usklađen s europskim standardima. Tim zakonom u carinskom postupku propisana je uporaba nove carinske isprave – Jedinstvene carinske deklaracije.

U određenome mjesecu obrađuju se samo one deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca. Zbog toga se u godini mijenjaju već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Ispravak mjesečnih podataka vrši se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine smatraju se privremenima.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se Kombinirana nomenklatura (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04., 145/05., 134/06., 124/07. i 140/08.), carinska i statistička klasifikacija proizvoda Europske unije.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. ponekad dovodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve bitne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07. i 123/08.).

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Vrijednost izvoza i uvoza iskazuje se u kunama, američkim dolarima i eurima. U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja na tisuće odnosno milijune.

Iznosi u stranim valutama preračunavaju se u kune, američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe i određuje ih Hrvatska narodna banka. Sve su vrijednosti preračunane na osnovi isporuke na hrvatskoj granici: paritet fob za izvoz i paritet cif za uvoz.

Za statistiku robne razmjene s inozemstvom osnovni kriterij podjele po zemljama jest zemlja namjene kod izvoza odnosno podrijetla kod uvoza.

Potpuni popis zemalja s kojima je Republika Hrvatska ostvarila robnu razmjenu u određenom razdoblju može se naći u Priopćenju 4.2.1., koje se izdaje mjesečno, a dostupno je na internetskim stranicama www.dzs.hr.

Od 1. siječnja 2009. Indonezija je istupila iz članstva zemalja OPEC-a.

Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Data sources for the foreign trade statistics are Single Administrative Documents on export and import of goods. Collection and control of the validity of customs declarations are the responsibility of the Customs Administration of the Republic of Croatia that establishes the contents, form, way of filling up and of submitting Single Administrative Documents. The Central Bureau of Statistics takes over the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in form of magnetic data records, then performs further statistical analysis and publishes them.

Since 1 January 2000, the new Customs Law (NN, Nos. 78/99, 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03, 140/05, 138/06, 60/08 and 45/09) has been in use in the Republic of Croatia, which is in line with the European standards. The new Customs Law introduces a new document – the Single Administrative Document.

Only declarations approved in the customs office during the reference month are processed. This is the reason why the already issued data for previous months were changed during the year in order to classify later received Single Administrative Documents from previous periods.

The monthly data are being corrected until the final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Until then they are considered provisional.

Since 1 January 2002, the Combined Nomenclature (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04, 145/05, 134/06, 124/07 and 140/08), the customs and statistical classification of goods of the European Union, has been used in data collection.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads to occasional break in time series due to changes in the classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 102/07 and 123/08).

Goods listed under exports and imports, for statistical needs, are classified according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

The exports and imports value is expressed in kuna, US dollars and euro. In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands and millions.

The amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, US dollars and euro by use of current daily exchange rate lists, as determined by the Croatian National Bank, valid on the day when customs duties are levied. All values are recalculated according to deliveries at the Croatian frontier, that is, exports based on FOB parity, imports based on CIF parity.

In the statistics on the foreign trade in goods, the basic criterion for distribution by countries is the country of destination in case of an export and the country of origin in case of an import.

The full list of countries with which the Republic of Croatia had trade in goods in a certain period of time can be found in the First Release No. 4.2.1. It is published monthly and available on the web site: www.dzs.hr.

On 1 January 2009, Indonesia withdrew its membership from the OPEC.

13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA¹⁾
INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD¹⁾

u mil. EUR
Min EUR

		Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves							Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves
		ukupno Total	posebna prava vučenja Special drawing rights	pričuvna pozicija u MMF-u Reserve position in the Fund	zlato Gold	devize Foreign exchange			
						ukupno Total	valuta i depoziti Currency and deposits	obveznice i zadužnice Bonds and notes	
2004.	XII.	6 436,2	0,6	0,2	-	6 435,4	3 173,3	3 262,0	4 220,1
2005.	XII.	7 438,4	0,9	0,2	-	7 437,3	3 834,5	3 602,8	2 938,4
2006.	XII.	8 725,3	0,7	0,2	-	8 724,4	4 526,9	4 197,5	3 315,0
2007.	I.	9 172,6	1,3	0,2	-	9 171,1	4 909,3	4 261,8	3 237,7
	II.	9 565,4	0,8	0,2	-	9 564,5	5 271,0	4 293,4	2 936,8
	III.	9 519,7	0,8	0,2	-	9 518,8	5 237,3	4 281,5	2 882,6
	IV.	9 488,4	1,3	0,2	-	9 486,9	5 229,6	4 257,4	2 743,7
	V.	9 451,5	0,8	0,2	-	9 450,5	5 171,7	4 278,9	2 705,4
	VI.	9 170,4	0,8	0,2	-	9 169,4	4 901,4	4 268,0	3 084,8
	VII.	9 412,1	1,3	0,2	-	9 410,7	5 055,3	4 355,4	3 025,1
	VIII.	9 223,0	0,7	0,2	-	9 222,1	4 823,7	4 398,4	3 418,5
	IX.	8 795,1	0,7	0,2	-	8 794,2	4 404,6	4 389,6	3 839,8
	X.	8 973,8	1,3	0,2	-	8 972,3	4 361,1	4 611,2	3 946,8
	XI.	9 112,3	0,8	0,2	-	9 111,3	4 462,5	4 648,8	4 180,6
	XII.	9 307,4	0,8	0,2	-	9 306,5	4 533,9	4 772,5	4 388,9
2008.	I.	9 332,8	1,0	0,2	-	9 331,6	4 527,3	4 804,2	4 316,4
	II.	9 676,9	0,6	0,2	-	9 676,1	4 510,9	5 165,2	4 112,5
	III.	9 841,7	1,1	0,2	-	9 840,4	4 954,5	4 885,9	3 904,5
	IV.	9 928,5	1,1	0,2	-	9 927,2	4 955,3	4 971,9	3 711,8
	V.	10 051,2	0,8	0,2	-	10 050,2	4 432,0	5 618,2	3 485,7
	VI.	9 941,2	0,8	0,2	-	9 940,2	3 509,5	6 430,7	3 542,5
	VII.	9 788,8	1,0	0,2	-	9 787,7	3 296,2	6 491,4	4 027,1
	VIII.	9 839,8	0,7	0,2	-	9 839,0	3 371,8	6 467,2	4 220,4
	IX.	9 808,7	0,7	0,2	-	9 807,9	3 076,3	6 731,6	4 304,8
	X.	9 387,5	1,1	0,2	-	9 386,2	2 637,9	6 748,3	4 551,8
	XI.	9 682,0	0,8	0,2	-	9 681,0	2 413,8	7 267,2	4 342,4
	XII.	9 120,9	0,7	0,2	-	9 120,0	2 001,8	7 118,2	4 644,5
2009.	I.	8 674,7	0,8	0,2	-	8 673,7	2 001,9	6 671,8	4 859,2
	II.	8 557,8	0,6	0,2	-	8 556,9	2 323,8	6 233,1	3 855,4
	III.	8 869,5	0,6	0,2	-	8 868,7	2 080,3	6 788,4	3 002,2
	IV.	8 885,1	0,7	0,2	-	8 884,2	2 284,1	6 600,1	3 408,6
	V.	8 788,5	0,6	0,2	-	8 787,7	2 299,1	6 488,7	3 428,8
	VI.	9 090,1	0,6	0,2	-	9 089,3	2 179,5	6 909,7	3 802,7
	VII.	9 030,9	0,7	0,2	-	9 030,1	1 899,5	7 130,5	3 942,3
	VIII.	9 292,2	296,1	0,2	-	8 995,9	1 915,6	7 080,3	4 279,8
	IX.	9 317,6	330,1	0,2	-	8 987,3	1 657,5	7 329,8	4 463,1
	X.	9 540,9	327,4	0,2	-	9 213,3	2 265,4	6 947,8	3 963,6
	XI.	10 145,5	327,9	0,2	-	9 817,5	2 753,5	7 064,0	3 963,9
	XII. ²⁾	10 375,8	331,7	0,2	-	10 043,9	2 641,4	7 402,6	4 293,9

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Revidirani podaci

1) International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.

2) Revised data

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-2. ESKONTNA STOPA HNB-a I KAMATNE STOPE BANAKA
CNB DISCOUNT RATE AND BANKS' INTEREST RATES

na godišnjoj razini u %
Annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates		Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		Prosječne kamatne stope na Tržištu novca d. d. Zagreb Average money market interest rates
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kredite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on credits, kuna	na kredite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna credits indexed to F/c	na depozite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on deposits, kuna	na depozite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna deposits indexed to F/c	
2004. XII.	4,50	9,50	11,44	6,89	1,83	4,17	4,14
2005. XII.	4,50	7,50 ¹⁾	9,91	6,18	1,58	3,99	2,52
2006. XII.	4,50	7,50	9,07	6,30	1,91	3,67	2,35
2007. I.	4,50	7,50	9,56	6,15	2,06	3,85	2,24
II.	4,50	7,50	9,59	6,31	2,07	3,96	2,33
III.	4,50	7,50	8,99	6,33	2,05	4,15	2,98
IV.	4,50	7,50	9,36	6,11	2,06	3,85	3,46
V.	4,50	7,50	9,21	6,12	2,16	3,71	3,91
VI.	4,50	7,50	9,28	5,98	2,40	3,89	5,18
VII.	4,50	7,50	9,13	6,11	2,45	3,68	5,09
VIII.	4,50	7,50	9,46	6,46	2,37	3,96	3,07
IX.	4,50	7,50	9,53	6,86	2,50	4,12	4,29
X.	4,50	7,50	9,02	6,64	2,60	4,13	6,60
XI.	4,50	7,50	9,52	6,37	2,64	3,85	6,49
XII.	9,00 ²⁾	7,50	9,32	6,73	2,67	3,98	5,58
2008. I.	9,00	9,00	9,90	6,86	3,00	4,00	6,73
II.	9,00	9,00	9,95	6,97	2,79	4,25	4,48
III.	9,00	9,00	9,69	7,16	2,62	4,12	4,07
IV.	9,00	9,00	10,11	7,31	2,62	3,89	3,85
V.	9,00	9,00	9,66	7,60	2,57	4,03	3,54
VI.	9,00	9,00	9,47	7,67	2,52	4,13	4,04
VII.	9,00	9,00	9,63	7,42	2,57	3,95	3,90
VIII.	9,00	9,00	10,01	7,57	2,39	3,81	3,91
IX.	9,00	9,00	10,07	7,54	2,82	4,18	4,79
X.	9,00	9,00	10,66	7,79	3,24	3,71	9,81
XI.	9,00	9,00	10,97	8,04	3,78	3,75	16,76
XII.	9,00	9,00	10,71	7,73	2,92	4,09	5,98
2009. I.	9,00	9,00	11,02	7,48	3,50	4,25	9,84
II.	9,00	9,00	11,53	7,88	4,41	4,23	18,63
III.	9,00	9,00	11,61	8,20	3,77	3,52	12,69
IV.	9,00	9,00	11,38	8,08	3,32	3,94	7,16
V.	9,00	9,00	11,52	8,08	3,19	3,70	6,61
VI.	9,00	9,00	11,66	8,21	3,13	3,99	6,82
VII.	9,00	9,00	11,81	8,06	3,27	4,24	7,86
VIII.	9,00	9,00	11,88	8,19	3,12	3,95	7,21
IX.	9,00	9,00	11,82	8,25	3,20	4,06	6,38
X.	9,00	9,00	11,70	8,30	2,95	3,40	5,65
XI.	9,00	9,00	11,60	8,34	2,36	3,39	1,17
XII.	9,00	9,00	11,12	8,28	2,22	3,01	0,98

1) Od 14. prosinca 2005.

2) Od 31. prosinca 2007.

1) Since 14 December 2005

2) Since 31 December 2007

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Prosječan mjesečni tečaj <i>Average per month</i>				
2007. I.	7,367082	4,562119	11,096595	5,662532
II.	7,362568	4,540010	11,033457	5,639683
III.	7,356923	4,563893	10,825095	5,559130
IV.	7,396197	4,520671	10,892890	5,482475
V.	7,329989	4,442055	10,756935	5,422621
VI.	7,328786	4,430674	10,840476	5,467952
VII.	7,291804	4,400808	10,816511	5,321551
VIII.	7,311674	4,464012	10,788705	5,366679
IX.	7,313069	4,440287	10,637593	5,275187
X.	7,320799	4,384000	10,512950	5,149405
XI.	7,339884	4,453499	10,365513	5,004536
XII.	7,315282	4,410997	10,172190	5,022677
2008. I.	7,326929	4,516125	9,821601	4,987008
II.	7,266515	4,516712	9,689673	4,933374
III.	7,266614	4,623619	9,389891	4,689464
IV.	7,265563	4,558372	9,128528	4,606358
V.	7,254953	4,467798	9,161309	4,663891
VI.	7,247010	4,487972	9,154517	4,665242
VII.	7,229828	4,469877	9,111242	4,580458
VIII.	7,196063	4,437266	9,088553	4,797094
IX.	7,126375	4,465702	8,911952	4,955398
X.	7,158248	4,703842	9,080911	5,355413
XI.	7,141435	4,726069	8,634967	5,609362
XII.	7,196956	4,669888	8,015481	5,377415
2009. I.	7,362986	4,930391	7,982449	5,529454
II.	7,431246	4,983357	8,365523	5,802756
III.	7,426911	4,936146	8,096949	5,710075
IV.	7,417872	4,893342	8,243502	5,624643
V.	7,358491	4,867836	8,305715	5,408127
VI.	7,303089	4,825087	8,502475	5,208034
VII.	7,319051	4,815732	8,499728	5,197322
VIII.	7,322721	4,802812	8,497132	5,140614
IX.	7,314846	4,828248	8,215257	5,030900
X.	7,244857	4,786519	7,906241	4,890609
XI.	7,283676	4,822430	8,110227	4,885203
XII.	7,292240	4,850202	8,096641	4,979623

Devizni tečaj na kraju razdoblja
End of period

2007. I.	7,373400	4,541390	11,185376	5,691108
II.	7,345292	4,540016	10,923992	5,562929
III.	7,382466	4,543615	10,853375	5,542808
IV.	7,372840	4,486060	10,797950	5,414438
V.	7,308634	4,439430	10,752735	5,439591
VI.	7,303218	4,407494	10,859804	5,422645
VII.	7,297330	4,435528	10,817269	5,337427
VIII.	7,319403	4,458972	10,787624	5,372433
IX.	7,281634	4,388906	10,418707	5,136955
X.	7,350060	4,380250	10,543767	5,106691
XI.	7,313666	4,435482	10,227473	4,962455
XII.	7,325131	4,412464	9,963453	4,985456

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA(nastavak)
(continued)

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Devizni tečaj na kraju razdoblja End of period				
2008. I.	7,249864	4,492696	9,752306	4,896241
II.	7,277476	4,536797	9,547987	4,823034
III.	7,256652	4,612377	9,160126	4,593981
IV.	7,263753	4,498794	9,241416	4,665224
V.	7,250440	4,453861	9,231525	4,677703
VI.	7,246264	4,509187	9,127427	4,594968
VII.	7,221125	4,427965	9,180758	4,633084
VIII.	7,161648	4,431987	8,895352	4,858978
IX.	7,107741	4,480139	8,929323	4,961427
X.	7,185881	4,844850	9,097203	5,469956
XI.	7,128034	4,600512	8,531459	5,539349
XII.	7,324425	4,911107	7,484595	5,155504
2009. I.	7,373294	4,958837	8,179825	5,724163
II.	7,403887	4,980416	8,286387	5,838567
III.	7,457249	4,920977	8,015100	5,660151
IV.	7,425124	4,932326	8,283271	5,610218
V.	7,326488	4,841398	8,388468	5,204211
VI.	7,292035	4,774461	8,596057	5,204507
VII.	7,333135	4,792272	8,592846	5,209672
VIII.	7,326773	4,827550	8,326825	5,107545
IX.	7,288341	4,824479	7,922110	4,999548
X.	7,225837	4,788811	8,049278	4,867522
XI.	7,317610	4,855747	8,055493	4,905880
XII.	7,306199	4,909420	8,074040	5,089300

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank**METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA**

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

U tablici Eskontna stopa HNB-a i kamatne stope poslovnih banaka iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, aktivne i pasivne kamatne stope banaka i kamatna stopa na Tržištu novca i kratkoročnih vrijednosnica, Zagreb.

Kamatne stope banaka izračunane su kao vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na osnovi podataka iz redovitih izvješća banaka.

Izvori podataka za tablicu Kretanje tečaja kune kod HNB-a za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

CNB discount rate and DMBs' interest rates table shows: the CNB discount rate, banks' credit and deposit rates and the interest rate in the Money and Short-term Securities Market in Zagreb.

Banks' interest rates have been calculated as weighted averages of DMBs' monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on DMBs' periodic reports.

Sources of data for the CNB exchange rate table are daily lists of official exchange rates.

CIJENE
PRICES

14-1. INDEKSI CIJENA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PRI PROIZVOĐAČIMA PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
PRODUCERS' PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

	2007.	2008.	2009.	2008.								2009. I.
				VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
Industrijski proizvodi – ukupno	106,3	115,1	99,6	115,9	118,8	118,4	118,3	117,0	115,3	113,7	113,6	1
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												
AE Energija	109,5	122,7	100,2	123,9	131,6	129,4	129,3	126,4	122,6	118,4	116,2	2
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	107,0	116,5	97,1	118,0	119,3	119,6	119,1	117,4	115,0	114,0	114,9	3
BB Kapitalni proizvodi	100,0	100,9	101,8	99,7	100,7	101,5	101,5	102,2	102,7	101,9	104,1	4
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	101,6	102,4	105,1	102,9	98,6	103,1	105,0	103,9	104,0	104,0	107,8	5
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	104,0	109,8	100,9	110,2	110,5	110,8	110,9	111,0	111,1	111,4	110,6	6
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												
B Rudarstvo i vađenje	104,9	108,3	114,4	105,9	105,6	111,9	110,3	111,0	114,2	113,6	112,5	7
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	104,8	107,4	119,4	104,6	104,1	111,6	109,6	110,4	114,5	113,6	111,7	8
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	105,3	111,8	102,1	111,3	111,6	113,2	113,1	113,6	113,0	113,2	114,0	9
C Prerađivačka industrija	105,2	113,7	96,7	116,7	117,7	116,5	116,5	114,7	111,8	109,8	109,4	10
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	104,7	116,2	98,3	117,9	118,1	117,7	117,6	116,4	115,3	115,4	115,9	11
11 Proizvodnja pića	108,0	110,2	102,4	110,5	110,9	111,4	111,5	111,7	112,0	111,7	114,5	12
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	105,9	116,7	95,4	116,7	116,8	116,9	116,8	116,7	116,9	117,3	90,5	13
13 Proizvodnja tekstila	99,9	96,4	99,8	96,4	96,3	96,7	94,6	95,3	97,0	97,0	101,5	14
14 Proizvodnja odjeće	100,5	103,1	101,7	102,8	102,7	102,6	104,2	104,2	104,2	104,3	104,8	15
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	104,7	107,0	102,2	107,2	107,2	108,7	108,9	109,1	108,2	108,2	108,6	16
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	102,5	105,0	100,1	103,7	104,5	105,1	105,8	105,6	105,3	106,0	108,1	17
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	99,0	104,0	99,9	104,2	103,7	104,1	105,2	104,1	103,3	103,9	110,9	18
19 Proizvodnja koks i rafiniranih naftnih proizvoda	110,6	134,1	73,9	156,5	160,7	146,1	147,2	134,4	113,3	96,7	92,3	19
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	107,6	120,5	102,8	121,3	123,2	126,1	125,9	124,4	122,3	119,3	117,6	20
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	97,7	97,6	100,1	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	98,3	21
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	104,7	108,5	89,6	108,2	110,1	110,1	109,6	111,0	109,9	107,5	105,9	22
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	106,5	118,0	103,9	117,3	118,4	119,0	119,4	120,0	120,8	119,4	122,1	23
24 Proizvodnja metala	114,7	125,2	82,3	133,2	140,3	142,4	137,3	128,0	117,6	117,6	116,1	24
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	103,9	108,2	98,1	109,0	112,6	112,8	111,4	112,3	108,8	108,5	109,7	25
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	90,6	85,4	104,0	82,5	81,3	84,9	84,9	90,2	92,6	88,2	95,5	26
27 Proizvodnja električne opreme	119,8	118,9	100,2	119,5	119,4	119,2	118,0	117,5	117,2	116,9	116,3	27
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	99,3	98,7	103,2	97,2	97,2	98,1	98,2	98,3	98,7	99,2	100,4	28
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	94,3	93,8	100,6	93,7	93,6	93,6	93,6	93,6	93,6	93,6	96,3	29
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	103,7	97,9	102,5	86,1	86,1	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	30
31 Proizvodnja namještaja	101,5	102,3	106,0	102,9	97,6	103,1	105,5	104,1	104,1	104,1	108,9	31
32 Ostala prerađivačka industrija	112,1	127,3	102,9	125,2	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	32
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	109,5	111,2	101,0	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	122,0	33
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	109,5	111,2	101,0	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	122,0	34
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	133,7	159,2	102,8	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	162,1	162,1	162,1	35
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	133,7	159,2	102,8	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	162,1	162,1	162,1	36
Izabrane skupine proizvoda												
Elementi i materijal u građevinarstvu	108,6	119,9	117,8	120,7	124,3	125,2	124,7	124,1	121,1	119,5	119,3	37
Tekuća goriva i maziva	110,6	130,0	93,0	155,2	158,3	140,9	139,6	125,7	104,3	86,4	82,2	38

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

2005. = 100

2009.												
II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
1	113,8	112,5	113,0	113,7	114,8	115,4	116,3	115,5	115,3	115,5	115,5	Industrial products – total
According to main industrial groupings – MIGs 2009.												
2	119,0	115,5	118,7	119,6	125,1	126,3	130,5	124,8	124,3	127,9	127,1	AE Energy
3	113,8	113,0	112,3	112,4	111,9	112,7	112,7	114,4	113,9	112,7	113,0	AI Intermediate goods, except energy
4	103,2	103,0	103,7	102,7	102,7	103,2	102,5	102,2	101,6	101,3	102,7	BB Capital goods
5	107,9	106,6	107,8	105,7	107,9	108,4	107,1	107,3	108,5	108,3	108,0	CD Durable consumer goods
6	110,7	110,0	109,9	111,6	111,0	111,2	111,1	111,3	111,6	110,8	110,9	CN Non-durable consumer goods
According to NKD 2007. sections and divisions												
7	129,2	129,8	129,7	125,7	125,1	127,0	128,2	120,0	120,9	119,4	119,5	B Mining and quarrying
8	136,4	136,5	136,6	131,0	130,1	132,8	134,6	122,5	123,6	121,6	122,0	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
9	113,1	114,9	114,2	113,7	114,0	114,2	113,9	114,3	115,0	114,4	113,7	08 Other mining and quarrying
10	109,0	107,5	108,1	109,0	110,2	110,7	111,7	111,2	111,0	111,2	111,2	C Manufacturing
11	115,5	115,2	115,0	114,8	114,3	114,5	113,9	113,4	113,3	112,3	112,6	10 Manufacture of food products
12	114,4	114,2	113,6	113,5	111,9	111,8	112,1	111,9	112,2	111,5	111,5	11 Manufacture of beverages
13	91,7	91,5	91,7	118,6	118,8	122,3	122,3	122,2	122,4	122,2	122,2	12 Manufacture of tobacco products
14	99,6	90,7	92,3	93,8	92,0	88,7	93,5	99,9	99,4	96,3	106,3	13 Manufacture of textiles
15	104,6	105,3	105,0	106,0	105,2	103,3	102,5	104,2	106,8	106,6	104,3	14 Manufacture of wearing apparel
16	113,9	109,2	109,1	107,9	107,9	107,1	107,1	112,0	111,5	111,2	107,0	15 Manufacture of leather and related products
17	107,9	107,2	106,7	104,0	103,1	105,4	102,1	104,0	105,2	102,0	105,4	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
18	108,6	100,8	99,8	100,7	99,9	98,6	100,6	108,4	106,4	106,0	106,3	17 Manufacture of paper and paper products
19	92,6	87,8	92,1	94,2	101,7	102,7	108,2	102,5	101,7	106,8	105,7	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20	119,2	120,6	121,8	122,5	122,5	125,4	126,6	130,6	128,9	125,8	125,8	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21	98,1	96,9	96,5	97,0	96,9	97,0	98,4	98,1	98,2	98,3	98,1	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	102,1	99,5	96,7	96,9	96,0	95,2	95,3	95,6	95,4	93,9	94,5	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	122,7	122,7	122,2	122,2	122,5	123,2	123,0	123,2	122,9	122,6	122,2	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	106,4	105,5	101,9	101,2	101,0	101,2	101,2	99,5	101,4	100,9	100,9	24 Manufacture of basic metals
25	105,9	106,8	106,7	105,7	105,7	106,4	105,4	105,3	105,1	105,0	106,6	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	96,3	87,1	94,3	88,8	88,8	88,8	88,1	86,3	82,8	83,5	85,0	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	117,6	118,9	118,2	119,8	118,8	119,6	119,5	119,9	120,2	120,2	120,1	27 Manufacture of electrical equipment
28	100,8	102,1	101,7	102,6	102,1	102,5	102,4	102,2	101,9	101,8	101,8	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29	96,3	93,6	96,1	93,7	95,1	93,4	93,4	93,7	93,7	93,5	93,5	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	30 Manufacture of other transport equipment
31	108,4	107,0	108,6	105,9	108,8	109,6	107,9	108,1	109,6	109,3	108,8	31 Manufacture of furniture
32	135,8	132,8	132,1	132,3	133,1	131,2	131,0	131,9	129,5	117,4	130,5	32 Other manufacturing
33	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	121,1	121,1	121,1	121,1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
34	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	121,1	121,1	121,1	121,1	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	166,1	165,0	165,0	165,0	165,0	165,0	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	166,1	165,0	165,0	165,0	165,0	165,0	36 Water collection, treatment and supply
Selected products												
37	118,8	118,8	117,1	117,0	117,1	117,7	117,2	117,8	117,9	117,1	117,7	Building material and complete units and structures
38	84,6	80,0	85,7	88,4	97,2	98,9	104,9	97,5	96,6	100,9	99,5	Liquid fuels and lubricants

14-2. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

	2007.	2008.	2009.	2008.								2009.	
				VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.		
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	106,2	112,6	102,4	113,8	113,9	113,6	113,8	113,7	113,5	112,8	114,2	1	
Prehrana i bezalkoholna pića	105,9	116,5	101,6	117,9	117,1	117,6	117,5	117,4	116,9	118,0	120,2	2	
Alkoholna pića i duhan	104,9	110,1	112,9	110,2	110,5	110,7	110,8	110,8	110,7	110,7	116,5	3	
Odjeća i obuća	107,6	110,5	99,8	114,3	105,8	104,5	111,6	115,3	119,0	111,8	104,5	4	
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	110,6	118,1	104,9	116,0	120,7	119,6	119,4	119,6	120,6	120,4	123,6	5	
Pokuštvo, oprema za kuću i redovito održavanje	104,5	109,5	102,9	109,8	109,9	110,2	110,5	110,9	111,3	111,3	111,9	6	
Zdravstvo	109,0	115,5	118,6	115,3	115,4	116,5	117,5	117,6	117,6	117,7	134,6	7	
Promet	105,3	110,4	93,5	115,9	117,0	113,0	112,3	109,2	104,8	101,3	101,0	8	
Komunikacije	99,8	98,4	99,6	98,5	98,4	98,3	98,2	98,1	98,0	98,0	98,0	9	
Rekreacija i kultura	103,0	104,3	102,4	105,1	106,7	108,5	106,3	104,1	104,1	104,1	104,7	10	
Obrazovanje	104,1	106,7	102,5	105,8	106,5	106,5	107,6	107,6	108,6	108,6	108,6	11	
Ugostiteljske usluge	105,5	111,8	103,8	113,0	116,0	116,4	112,8	112,8	112,9	113,5	113,4	12	
Ostala dobra i usluge	106,4	111,0	103,8	110,7	111,1	111,5	112,1	112,4	113,1	113,4	113,6	13	
Dobra ¹⁾	105,9	113,0	101,9	114,3	114,1	113,5	114,2	114,2	113,9	113,0	114,1	14	
Usluge ¹⁾	107,7	111,8	104,3	112,6	113,9	114,3	113,0	112,3	112,6	112,8	115,3	15	
Ukupno bez energije	106,3	112,5	102,9	113,4	112,7	113,0	113,4	113,6	113,9	113,7	114,9	16	
Ukupno bez energije i prehrane	106,8	110,5	103,6	111,1	110,5	110,7	111,4	111,7	112,4	111,6	112,1	17	
Dobra bez električne energije ¹⁾	106,1	113,0	101,6	114,8	113,7	113,1	113,8	113,8	113,5	112,6	113,7	18	
Prehrana, piće i duhan	105,7	115,5	103,3	116,7	116,1	116,5	116,4	116,4	116,0	116,9	119,6	19	
Dobra bez prehrane, pića i duhana ¹⁾	106,1	110,8	100,6	112,2	112,4	110,9	112,2	112,2	112,1	109,7	109,3	20	
Neprerađeni prehrambeni proizvodi	104,1	111,7	102,5	113,9	111,4	111,8	111,5	111,9	110,8	113,1	117,2	21	
Prerađeni prehrambeni proizvodi	107,3	118,6	103,8	119,2	119,7	120,2	120,2	120,0	120,0	119,9	121,8	22	
Industrijski prehrambeni proizvodi bez energije	106,1	109,3	101,5	110,0	107,7	107,8	110,0	111,2	112,5	110,7	108,8	23	
Energija	105,1	113,3	98,9	116,0	121,4	116,8	116,2	113,8	110,5	106,9	109,8	24	
Ukupno bez energije, prehrane, pića i duhana	107,1	110,6	102,7	111,3	110,5	110,7	111,5	111,9	112,8	111,8	111,7	25	
Ukupno bez energije i neprerađenih prehrambenih proizvoda	107,1	113,0	103,0	113,7	113,3	113,6	114,1	114,3	115,0	114,3	114,8	26	
Dobra bez električne energije i vode	105,5	112,3	101,4	114,4	113,3	112,7	113,4	113,4	112,8	111,7	112,8	27	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

Ø 2005. = 100

2009.												
II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
1	114,9	115,2	116,0	116,0	116,1	115,3	115,2	115,0	115,1	115,6	114,9	Consumer price indices – total
2	121,0	121,1	120,6	120,2	119,3	117,4	117,0	116,4	115,7	115,9	115,8	Food and non-alcoholic beverages
3	116,7	116,7	127,4	127,4	127,4	127,8	127,8	126,1	126,1	126,1	126,1	Alcoholic beverages and tobacco
4	104,7	110,3	114,7	116,7	116,3	106,8	102,8	109,2	114,9	115,2	107,0	Clothing and footwear
5	125,3	124,2	123,7	122,1	122,0	123,1	123,4	123,5	123,7	125,6	126,5	Housing, water, electricity, gas and other fuels
6	112,4	112,4	113,0	113,0	113,0	113,1	113,0	112,6	112,6	112,8	111,9	Furnishings, household equipment and routine maintenance of house
7	135,5	135,7	136,3	136,7	136,8	136,8	137,6	138,1	138,5	138,6	138,9	Health
8	101,5	100,3	101,4	102,2	103,7	104,2	106,3	104,5	103,9	105,1	104,4	Transport
9	98,0	97,9	97,9	97,9	97,8	97,8	98,1	98,2	98,2	98,1	98,1	Communication
10	105,6	105,4	105,0	105,8	107,8	110,3	110,5	108,0	106,1	106,2	106,4	Recreation and culture
11	108,7	108,7	108,9	108,9	108,9	109,4	109,4	110,2	110,4	110,4	110,4	Education
12	113,9	114,1	114,3	114,8	116,9	120,0	120,1	116,2	116,3	116,4	116,8	Catering and accommodation services
13	114,0	114,3	114,6	114,7	115,3	115,6	115,9	115,9	116,1	116,4	116,4	Miscellaneous goods and services
14	114,9	115,2	116,4	116,3	116,1	114,7	114,5	114,5	114,8	115,4	114,5	Goods ¹⁾
15	115,7	115,6	115,3	115,7	116,9	118,4	118,9	117,3	116,9	117,1	117,3	Services ¹⁾
16	115,4	115,9	116,8	117,0	116,9	115,8	115,4	115,3	115,5	115,7	114,8	Total, without energy
17	112,3	113,1	114,7	115,2	115,6	115,0	114,7	114,8	115,4	115,6	114,4	Total, without energy and food
18	112,0	114,9	116,1	116,0	115,8	114,3	114,1	114,1	114,4	115,1	113,3	Goods without electricity ¹⁾
19	115,0	120,4	121,6	121,3	120,6	119,0	118,7	117,9	117,3	117,4	117,4	Food, beverages and tobacco
20	114,6	110,7	111,9	112,0	112,3	111,0	110,8	111,6	112,6	113,6	112,0	Goods without food, beverages and tobacco ¹⁾
21	113,3	119,8	118,6	117,6	115,5	111,4	110,6	111,3	110,0	110,7	111,2	Unprocessed food
22	109,0	121,4	124,1	124,2	124,5	124,6	124,6	122,8	122,7	122,5	122,1	Processed food
23	112,0	110,6	112,0	112,6	112,4	110,1	109,1	110,8	112,4	112,7	110,1	Non-food Industrial goods without energy
24	120,4	110,2	110,9	109,9	111,3	112,0	113,6	112,5	112,4	114,7	115,4	Energy
25	110,2	112,9	113,6	114,1	114,5	113,8	113,4	113,8	114,5	114,8	113,3	Total, without energy and food, beverages and tobacco
26	119,3	115,5	116,8	117,2	117,5	117,1	116,8	116,5	117,0	117,1	116,0	Total, without energy and unprocessed food
27	121,6	113,8	115,1	115,4	115,3	113,6	113,4	113,4	114,4	114,1	114,1	Goods without electricity and water supply

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima dostavljaju izabrani poslovni subjekti za najvažnije proizvode, tj. proizvode s najvećom prodajom na domaćem tržištu, a odabir pravnih osoba izvršen je prema njihovu udjelu u proizvodnji pojedinih proizvoda. Opći indeks cijena i indeksi cijena po područjima i odjeljcima izračunavaju se ponderiranim postupkom, pri čemu se za ponderu uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem tržištu.

Od siječnja 2009. cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima prikupljaju se prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda 2008. (NIP 2008.) i Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), a dostavljaju ih svakog mjeseca pravne osobe iz područja B, C, D i E NKD-a 2007.

Indeksi cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima objavljeni u Mjesečnome statističkom izvješću br. 1. i 2. bili su na bazi 2008., koja je također preračunana prema novoj klasifikaciji i nomenklaturi. U ovom broju objavljeni su mjesečni indeksi preračunani prema novoj klasifikaciji, nomenklaturi i GIG-u 2009., i to od svibnja 2008. do prosinca 2009. na bazi 2005. Podaci od siječnja 2005. do svibnja 2009. objavljeni su u MSI-ju br. 4.

Od siječnja 2009. primjenjuje se struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini skupine proizvoda iz Godišnjeg izvješća industrije (IND-21) za 2007.

Indeks potrošačkih cijena izračunava se na temelju reprezentativne košarice izabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljaju se cijene na unaprijed definirano uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu statističku regiju.

Osnovni izvor podataka za ponderu u 2007. jest Anketa o potrošnji kućanstava iz 2005. Taj izvor podataka nadopunjen je podacima o trgovini na malo te podacima iz godišnjih statističkih izvješća Financijske agencije.

Baza za ponderu i indeks potrošačkih cijena jest 2005. jer je struktura pondera rađena na temelju Ankete o potrošnji kućanstava iz 2005., a za 2009. izvršena je korekcija ponderacijske strukture iz 2008. promjenom cijena u tijeku 2008.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih skupina dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućeg i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vaganom aritmetičkom sredinom na razinu Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske koristeći se formulom za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Iz usluga je prema Eurostatovim preporukama isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra, stoga su indeksi za dobra i usluge preračunani unatrag do siječnja 2005.

NOTES ON METHODOLOGY

Producers' prices of industrial products are supplied by selected business entities classified for the most important products, that is, products with the highest sale on the domestic market. Legal entities are selected according to their share in the production of individual products. The general price index and price indices by sections and divisions are weighted indices, where weights represent the value of products sold on the domestic market.

Since January 2009, producers' prices of industrial products have been collected according to the Nomenclature of Industrial Products (NIP 2008.) and the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) in such a way that selected legal entities submit them on the monthly basis for selected products registered in the NKD 2007. sections B, C, D and E.

Producers' price indices of industrial products issued in the Monthly Statistical Report Nos. 1 and 2 were calculated on the basis of the year 2008, which have also been backcasted according to the new classification and nomenclature. Monthly indices for the period from May 2008 to December 2009 issued in this edition have been backcasted to the 2005 base year according to the new classification, nomenclature and the MIGs 2009. Data referring to the period from January 2005 to May 2009 were published in the Monthly Statistical Report No. 4.

Since January 2009, a structure based on sales value at the group level taken from the 2007 Annual Industry Report (IND-21 form) has been applied.

The consumer price index is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular statistical region.

The basic data source for calculating the weights in 2007 is the 2005 Household Budget Survey, which is supplemented with retail sales data and annual statistical reports of the Financial Agency (FINA).

The base for weights and consumer price index is 2005, since the aggregation structure was obtained on the 2005 Household Budget Survey, while for the year 2009 there has been the correction of the 2008 aggregation structure done by changes in prices during 2008.

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP classification breaks consumer expenditure into twelve different groups of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and the price reference period of all prices of the products within an elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices on the lower levels of aggregation.

Following Eurostat's recommendations, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category. As a consequence, indices for goods and services have been recalculated back to January 2005.

15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					7 = 1+2+3+4+5-6
2006.	172 744	53 091	74 792	5 792	124 270	144 348	286 341
2007.	188 952	58 250	82 386	8 397	134 451	158 213	314 223
2008.	202 194	63 519	94 281	10 811	143 396	172 041	342 159
2006. X. – XII.	47 115	14 009	18 803	288	29 395	37 704	71 906
2007. I. – III.	44 818	13 556	19 530	6 586	22 920	36 055	71 357
IV. – VI.	48 475	14 392	21 272	4 936	30 589	40 734	78 931
VII. – IX.	43 829	14 841	21 171	-4 874	50 042	39 533	85 475
X. – XII.	51 829	15 461	20 413	1 749	30 900	41 892	78 460
2008. I. – III.	49 382	14 684	22 410	8 180	24 872	40 460	79 068
IV. – VI.	52 808	15 754	25 121	5 754	33 622	46 183	86 875
VII. – IX.	47 417	16 075	24 237	-3 367	54 056	44 957	93 462
X. – XII.	52 587	17 006	22 512	245	30 845	40 441	82 753
2009. I. – III.	46 474	16 201	19 644	5 156	22 253	31 860	77 867
IV. – VI.	49 205	16 526	21 968	3 393	27 582	34 047	84 627
VII. – IX.	44 576	16 301	21 320	-4 043	44 036	32 813	89 375

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Uključena je statistička diskrepancija.

3) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Including statistical discrepancy

3) Market prices

15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					7 = 1+2+3+4+5-6
2006.	167 799	50 879	72 074	5 537	120 000	139 392	276 897
2007.	183 422	54 885	79 679	8 122	129 598	153 697	302 007
2008.	190 502	59 375	89 148	9 760	136 792	163 941	321 636
2006. X. – XII.	45 809	13 191	17 945	272	27 219	35 525	68 911
2007. I. – III.	44 555	13 385	18 494	6 410	23 283	35 362	70 765
IV. – VI.	46 817	13 753	21 391	4 768	30 525	40 646	76 608
VII. – IX.	42 646	13 477	20 435	-4 687	47 399	38 412	80 858
X. – XII.	49 405	14 269	19 359	1 630	28 391	39 277	73 777
2008. I. – III.	47 805	14 271	20 998	7 675	25 024	38 989	76 784
IV. – VI.	49 339	15 061	24 910	5 336	33 073	45 300	82 419
VII. – IX.	44 115	14 484	22 526	-3 477	49 973	42 106	85 514
X. – XII.	49 244	15 559	20 714	226	28 722	37 547	76 919
2009. I. – III.	45 695	15 856	19 444	5 102	22 519	32 382	76 235
IV. – VI.	47 427	16 298	23 004	3 373	27 808	35 779	82 131
VII. – IX.	43 612	15 407	21 311	-3 919	43 154	33 823	85 742

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Uključena je statistička diskrepancija.

3) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Including statistical discrepancy

3) Market prices

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE, REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR, REAL GROWTH RATES, COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR¹⁾

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ²⁾ Gross domestic product ²⁾
	kućanstva Households	država Government				
	1	2	3	4	5	6 = 1+2+3+4-5
2006.	3,5	2,2	10,9	6,5	7,4	4,7
2007.	6,2	3,4	6,5	4,3	6,5	5,5
2008.	0,8	1,9	8,2	1,7	3,6	2,4
2006. X. – XII.	4,0	4,4	9,2	10,8	5,0	4,7
2007. I. – III.	7,6	2,8	11,2	1,6	4,3	7,0
IV. – VI.	6,4	2,7	5,8	7,5	6,6	6,7
VII. – IX.	6,2	4,4	5,7	5,9	8,2	4,8
X. – XII.	4,8	3,7	4,0	0,7	6,8	3,5
2008. I. – III.	4,2	0,5	9,8	3,6	7,1	4,3
IV. – VI.	2,3	3,2	12,6	4,4	8,3	3,4
VII. – IX.	0,4	1,3	6,6	1,6	6,5	1,6
X. – XII.	-3,2	2,7	3,5	-2,5	-7,1	0,2
2009. I. – III.	-9,9	3,9	-12,4	-14,2	-20,9	-6,7
IV. – VI.	-9,4	1,2	-12,7	-19,8	-24,7	-6,3
VII. – IX.	-6,9	-0,6	-10,5	-17,6	-23,5	-5,7

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Market prices

15-4. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE, REFERENTNA GODINA 2000.¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR, 2000 REFERENT YEAR¹⁾

u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2	3	4	5	6	7 = 1+2+3+4+5-6
2006.	146 061	42 430	61 735	4 695	106 115	130 760	231 032
2007.	155 090	43 864	65 768	6 583	110 665	139 229	243 673
2008.	156 362	44 710	71 167	7 652	112 592	144 269	249 422
2006. X. – XII.	39 875	11 000	15 371	231	24 070	33 325	57 497
2007. I. – III.	37 673	10 697	15 265	5 196	19 882	32 033	57 096
IV. – VI.	39 585	10 991	17 657	3 865	26 066	36 820	61 811
VII. – IX.	36 058	10 771	16 867	-3 799	40 474	34 796	65 239
X. – XII.	41 773	11 404	15 979	1 322	24 243	35 580	59 526
2008. I. – III.	39 238	10 746	16 763	6 017	20 597	34 310	59 545
IV. – VI.	40 497	11 341	19 886	4 183	27 222	39 864	63 914
VII. – IX.	36 209	10 907	17 982	-2 726	41 132	37 053	66 314
X. – XII.	40 419	11 717	16 536	177	23 641	33 041	59 649
2009. I. – III.	35 337	11 161	14 677	3 612	17 682	27 154	55 573
IV. – VI.	36 676	11 472	17 364	2 388	21 835	30 003	59 871
VII. – IX.	33 726	10 845	16 086	-2 774	33 884	28 363	62 503

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Uključena je statistička diskrepancija.

3) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Including statistical discrepancy

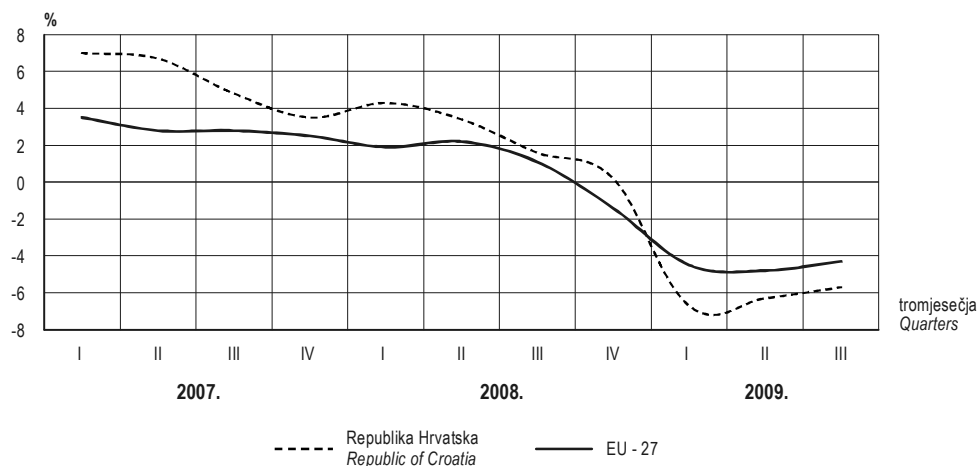
3) Market prices

15-5. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	NKD 2002.								Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	Bruto domaći proizvod (tržišne cijene)
	A, B	C, D, E	F	G	H	I	J, K	L, M, N, O, P			
	Poljoprivre- da, lov, šumarstvo i ribarstvo	Rudarstvo, vađenje, prerađivačka industrija, opskrba električnom energijom, plinom i vodom	Građevi- narstvo	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	Hoteli i restorani	Prijevoz, skladištenje i veze	Financijsko posredovanje, poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	Javna uprava i obrana, soc. osiguranje, obrazovanje, zdravstv. zaštita i soc. skrb, ostale društvene, soc. i osobne uslužne djelatnosti i djelatnosti kućanstava Public administration and defence; Compulsory social security, Education, health and social work, other Community, social and personal services and Activities of households			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9=(1 do 8)	10	11=9+10
2006.	15 578	50 683	19 044	31 156	10 510	22 466	54 881	41 738	246 056	40 285	286 341
2007.	16 400	55 271	20 907	34 431	11 802	24 479	61 795	45 351	270 436	43 787	314 223
2008.	19 011	59 753	24 659	36 122	12 791	25 480	67 743	49 870	295 430	46 729	342 159
2006. X. – XII.	3 942	12 156	4 504	7 535	1 714	5 662	14 896	10 768	61 178	10 728	71 906
2007. I. – III.	3 727	13 378	5 159	7 760	1 347	5 108	14 718	11 021	62 219	9 138	71 357
IV. – VI.	4 343	13 749	5 371	8 982	3 249	5 908	15 430	10 937	67 969	10 962	78 931
VII. – IX.	4 050	14 965	5 436	9 409	5 282	7 463	14 832	11 599	73 035	12 440	85 475
X. – XII.	4 280	13 180	4 941	8 281	1 924	6 000	16 814	11 793	67 213	11 247	78 460
2008. I. – III.	4 184	14 765	6 006	8 477	1 505	5 211	16 418	12 118	68 683	10 385	79 068
IV. – VI.	5 135	15 164	6 435	9 636	3 524	6 223	17 006	12 077	75 199	11 676	86 875
VII. – IX.	4 866	16 280	6 494	9 795	5 762	7 816	16 156	12 787	79 958	13 505	93 462
X. – XII.	4 826	13 544	5 724	8 214	2 000	6 230	18 164	12 888	71 590	11 164	82 753
2009. I. – III.	4 373	13 745	6 156	7 465	1 501	5 068	17 229	13 384	68 920	8 947	77 867
IV. – VI.	5 299	14 318	6 353	8 314	3 571	6 021	17 907	12 715	74 496	10 131	84 627
VII. – IX.	4 926	14 797	5 826	8 686	5 821	7 295	16 716	13 227	77 294	12 081	89 375

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine
REAL GROWTH RATES of GDP, comparison with corresponding quarter of previous year

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Bruto domaći proizvod (BDP) Republike Hrvatske, izračun u tekućim i stalnim cijenama

Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću objavljuju se revidirani podaci tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda (BDP-a) na temelju metodološke revizije prema novim i poboljšanim izvorima podataka i metodama obračuna.

Prikazana je revidirana serija podataka za razdoblje od četvrtog tromjesečja 2006. do trećeg tromjesečja 2009.

Tromjesečni podaci za 2006., 2007. i za 2008. privremeni su.

Glavna svrha ove revizije jest prilagodba procjena BDP-a Europskom sustavu nacionalnih računa (ESA 95). Ova revizija stoga poboljšava kvalitetu postojećih procjena zbog novih izvora podataka i poboljšanih metoda obračuna.

Obračun BDP-a prema proizvodnoj i rashodnoj metodi poboljšan je uključivanjem procjena sive ekonomije, nove procjene imputirane rente i nove procjene UFPIM-a. UFPIM je prvi put alociran prema institucionalnim sektorima i djelatnostima na razini 60 odjeljaka NKD-a 2002.

U ovome Mjesečnom izvješću objavljuje se revidirana tromjesečna serija BDP-a prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti. Rezultati su dostupni u tekućim i stalnim cijenama. Dosad je serija podataka u stalnim cijenama iskazivana u cijenama bazne godine (1997. = 100). U ovome Mjesečnom izvješću iskazuje se serija podataka u stalnim cijenama prethodne godine i u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100). Kod ulančanog povezivanja primijenjena je metoda vezivanja na prosječne cijene prethodne godine, kod koje je jedino godišnja stopa rasta (tekuća godina u odnosu na prethodnu godinu) jednaka jednostavnoj aritmetičkoj sredini tromjesečnih stopa rasta. Ovo metodološko rješenje je usklađenja s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

Realne stope rasta izračunavaju se iz baznih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2000. = 100) uzeta kao baza.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

Serija podataka u stalnim cijenama prethodne godine jest aditivna (BDP i BDV jednaki su zbroju pojedinih kategorija i potkategorija), dok je serija podataka u stalnim cijenama referentne godine neaditivna (BDP i BDV nisu jednaki zbroju pojedinih kategorija i potkategorija). Neaditivnost zbroja sastavnica BDP-a i BDV-a rezultat je primjene metode obračuna iz bazičnih ulančanih indeksa na detaljnijoj raščlambi kategorija i potkategorija.

Analitički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Upotrijebljena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Korištene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i u stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

NOTES ON METHODOLOGY

Gross domestic product (GDP) of the Republic of Croatia, annual calculation at current and constant prices

Estimate of Quarterly Gross Domestic Product

This report presents the revised data on the quarterly gross domestic product (GDP) on the basis of methodological revision according to new and improved data sources and calculation methods used.

This report presents the revised data for the period from the fourth quarter of 2006 to the third quarter of 2009.

Quarterly data for 2006, 2007 and for 2008 are preliminary.

The main purpose of this revision is the adjustment of GDP estimates with the European System of Accounts (ESA 1995). Therefore, this revision improves the coverage and quality of estimates published to date due to new data sources and calculation methods used.

The GDP calculation by production and expenditure approach has been improved by the inclusion of the non-observed economy, the new estimation of imputed rents and the new estimation of FISIM. For the first time FISIM is allocated by institutional sectors and by 60 NKD 2002. divisions.

This report presents the revised quarterly GDP data by basic expenditure categories and activity sections. The data are available at current and constant prices. Before this release, constant prices time series were presented at base year prices (1997 = 100). This report presents time series at constant previous year prices and constant prices of the referent year (2000 = 100). For the chain-linking procedure, the annual overlap method was applied, where only the annual growth rate (current year compared to previous year) equalled the simple mean of the four quarterly growth rates. This methodological improvement is the result of the harmonisation of GDP estimates with the European System of Accounts (ESA 1995).

Real growth rates are calculated by using basic chain-linked indices, where the referent year (2000=100) is the base year.

GDP by expenditure approach is presented at market prices and GVA by activities at basic prices.

The time series at constant prices of the previous year are additive (GDP and GVA equal the sum of categories and subcategories), while the time series in constant prices of the referent year are not additive (GDP and GVA do not equal the sum of categories and subcategories). This non-additivity of GDP and GVA sums results from using the basic chain-linked indices on detailed structure of categories and subcategories.

Analytical framework, concepts, definitions and classification

The concept and the methodology used are consistent with the European System of Accounts (ESA 95).

The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.

For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s NKD-om 2002., koji je izravno usporediv s NACE-om 2002., Rev. 1.1. Klasifikacija proizvoda, korištena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 95 i obuhvaća cjelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su načinjene prema obračunskom načelu.

Metodologija obračuna

Rashodna metoda

1. Tekuće cijene

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

2. Stalne cijene

Pojedine su sastavnice BDP-a prema rashodnoj metodi u stalnim cijenama obračunane deflacioniranjem podataka u tekućim tržišnim cijenama korištenjem indeksa cijena u cijenama prethodne godine.

Proizvodna metoda

1. Tekuće cijene

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se primarno na rezultatima tromjesečnog istraživanja o prihodima i rashodima (skraćeni račun dobiti i gubitka s odabranim stavkama iz bilance stanja) poslovnih subjekata, na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku i Ministarstva financija.

Tromjesečni statistički izvještaj obuhvaća pet različitih skupina pravnih subjekata: poduzetnike, osiguravajuća društva, banke i druge financijske ustanove, neprofitne organizacije i proračunske korisnike. Obračun je za svaku skupinu načinjen na razini dviju znamenaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD-a 2002.).

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama doda porez na proizvode umanjeno za subvencije na proizvode.

2. Stalne cijene

Obračun BDV-a iskazan je u stalnim cijenama prethodne godine te u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100).

Pri obračunu su korištena različita istraživanja Državnog zavoda za statistiku te tromjesečno statističko istraživanje za poduzetnike, banke i druge financijske ustanove, osiguravajuća društva i druge neprofitne organizacije, koje provodi Financijska agencija.

The classification of business entities by activities is in line with the NKD 2002., which is directly comparable to the NACE Rev 1.1 classification. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added at current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.

The GDP estimates include all activities within the ESA 95 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.

The estimates are prepared on an accrual basis.

Compilation practice

Expenditure approach

1. Current prices

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Central Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

2. Constant prices

Individual components of the GDP by expenditure category at constant prices were calculated by deflating the current market price data, using indices at prices of the previous year.

Production approach

1. Current prices

The calculation of the gross value added at current prices is based primarily on the results of the quarterly survey of revenues and expenditures (abbreviated profit and loss statement and selected balance sheet items) on business entities, on data from regular surveys of the Central Bureau of Statistics and the Ministry of Finance.

The quarterly statistical report covers five different groups of legal entities: enterprises, insurance companies, banks and other financial institutions, non-profit organisations and budgetary users. The calculation was done for each group at the 2-digit NKD 2002. level.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

2. Constant prices

The calculation of GVA in constant prices is done at prices of the previous year and at constant prices of the referent year (2000 = 100).

For the compilation, various surveys of the Central Bureau of Statistics were used as well as the Quarterly Statistical Report for Enterprises, Banks and Other Financial Institutions, Insurance, Non-profit Organisations and Budgetary Users, which is conducted by the Financial Agency.

17-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA¹⁾
PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS¹⁾

	2007.	2008.	XII. 2008.	XII. 2009.			
			ukupno Total	ukupno Total	otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava Purchase from private family farms	prodaja iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata Sale from own production of legal entities	

Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna
Value of purchase and sale, thousand kuna

Ukupno	7 841 052	9 044 201	694 615	585 442	190 010	395 432	Total
Žitarice	1 168 933	1 476 138	64 186	56 086	24 254	31 832	Cereals
Povrće	42 863	48 977	3 244	2 073	692	1 381	Vegetables
Uljano sjemenje i plodovi	332 681	615 446	22 575	14 727	10 734	3 993	Oil seeds and fruits
Neprerađeni duhan	117 441	118 153	-	3 947	3 947	-	Unmanufactured tobacco
Bilje za proizvodnju šećera	354 229	302 086	19 533	34 834	13 281	21 553	Plants used for sugar manufacturing
Slama i krmivo	31 965	37 284	2 284	1 259	24	1 235	Straw and forage
Bilje za uporabu u parfimeriji, farmaciji i sl. svrhe	13 666	13 342	231	576	263	313	Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes
Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno	129 219	157 910	9 230	14 495	2 772	11 723	Other vegetables, fresh or chilled
Živo bilje, sadnice i rezano cvijeće	29 142	31 302	3 351	1 477	7	1 470	Living plants, seedlings and cut flowers
Grožđe	145 115	169 550	-	-	-	-	Grapes
Ostalo voće, orasi i sl. koštuničavo voće	173 878	201 571	21 524	9 999	8 935	1 064	Other fruits, nuts and similar stone fruits
Vino	348 327	367 440	47 911	38 769	666	38 103	Wine
Maslinovo ulje	8 245	9 630	1 586	2 051	641	1 410	Olive oil
Goveda, živa	551 998	587 753	57 802	56 792	12 979	43 813	Cattle, live
Sirovo kravlje mlijeko	1 240 287	1 436 996	130 674	91 768	77 187	14 581	Raw cow's milk
Ovce, koze, konji, živi	10 703	7 780	277	619	553	66	Sheep, goats, horses, live
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	21 960	30 401	3	21	21	-	Raw sheep's and goat's milk
Vuna i životinjska dlaka	7	-	-	-	-	-	Wool and animal coat
Svinje, žive	718 819	793 170	92 359	91 317	9 830	81 487	Pigs, live
Perad, živa	416 698	537 326	27 935	36 455	19 995	16 460	Poultry, live
Jaja u ljusci	172 030	200 626	19 621	25 712	-	25 712	Eggs in shell
Ostale životinje, žive	42	331	-	9	-	9	Other animals, live
Proizvodi ostalih životinja	10 830	12 161	435	1 014	953	61	Products of other animals
Sirova krzna i raznovrsne sirove kože	1 263	909	18	52	19	33	Raw furs and various raw hides and skins
Grubo obrađeno drvo	1 486 181	1 496 916	85 727	86 895	87	86 808	Wood in the rough
Ribe, svježe ili rashlađene	301 881	379 914	79 813	14 034	1 868	12 166	Fish, fresh or chilled
Ljuskavci, kamenice i drugo	12 649	11 089	198	461	302	159	Crustaceans, oysters and other

Prosječne cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva pri proizvođačima u kunama
Average prices of selected agricultural, forestry and fishing product by producers, kuna

Pšenica, t ²⁾	1 056,26	1 520,13	1 078,94	755,12	744,39	763,85	Wheat, t ²⁾
Kukuruz, t ²⁾	1 467,03	696,70	617,00	672,36	643,46	735,15	Maize, t ²⁾
Krumpir, kasni, konzumni, kg	1,38	1,45	1,12	1,11	1,04	1,30	Potatoes, late, consumer, kg
Suncokret, t	2 780,52	2 275,53	2 256,22	1 507,49	1 512,94	1 370,84	Sunflower seed, t
Duhan, t	9 735,63	9 759,87	9 400,09	9 011,27	9 011,27	-	Tobacco, t
Šećerna repa, t	234,49	236,67	244,53	253,57	252,90	253,98	Sugar beet, t
Grožđe, kg ³⁾	6,30	6,91	-	-	-	-	Grapes, kg ³⁾
Jabuke, kg ³⁾	1,02	2,33	1,09	0,51	0,31	2,19	Apples, kg ³⁾
Vino, l	14,35	14,37	14,88	15,12	16,98	15,10	Wine, l
Junad, za klanje, kg	12,72	13,96	14,81	12,39	12,10	12,45	Bovine yearlings, for slaughtering, kg
Sirovo kravlje mlijeko, l	2,09	2,46	2,69	1,97	1,91	2,18	Raw cow's milk, l
Ostale svinje teže od 50 kg, kg	8,73	9,59	10,78	9,42	9,74	9,38	Pigs, over 50 kg of weight, kg
Tovljeni pilići, kg	7,36	7,55	7,56	7,33	7,29	8,45	Broilers, kg
Ostala jaja (konzumna), kom.	0,66	0,73	0,72	0,68	-	0,68	Other eggs (consumer), p/st
Trupci listača, m ³	550,91	557,63	623,96	554,20	616,55	554,12	Logs from broad-leaved trees, m ³

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Podaci se odnose samo na merkantilni proizvod.

3) Grožđe i jabuke za preradu i jelo

1) See Notes on Methodology

2) Data relate to mercantile product only.

3) Grapes and apples for processing and eating

17-2. PROIZVODNJA ŠUMSKIH PROIZVODA
PRODUCTION OF FOREST PRODUCTSu m³
m³

	Dugo drvo četinjača Long coniferous wood		Prostorno drvo četinjača Coniferous stackwood		Dugo drvo listača Long broadleaf wood		Prostorno drvo listača Broadleaf stackwood		Ogrjevno drvo četinjača Coniferous firewood		Ogrjevno drvo listača Broadleaf firewood	
	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately- owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately- owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately- owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately- owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately- owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately- owned forests
2006.	496 842	15 242	132 198	99	1 793 308	55 055	1 016 214	6 350	23 884	2 957	815 822	71 985
2007.	528 121	15 463	98 074	48	1 758 457	32 554	998 940	17 070	14 622	226	720 201	25 805
2008.	527 020	17 208	98 722	166	1 915 542	36 204	1 089 054	21 651	11 361	192	728 981	23 213
2006. X. – XII.	98 824	3 439	35 294	91	499 943	21 127	259 544	2 827	9 900	961	209 548	18 114
2007. I. – III.	97 649	1 208	17 686	6	702 526	4 190	274 588	829	3 422	-	223 621	2 801
IV. – VI.	206 107	4 950	35 004	22	256 811	10 532	226 021	4 685	3 359	30	154 266	7 829
VII. – IX.	155 477	4 558	33 807	15	360 887	7 603	281 916	7 410	3 597	17	159 957	6 277
X. – XII.	68 888	4 747	11 577	5	438 233	10 229	216 415	4 146	4 244	179	182 357	8 898
2008. I. – III.	92 784	3 686	9 850	93	670 423	10 881	268 462	3 062	2 610	73	193 618	3 956
IV. – VI.	155 083	4 797	32 493	12	291 339	8 902	247 942	3 788	2 701	39	165 445	5 256
VII. – IX.	180 756	4 772	34 748	52	421 941	5 877	302 802	8 383	3 576	77	183 950	8 876
X. – XII.	98 397	3 953	21 631	9	531 839	10 544	269 848	6 418	2 474	3	185 968	5 125
2009. I. – III.	72 688	1 640	13 415	4	536 530	11 205	199 515	8 067	3 522	-	203 894	3 561
IV. – VI.	195 859	4 311	26 781	126	229 534	3 016	226 380	3 850	3 694	34	181 893	7 658
VII. – IX.	148 759	4 791	38 912	86	389 412	3 452	315 518	12 203	3 408	4	222 186	10 967

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci za šumarstvo prikupljaju se na temelju tromjesečnih izvještaja o iskorištavanju šuma. Podatke za državne šume (ŠUM 22/3M) ispunjavaju uprave šuma javnog poduzeća Hrvatske šume, a za šume za koje postoji pravo vlasništva (privatne šume) izvještaje (ŠUM 24/3M) ispunjava Šumarska savjetodavna služba, kako je definirano NKD-om 2007., područjem A Poljoprivreda, lov i šumarstvo i odjeljkom 02 Šumarstvo i sječa drva.

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M.

Izvještajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i njihovi dijelovi, a od 2009. i obrtnici svrstani u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupačarenje i usluge povezane s njima) te ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva, a razvrstani su u druge djelatnosti prema NKD-u 2007.

Obuhvat je selektivan, uključene su pravne osobe s 10 i više zaposlenih i obuhvaćeno je 90% ostvarenog prihoda iz područja A.

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću daju se ostvarene vrijednosti otkupa i prodaje proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te prosječne cijene odabranih proizvoda ostvarene iz prodaje i otkupa, odnosno onih proizvoda poljoprivredne proizvodnje, šumarstva i ribarstva karakterističnih tijekom godine.

Iskazuju se proizvođačke cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a subvencije i ostali novčani poticaji isključeni su.

U **povrće** je uključen krumpir, grašak, grah i ostalo sušeno mahunasto povrće, a ostalo povrće razvrstano je u skupinu Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno.

Uljano sjemenje i plodovi jesu soja, uljana repica i suncokret.

Bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji uključuje bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji (kamilica, lavanda, menta i dr.), sjeme šećerne repe te sjeme krmnog bilja.

Živo bilje, sadnice i rezano cvijeće obuhvaća voćne sadnice, cjepove vinove loze, rezano cvijeće, sjemenje cvijeća i voća te povrća.

Podaci za **vino i maslinovo ulje** odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

Kod **stoke i peradi** uključena je živa stoka te živa perad.

Ostale životinje, žive, odnose se na kuniče.

Proizvodi ostalih životinja odnose se na prirodni med.

U sirova krzna i **raznovrsne sirove kože** uključena su sirova krzna (osim kunića, divljih zečeva i janjadi).

NOTES ON METHODOLOGY

Data on forestry are collected on the basis of quarterly reports on the exploitation of forests. Reports on state-owned forests (ŠUM 22/3M form) are filled in by forest administrations of the public enterprise the Croatian Woods, while reports on woods in private ownership are filled in by the Forest Extension Service (ŠUM 24/3M form), according to the NKD 2007. section A Agriculture, hunting and forestry, division 02 Forestry and logging.

Sale and purchase of the agriculture, forestry, and fishing products are collected on the monthly basis on PO-31a/M and PO-31b/M forms.

Reporting units for which monthly reports on sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms) are legal entities and parts thereof and, since 2009, tradesmen classified into section A Agriculture, hunting and forestry (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) and other legal entities and tradesmen engaged in production or purchase of agricultural products but classified into other activities according to the NKD 2007.

The coverage is selective. It includes legal entities employing 10 or more persons and tradesmen as well as 90% of profit realised in section A.

This Monthly Statistical Report contains data on realised values of purchase and sale of agriculture, forestry and fishing products as well as data on average prices of selected products realised in sale and purchase, that is, of agricultural, forestry and fishing products that are characteristic for particular seasons of a year.

Producers' prices including taxes (except VAT) are reported, while subventions and other financial supports are excluded.

Vegetables include potatoes, peas, beans and other dried leguminous vegetables, while other vegetables are classified into the group "Other vegetables, fresh or chilled."

Oil seeds and fruits are soya bean, oil rape, and sunflower.

Plants for use in cosmetics and pharmaceutical industries include medicinal herbs (Camilla, lavender, mint etc.), sugar beet seeds, and forage plants seeds.

Live plants, seedlings and cut flowers include nursery fruit trees, wine slips, cut flowers, flower and fruit seeds, and vegetables seeds.

The data on **wine and olive oil** cover only products made from grapes and olives from the own production.

Data on **cattle and poultry** include livestock and live poultry.

Other animals, live, refer to rabbits.

Other animals' products refer to natural honey.

Raw furs and miscellaneous raw skins and hides (excluding rabbits, wild rabbits and lambs skins).

18-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U SIJEČNJU 2010.
PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, JANUARY 2010

u kunama
Kuna

Vrsta mirovine	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez, prirez i poseban porez Average pension reduced by taxes, surtaxes and special taxes	Type of pension
----------------	---	--	-----------------

Korisnici mirovina prema zakonu o mirovinskom osiguranju¹⁾²⁾³⁾
(detaljnije vidi tablicu 18-2.)

Pension beneficiaries entitled to pensions according to Pension Insurance Act¹⁾²⁾³⁾
(see table 18-2 for details)

Ukupno	1 088 036	2 169,32	Total
Starosna	597 898	2 387,94	Old-age
Invalidska	252 345	1 937,99	Disability
Obiteljska	237 793	1 865,10	Survivors'

Hrvatska vojska – prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (DVO, PS i OSO)¹⁾
(detaljnije vidi tablicu 18-3.)

Croatian Army – according to the Act on Rights Arising from the Pension Insurance for Military Personnel, Police Officers and Authorised Officials¹⁾
(see table 18-3 for details)

Ukupno	11 473	3 508,61	Total
Starosna	2 113	4 880,94	Old-age
Invalidska	8 919	3 169,39	Disability
Obiteljska	441	3 793,76	Survivors'

Hrvatski branitelji iz Domovinskog rata i članovi njihovih obitelji prema ZOPHBDR¹⁾⁵⁾
(detaljnije vidi tablicu 18-4.)

Croatian homeland war veterans and their family members (according to Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)¹⁾⁵⁾
(see table 18-4 for details)

Ukupno	67 714	5 637,60	Total
Najniža mirovina (čl. 31 st. 3 ZOPHBDR) ⁴⁾	290	2 305,81	The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members) ⁴⁾
Invalidska	55 178	5 206,89	Disability
Obiteljska	12 246	7 657,20	Survivors'

Pripadnici hrvatskog vijeća obrane (HVO) i članovi njihovih obitelji – korisnici mirovina prema ugovoru između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području stradalnika rata u Bosni i Hercegovini¹⁾
(detaljnije vidi tablicu 18-5.)

Members of Croatian Defense Council and their family members – pension beneficiaries according to the agreement between Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on cooperation concerning the rights of sufferers of war in Bosnia and Herzegovina¹⁾
(see table 18-5 for details)

Ukupno	6 591	2 841,33	Total
Invalidska	6 156	2 788,30	Disability
Obiteljska	435	3 591,76	Survivors'

1) Prosječne mirovine umanjene su za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.), osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. 2) Počevši od mirovine za srpanj 2009., (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke NN, br. 94/09.)

3) Za korisnike mirovina prema Zakonu o mirovinskom osiguranju u prosječnu mirovinu uključen je dodatak na mirovinu prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07).

4) Najniža mirovina priznata prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2005.

5) U prosječnu mirovinu hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

2) Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09).

3) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

4) The lowest amount of pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 174/04), which entered into force on 1 January 2005.

5) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

18-2. KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O MIROVINSKOM OSIGURANJU PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSION ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACT, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2007.	1 048 278 ²⁾	1 933,83	575 453 ²⁾	2 128,33	238 122 ²⁾	1 716,40	234 703 ²⁾	1 677,55
2008. ³⁾	1 063 710 ²⁾	2 059,52	584 738 ²⁾	2 275,75	242 762 ²⁾	1 824,64	236 210 ²⁾	1 765,64
2009. ³⁾	1 078 592 ²⁾	2 156,83	592 014 ²⁾	2 381,00	249 058 ²⁾	1 918,59	237 520 ²⁾	1 847,92
2007. I.	1 043 116	1 903,99	572 536	2 095,68	236 847	1 689,12	233 733	1 652,15
II.	1 046 098	1 902,01	575 185	2 092,76	236 960	1 687,25	233 953	1 650,56
III.	1 047 466	1 899,87	576 134	2 090,04	237 197	1 685,61	234 135	1 648,97
IV.	1 047 962	1 919,44	576 138	2 110,44	237 376	1 704,42	234 448	1 667,77
V.	1 048 507	1 918,85	576 019	2 110,65	237 676	1 702,68	234 812	1 667,15
VI.	1 048 991	1 916,14	575 785	2 107,35	238 019	1 700,78	235 187	1 665,95
VII.	1 047 581	1 915,89	574 629	2 106,95	238 116	1 700,74	234 836	1 666,51
VIII.	1 048 039	1 913,75	574 356	2 104,41	238 620	1 699,69	235 063	1 665,19
IX.	1 048 200	1 957,86	574 526	2 150,75	238 677	1 741,58	234 997	1 705,94
X.	1 049 965	1 957,72	575 726	2 150,39	239 026	1 741,38	235 213	1 705,97
XI. ³⁾	1 051 264	2 000,86	576 899	2 211,25	239 361	1 771,73	235 004	1 717,75
XII. ³⁾	1 052 152	1 998,91	577 499	2 208,71	239 592	1 770,57	235 061	1 716,21
2008. ³⁾ I.	1 053 822	1 996,92	578 486	2 206,06	239 972	1 769,04	235 364	1 715,22
II.	1 058 907	1 997,90	582 987	2 207,05	240 370	1 768,72	235 550	1 714,13
III.	1 062 276	1 997,81	585 578	2 206,91	240 853	1 768,37	235 845	1 712,93
IV.	1 064 001	2 040,79	586 326	2 252,00	241 499	1 810,10	236 176	1 752,35
V.	1 064 507	2 044,28	586 223	2 257,87	242 033	1 810,97	236 251	1 753,32
VI.	1 065 201	2 042,67	586 017	2 256,14	242 689	1 810,07	236 495	1 752,42
VII.	1 063 714	2 046,78	584 503	2 262,59	243 011	1 811,65	236 200	1 754,65
VIII.	1 064 212	2 044,84	584 206	2 260,60	243 579	1 810,41	236 427	1 753,22
IX.	1 064 590	2 119,39	584 187	2 340,52	243 883	1 880,03	236 520	1 820,00
X.	1 066 559	2 121,23	585 359	2 343,17	244 564	1 881,01	236 636	1 820,49
XI.	1 067 793	2 130,77	586 267	2 358,67	245 035	1 885,68	236 491	1 819,74
XII.	1 068 940	2 129,17	586 724	2 356,26	245 651	1 885,98	236 565	1 818,49
2009. ³⁾ I.	1 070 956	2 126,91	587 369	2 353,49	246 566	1 884,75	237 021	1 817,35
II.	1 072 192	2 126,73	588 355	2 353,22	246 850	1 884,51	236 987	1 816,73
III.	1 074 221	2 125,22	589 694	2 350,97	247 257	1 883,70	237 270	1 815,82
IV.	1 075 344	2 165,68	590 233	2 392,84	247 715	1 924,00	237 396	1 853,07
V.	1 075 334	2 169,64	590 429	2 398,09	247 781	1 926,18	237 124	1 855,22
VI.	1 077 813	2 167,03	591 569	2 394,68	248 706	1 924,81	237 538	1 853,70
VII.	1 078 350	2 166,01	591 794	2 392,97	249 100	1 924,81	237 456	1 853,40
VIII. ⁴⁾	1 080 212	2 148,00	592 560	2 368,09	249 809	1 915,34	237 843	1 844,06
IX.	1 081 289	2 172,68	593 141	2 393,83	250 204	1 939,38	237 944	1 866,71
X.	1 083 861	2 172,48	594 923	2 393,35	250 854	1 938,75	238 084	1 866,83
XI.	1 086 411	2 170,57	596 781	2 390,18	251 730	1 937,74	237 900	1 866,06
XII.	1 087 115	2 170,29	597 317	2 389,64	252 125	1 937,61	237 673	1 865,85
I. 2010.^{3/4)}								
Ukupno/Total	1 088 036	2 169,32	597 898	2 387,94	252 345	1 937,99	237 793	1 865,10
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	73 157	252,16	42 069	242,42	18 820	265,91	12 268	264,44
500,01 – 1 000,00	99 684	754,91	51 456	740,02	19 538	745,05	28 690	788,34
1 000,01 – 1 500,00	129 424	1 271,76	54 031	1 264,93	38 046	1 297,40	37 347	1 255,54
1 500,01 – 2 000,00	247 145	1 792,87	99 758	1 800,61	76 629	1 781,93	70 758	1 793,80
2 000,01 – 3 000,00	314 389	2 463,73	179 889	2 503,56	68 626	2 426,67	65 874	2 393,57
3 000,01 – 4 000,00	148 913	3 416,02	110 634	3 423,69	21 844	3 384,98	16 435	3 405,57
4 000,01 – 5 000,00	47 947	4 414,12	36 797	4 410,86	5 936	4 404,74	5 214	4 447,74
5 000,01 – 6 000,00	16 595	5 421,35	13 798	5 426,91	1 953	5 424,17	844	5 323,96
6 000,01 – 7 000,00	7 978	6 418,52	6 900	6 412,93	812	6 456,65	266	6 447,08
7 000,01 – 8 000,00	1 688	7 434,40	1 531	7 439,85	102	7 386,98	55	7 370,44
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	1 116	9 208,03	1 035	9 209,75	39	9 297,26	42	9 082,69

1) Mirovine su umanjene za porez i prizet prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.)

2) Prosječan broj korisnika

3) U prosječnu mirovinu uključen je dodatak na mirovinu prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07.), koji je stupio na snagu 7. kolovoza 2007.

4) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.)

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09).

2) Average number of beneficiaries

3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Supplement to Pensions Act realised according to the Pension Insurance Act (NN, No. 79/07), which entered into force on 7 August 2007.

4) Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09).

18-3. HRVATSKA VOJSKA – KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA DJELATNIH VOJNIH OSOBA, POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA (DVO, PS I OSO) PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
CROATIAN ARMY – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO THE ACT ON RIGHTS ARISING FROM THE PENSION INSURANCE FOR MILITARY PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starije mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2007.	11 380 ²⁾	3 103,57	1 854 ²⁾	4 533,02	9 107 ²⁾	2 772,67	419 ²⁾	3 970,65
2008.	11 231 ²⁾	3 280,93	1 932 ²⁾	4 761,18	8 868 ²⁾	2 929,65	431 ²⁾	3 872,19
2009.	11 072 ²⁾	3 487,73	2 044 ²⁾	4 923,87	8 588 ²⁾	3 126,21	440 ²⁾	3 873,00
2007. I.	11 292	3 057,30	1 798	4 489,88	9 091	2 732,06	403	4 002,72
II.	11 277	3 056,86	1 808	4 474,47	9 062	2 731,60	407	4 001,40
III.	11 345	3 054,86	1 831	4 468,90	9 096	2 728,70	418	3 958,32
IV.	11 403	3 087,44	1 861	4 497,99	9 125	2 758,77	417	3 984,55
V.	11 376	3 092,25	1 866	4 511,05	9 091	2 761,51	419	3 949,78
VI.	11 364	3 095,04	1 867	4 512,79	9 077	2 764,43	420	3 937,80
VII.	11 332	3 096,67	1 865	4 510,79	9 045	2 766,69	422	3 919,70
VIII.	11 315	3 095,08	1 866	4 506,70	9 028	2 764,30	421	3 931,53
IX.	11 397	3 156,24	1 869	4 590,22	9 107	2 821,48	421	4 031,59
X.	11 537	3 145,48	1 869	4 610,72	9 245	2 809,92	423	4 005,37
XI.	11 492	3 149,84	1 875	4 609,14	9 191	2 813,40	426	3 985,58
XII.	11 426	3 153,43	1 875	4 607,98	9 125	2 817,74	426	3 941,89
2008. I.	11 344	3 159,80	1 877	4 609,00	9 037	2 822,92	430	3 913,73
II.	11 287	3 163,29	1 879	4 609,65	8 974	2 825,11	434	3 893,88
III.	11 352	3 163,70	1 884	4 611,92	9 035	2 827,11	433	3 885,60
IV.	11 324	3 224,04	1 891	4 676,63	9 000	2 889,08	433	3 842,68
V.	11 257	3 243,61	1 892	4 717,05	8 939	2 903,74	426	3 831,27
VI.	11 212	3 247,00	1 897	4 716,07	8 887	2 905,80	428	3 820,46
VII.	11 218	3 267,89	1 960	4 748,04	8 829	2 912,67	429	3 816,11
VIII.	11 197	3 275,17	1 967	4 754,05	8 796	2 917,74	434	3 816,59
IX.	11 185	3 391,07	1 973	4 891,85	8 776	3 026,36	436	3 940,69
X.	11 180	3 400,27	1 985	4 925,82	8 764	3 028,38	431	3 936,41
XI.	11 146	3 417,01	1 994	4 918,96	8 722	3 050,00	430	3 896,46
XII.	11 070	3 425,90	1 985	4 922,92	8 652	3 060,17	433	3 870,99
2009. I.	11 023	3 428,79	1 983	4 922,15	8 607	3 062,51	433	3 870,44
II.	10 955	3 439,17	1 980	4 938,22	8 537	3 068,82	438	3 880,96
III.	10 937	3 435,81	1 977	4 924,51	8 520	3 068,59	440	3 857,54
IV.	10 878	3 500,59	1 979	4 984,30	8 457	3 131,13	442	3 926,43
V.	10 893	3 518,82	2 020	4 996,76	8 432	3 142,85	441	3 937,77
VI.	10 901	3 522,90	2 054	4 977,84	8 408	3 146,44	439	3 925,77
VII.	10 863	3 525,03	2 058	4 975,38	8 363	3 147,81	442	3 909,34
VIII. ³⁾	10 878	3 466,34	2 072	4 842,90	8 367	3 107,31	439	3 812,13
IX.	11 075	3 506,26	2 086	4 880,53	8 547	3 153,52	442	3 841,44
X.	11 384	3 502,32	2 093	4 889,76	8 851	3 157,06	440	3 847,85
XI.	11 548	3 499,56	2 104	4 885,21	9 002	3 159,17	442	3 836,10
XII.	11 523	3 505,69	2 119	4 877,11	8 962	3 165,42	442	3 830,16
I. 2010.³⁾								
Ukupno/Total	11 473	3 508,61	2 113	4 880,94	8 919	3 169,39	441	3 793,76
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	3	445,05	-	-	2	454,70	1	425,75
500,01 – 1 000,00	26	776,67	-	-	23	799,23	3	603,74
1 000,01 – 1 500,00	132	1 326,79	-	-	115	1 334,33	17	1 275,77
1 500,01 – 2 000,00	581	1 783,35	7	1 804,66	539	1 784,01	35	1 769,01
2 000,01 – 3 000,00	4 188	2 671,32	106	2 702,59	3 959	2 674,72	123	2 535,14
3 000,01 – 4 000,00	3 528	3 464,24	437	3 552,15	2 984	3 452,17	107	3 441,83
4 000,01 – 5 000,00	1 745	4 409,48	704	4 494,00	982	4 347,72	59	4 428,98
5 000,01 – 6 000,00	714	5 504,28	511	5 525,46	171	5 414,18	32	5 647,58
6 000,01 – 7 000,00	312	6 394,04	206	6 333,28	71	6 510,79	35	6 514,77
7 000,01 – 8 000,00	138	7 473,02	74	7 495,75	48	7 444,74	16	7 452,73
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	106	9 069,05	68	9 050,20	25	9 123,67	13	9 062,65

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.).

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09.).

2) Average number of beneficiaries

3) Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09.).

**18-4. HRVATSKI BRANITELJI IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI PREMA ZOPHBDR¹⁾ – KORISNICI MIROVINA
PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA²⁾³⁾
CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND
WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS²⁾³⁾**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine ⁴⁾ Old-age pensions ⁴⁾		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2007.	50 561 ⁵⁾	5 565,82	119 ⁵⁾	2 031,34	38 344 ⁵⁾	5 068,31	12 098 ⁵⁾	7 172,51
2008.	58 828 ⁵⁾	5 732,33	185 ⁵⁾	2 148,44	46 515 ⁵⁾	5 275,01	12 128 ⁵⁾	7 540,80
2009.	64 217 ⁵⁾	5 783,70	249 ⁵⁾	2 270,58	51 752 ⁵⁾	5 336,72	12 216 ⁵⁾	7 748,87
2007. I.	45 678	5 454,39	80	1 984,60	33 513	4 909,62	12 085	6 988,09
II.	46 188	5 436,36	87	1 984,83	34 008	4 895,46	12 093	6 982,31
III.	46 686	5 422,55	94	1 984,35	34 486	4 884,12	12 106	6 983,03
IV.	47 270	5 452,31	101	2 009,09	35 067	4 904,73	12 102	7 067,70
V.	50 998	5 563,39	113	2 014,82	38 786	5 068,95	12 099	7 181,58
VI.	51 419	5 555,01	123	2 015,58	39 186	5 064,80	12 110	7 177,21
VII.	51 892	5 552,85	131	2 016,06	39 657	5 070,16	12 104	7 172,58
VIII.	52 312	5 562,60	137	2 017,32	40 065	5 087,92	12 110	7 173,16
IX.	52 558	5 684,01	136	2 070,63	40 313	5 193,26	12 109	7 358,37
X.	53 008	5 704,25	139	2 070,85	40 762	5 226,14	12 107	7 355,68
XI.	53 483	5 694,21	141	2 070,48	41 266	5 222,51	12 076	7 348,41
XII.	55 237	5 642,38	146	2 071,25	43 021	5 177,62	12 070	7 342,09
2008. I.	56 374	5 609,86	155	2 072,14	44 139	5 150,10	12 080	7 335,18
II.	56 910	5 598,17	164	2 072,76	44 656	5 141,77	12 090	7 331,73
III.	57 438	5 587,49	172	2 073,32	45 174	5 136,18	12 092	7 323,47
IV.	57 968	5 686,06	175	2 126,02	45 683	5 217,33	12 110	7 505,70
V.	58 443	5 698,85	179	2 126,89	46 129	5 239,65	12 135	7 497,08
VI.	58 846	5 687,32	185	2 127,55	46 515	5 230,43	12 146	7 491,27
VII.	59 246	5 697,17	183	2 127,92	46 934	5 249,18	12 129	7 484,55
VIII. ⁶⁾	59 507	5 689,90	189	2 128,94	47 183	5 243,62	12 135	7 480,55
IX.	59 769	5 881,70	193	2 215,88	47 434	5 400,80	12 142	7 779,61
X.	60 096	5 888,28	201	2 217,73	47 739	5 424,60	12 156	7 769,90
XI.	60 451	5 875,36	208	2 218,53	48 085	5 416,11	12 158	7 754,26
XII.	60 889	5 860,51	210	2 128,59	48 516	5 406,98	12 163	7 732,44
2009. ⁶⁾ I.	61 301	5 845,92	215	2 218,51	48 913	5 393,49	12 173	7 727,91
II.	61 686	5 840,26	216	2 218,29	49 309	5 391,09	12 161	7 725,84
III.	62 271	5 812,79	224	2 216,87	49 856	5 363,79	12 191	7 715,10
IV.	62 855	5 896,11	227	2 266,92	50 426	5 432,09	12 202	7 881,25
V.	63 294	5 900,83	233	2 268,08	50 865	5 444,41	12 196	7 873,79
VI.	63 930	5 880,95	251	2 269,67	51 451	5 426,43	12 228	7 867,53
VII.	64 494	5 860,65	257	2 269,91	52 001	5 407,19	12 236	7 863,18
VIII.	65 150	5 661,76	263	2 270,16	52 637	5 226,98	12 250	7 602,82
IX.	65 514	5 709,37	266	2 301,25	53 001	5 266,87	12 247	7 698,37
X.	66 074	5 697,88	273	2 303,11	53 564	5 259,95	12 237	7 690,50
XI.	66 721	5 673,05	279	2 304,47	54 211	5 238,36	12 231	7 676,53
XII.	67 317	5 651,36	286	2 305,36	54 786	5 218,93	12 245	7 664,30
I. 2010.⁶⁾								
Ukupno/Total	67 714	5 637,60	290	2 305,81	55 178	5 206,89	12 246	7 657,20
Do 500,00 kuna	4	355,16	-	-	4	355,16	-	-
Up to 500.00 kuna								
500,01 – 1 000,00	42	849,33	-	-	41	846,29	1	974,06
1 000,01 – 1 500,00	177	1 300,42	-	-	162	1 300,85	15	1 295,73
1 500,01 – 2 000,00	1 707	1 860,92	-	-	1 677	1 862,61	30	1 766,11
2 000,01 – 3 000,00	8 335	2 535,62	290	2 305,81	7 933	2 543,73	112	2 556,14
3 000,01 – 4 000,00	8 647	3 502,70	-	-	8 411	3 499,36	236	3 621,76
4 000,01 – 5 000,00	9 693	4 513,46	-	-	8 882	4 507,78	811	4 575,65
5 000,01 – 6 000,00	9 896	5 570,39	-	-	9 229	5 569,64	667	5 580,83
6 000,01 – 7 000,00	7 545	6 553,42	-	-	6 796	6 547,36	749	6 608,35
7 000,01 – 8 000,00	10 783	7 401,80	-	-	6 408	7 435,95	4 375	7 351,79
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	10 885	9 071,72	-	-	5 635	9 003,92	5 250	9 144,50

1) ZOPHBDR – Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji

2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.).

3) U prosječnu mirovinu hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).

4) Najniža mirovina (članak 31. stavak 3. ZOPHBDR/2005.)

5) Prosječan broj korisnika

6) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.)

1) ZOPHBDR – Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members.

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09).

3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

4) The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of the 2005 Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)

5) Average number of beneficiaries

6) Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

18-5. PRIPADNICI HRVATSKOG VIJEĆA OBRANE (HVO) I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI – KORISNICI MIROVINA PREMA UGOVORU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI¹⁾²⁾
MEMBERS OF THE CROATIAN DEFENSE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO THE AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON COOPERATION CONCERNING THE RIGHTS OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA¹⁾²⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
2008.	2 874 ³⁾	3 082,08	2 489 ³⁾	3 024,11	385 ³⁾	3 416,87
2009.	5 963 ³⁾	2 863,88	5 537 ³⁾	2 808,95	426 ³⁾	3 578,33
2008. I.	1 430	3 328,87	1 092	3 328,19	338	3 331,06
II.	1 673	3 274,19	1 319	3 259,36	354	3 329,46
III.	1 930	3 196,14	1 563	3 169,08	367	3 311,36
IV.	2 233	3 188,80	1 850	3 148,30	383	3 384,43
V.	2 506	3 129,67	2 116	3 083,69	390	3 379,13
VI.	2 732	3 099,51	2 339	3 050,99	393	3 388,26
VII.	3 029	3 038,10	2 638	2 985,90	391	3 390,30
VIII.	3 221	3 005,85	2 825	2 952,67	396	3 385,22
IX.	3 363	3 093,44	2 966	3 036,40	397	3 519,54
X.	3 821	3 039,81	3 419	2 982,80	402	3 524,61
XI.	4 006	3 022,99	3 603	2 969,03	403	3 505,42
XII.	4 539	2 958,51	4 134	2 903,88	405	3 516,17
2009. I.	5 010	2 903,50	4 603	2 848,74	407	3 522,90
II.	5 260	2 879,97	4 848	2 825,26	412	3 523,76
III.	5 518	2 851,42	5 099	2 796,65	419	3 517,99
IV.	5 721	2 891,04	5 300	2 834,72	421	3 600,16
V.	5 786	2 888,27	5 367	2 836,06	419	3 608,91
VI.	6 021	2 869,93	5 595	2 813,82	426	3 606,87
VII.	6 174	2 857,12	5 743	2 800,79	431	3 607,67
VIII. ⁴⁾	6 291	2 826,86	5 855	2 772,38	436	3 558,49
IX.	6 338	2 862,30	5 903	2 807,52	435	3 605,73
X.	6 398	2 858,49	5 965	2 804,67	433	3 599,93
XI.	6 493	2 848,60	6 057	2 795,36	436	3 588,21
XII.	6 545	2 844,17	6 111	2 790,95	434	3 593,55
Isplata u I. 2010.⁴⁾						
Payment in January 2010.⁴⁾						
Ukupno/Total	6 591	2 841,33	6 156	2 788,30	435	3 591,76
Do 500,00 kuna	85	317,49	85	317,49	-	-
Up to 500.00 kuna						
500,01 – 1 000,00	421	807,89	421	807,89	-	-
1 000,01 – 1 500,00	650	1 304,62	650	1 304,62	-	-
1 500,01 – 2 000,00	1 151	1 729,75	1 149	1 729,90	2	1 640,15
2 000,01 – 3 000,00	1 664	2 371,23	1 538	2 357,89	126	2 534,17
3 000,01 – 4 000,00	1 134	3 516,50	966	3 537,47	168	3 395,93
4 000,01 – 5 000,00	865	4 459,30	767	4 468,67	98	4 385,97
5 000,01 – 6 000,00	386	5 456,71	357	5 460,24	29	5 413,18
6 000,01 – 7 000,00	158	6 438,79	149	6 437,32	9	6 463,17
7 000,01 – 8 000,00	52	7 434,07	51	7 437,66	1	7 251,09
Više od 8 000,00	25	8 808,94	23	8 832,10	2	8 542,59
Over 8 000.00						

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.).

3) Prosječan broj korisnika

4) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.)

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09).

3) Average number of beneficiaries

4) Starting with the pension for July 2009 (paid off in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05., 79/07. i 35/08.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01., 22/02. i 41/08.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04., 92/05., 107/07. i 137/09.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

U tablici 18-2. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskog i invalidskog osiguranja (fond radnika, fond samostalnih privrednika, fond individualnih poljoprivrednika).

NOTES ON METHODOLOGY

Pension beneficiary (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos. 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05, 79/07 and 35/08), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos. 128/99, 129/00, 16/01, 22/02 and 41/08), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos. 94/01, 122/02, 174/04, 92/05, 107/07 and 137/09) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defense Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

In table 18-2., data on the number of pension beneficiaries include all former beneficiaries of funds for pension and disability insurance (a worker's fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

POPIS JAVNIH KNJIŽNICA U KOJIMA SE MOŽETE KORISTITI PUBLIKACIJAMA DRŽAVNOG ZAVODA ZA STATISTIKU¹⁾

LIST OF PUBLIC LIBRARIES WHERE YOU CAN FIND THE PUBLICATIONS OF THE
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS¹⁾

NARODNA KNJIŽNICA "PETAR PRERADOVIĆ"
Eugena Kvaternika 11
43000 BJELOVAR

GRADSKA KNJIŽNICA
Ante Starčevića 29
53000 GOSPIĆ

GRADSKA KNJIŽNICA IVANA GORANA KOVAČIĆA
Ljudevita Šestića 1
47000 KARLOVAC

GRADSKA KNJIŽNICA
Kralja Zvonimira 11
23400 KNIN

KNJIŽNICA I ČITAONICA "FRAN GALOVIĆ"
Zrinski trg 6
48000 KOPRIVNICA

GRADSKA KNJIŽNICA IVAN VIDALI
Hrvatske bratske zajednice bb
20260 KORČULA

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA
Europska avenija 24
31000 OSIJEK

PUČKO UČILIŠTE PAKRAC
Knjižnica i čitaonica
Matije Gupca 12
34550 PAKRAC

HRVATSKI DOM PETRINJA
M. Gupca 2
44250 PETRINJA

GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA
A. Kanižlića 1
34000 POŽEGA

GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA PULA
Gardini 15
52100 PULA

GRADSKA BIBLIOTEKA
Matije Gupca 23
51000 RIJEKA

NARODNO SVEUČILIŠTE SAMOBOR
Knjižnica i čitaonica
Ulica M. Krleža 11
10430 SAMOBOR

GRADSKA KNJIŽNICA
Trg S. Miletića 12
35000 SLAVONSKI BROD

GRADSKA KNJIŽNICA MARKO MARULIĆ
Poljana kneza Trpimira 7
21000 SPLIT

GRADSKA KNJIŽNICA "JURAJ ŠIŽGORIĆ"
Stjepana Radića 54
22000 ŠIBENIK

GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA "METEL OŽEGOVIĆ"
Trg slobode 8/a
42000 VARAŽDIN

KNJIŽNICA NARODNOG SVEUČILIŠTA VELIKA GORICA
Zagrebačka 37
10410 VELIKA GORICA

GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA
Gundulićeva 6
32100 VINKOVCI

GRADSKA BIBLIOTEKA I ČITAONICA
Dvorac bb
33000 VIROVITICA

KNJIŽNICA I ČITAONICA VOJNIĆ
Andrije Hebranga 2
47220 VOJNIĆ

GRADSKA KNJIŽNICA
Trg Republike 1
32000 VUKOVAR

GRADSKA KNJIŽNICA
Poljana Šime Budinića 3
23000 ZADAR

KNJIŽNICA DRŽAVNOG ZAVODA ZA STATISTIKU
Petricićeva 2
10000 ZAGREB

NACIONALNA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA
Ulica Hrvatske bratske zajednice bb
10000 ZAGREB

HRVATSKA INFORMACIJSKO-DOKUMENTACIJSKA
REFERALNA AGENCIJA (HIDRA)
Trg maršala Tita 3
10000 ZAGREB

KNJIŽNICA I ČITAONICA BOGDANA OGRIZOVIĆA
Preradovićeva 5
10000 ZAGREB

KNJIŽNICA BOŽIDARA ADŽIJE
Trg kralja Petra Krešimira IV br. 2/1
10000 ZAGREB

KNJIŽNICA IVANA GORANA KOVAČIĆA
Ulica grada Vukovara 35
10000 ZAGREB

KNJIŽNICA MEDVEŠČAK
Trg hrvatskih velikana 7
10000 ZAGREB

KNJIŽNICE GRADA ZAGREBA
Trg dr. Ante Starčevića 6
10000 ZAGREB

1) U navedenim knjižnicama nalaze se svi publicirani podaci Zavoda, a u specijaliziranoj knjižnici Zavoda nalaze se i publikacije UN-a, OECD-a, FAO-a te drugih zemalja i međunarodnih organizacija.

1) The stated libraries hold all data published by the Bureau, while in the Bureau's reference library there can also be found UN, OECD and FAO publications as well as those from other countries and international organisations.

Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB¹⁾
Advance Release Calendar for DSBB¹⁾

Statistički podaci <i>Statistical data</i>	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji <i>First issue of data</i>		Periodičnost <i>Periodicity</i>	Datum objavljivanja <i>Release date</i>		
				2010.		
				ožujak <i>March</i>	travanj <i>April</i>	svibanj <i>May</i>
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda <i>Quarterly estimate of the gross domestic product</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	12.1.1.	tromjesečno <i>Quarterly</i>	26. (Q4/2009)	-	-
Indeksi obujma industrijske proizvodnje <i>Industrial production volume indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	3. (1/2010) 24.* (2/2010)	21. (3/2010)	21. (4/2010)
Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer price indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	15. (2/2010)	15. (3/2010)	14. (4/2010)
Indeksi cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima ²⁾ <i>Producers' price indices of industrial products²⁾</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.9.	mjesečno <i>Monthly</i>	10. (2/2010)	9. (3/2010)	10. (4/2010)
Zaposlenost <i>Employment</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	9.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	29. (2/2010)	28. (3/2010)	28. (4/2010)
Plaće <i>Wages</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	mjesečno <i>Monthly</i>	22. (1/2010)	21. (2/2010)	20. (3/2010)
Nezaposlenost <i>Unemployment</i>	Bilten Hrvatskog zavoda za zapošljavanje <i>Monthly Statistical Bulletin of the Croatian Employment Service</i>		mjesečno <i>Monthly</i>	15. (2/2010)	15. (3/2010)	17. (4/2010)
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom <i>Foreign trade in goods of the Republic of Croatia</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	4.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	31. (2/2010)	30. (3/2010)	31. (4/2010)
Procjena stanovništva sredinom godine <i>Population mid-year estimate</i>	Mjesečno statističko izvješće <i>Monthly Statistical Report</i>		godišnje <i>Annually</i>	-	-	-

DSBB - Dissemination Standard Bulletin Board
- Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a

() Razdoblje na koje se podaci odnose
Reference period

1) Podaci se objavljuju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).

2) Od veljače 2010. Priopćenje se objavljuje pod brojem 2.1.9.

1) Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF'S DSBB (<http://dsbb.imf.org>).

2) Starting with February 2010, the Release will be issued under the number 2.1.9.

